



ГАЗЕТА  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ  
УКРАЇНИ

# Голос України

## Поезія Кобзаря — вічна книга українців

Про Тараса Шевченка, який пройшов шлях від селянина-кріпака до володаря душ і умів нації, з його знанням людей та пристрасей, творчою енергією, що компенсувала його самотність і перетворювала на самодостатню особистість, можна сказати словами євангеліста: «Се человек».

Складною, мабуть, приреченою на вічні зміни, залишається інтелектуальна доля його творчої спадщини. Кожне нове покоління прочитає текст життя і творчості Т. Шевченка по-своєму.

Після смерті поета почався процес канонізації та глорифікації його образу як генія, кумира нації, народного трибуна, пророка. Такий обшир літературних, громадських, політичних образів позбавляв Т. Шевченка рис живої людини, творчої особистості з її вадами, внутрішніми конфліктами, драмою життя.

У свідомості активного українства існує декілька усталених образів Т. Шевченка. Для численних інтерпретацій «політичного образу» творчість та життя поета є аргументом у протистоянні ідеологій. Так, з точки зору радянської доктрини, в тому числі теорії соцреалізму, Т. Шевченко сприймався як революціонер-демократ, сподвижник В. Белінського, М. Чернишевського, М. Добролюбова. Одним з варіантів радянського образу був погляд на Кобзаря як предтечу більшовизму, натхненника класової боротьби.

(Закінчення на 6—8-й стор.).

Учора в Національному музеї Т. Шевченка на відзначення річниці з дня народження Кобзаря відкрито виставку «Живопис Тараса Шевченка», яка складається з 20 полотен його руки. З вітальним словом до гостей та запрошених звернулася генеральний директор музею Наталя Клименко. Після відкриття виставки відбувся урочистий вечір «Господь, любя отих людей, послав на землю їм пророка» за участі цьогорічних лауреатів Національної премії Т. Шевченка. А сьогодні в музеї вшанують пам'ять поета його віршами (читає заслужений артист України Василь Обручов).

**На знімку:** студентка Черкаського бізнес-коледжу Дарина Метельницька знайомиться з експонатами виставки.



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

## Мелодія і слово злилися в ньому воєдино



Фото Анастасія СЕЛЕНТЯ.

На передньому плані — дружина Олександра Білаша народна артистка України, професор Лариса Остапенко і Герой України, поет Борис Олійник.

6 березня в Національній філармонії України в 75-ту річницю з дня народження видатного українського композитора і поета Олександра Білаша відбувся великий вечір-концерт, присвячений його пам'яті. Зворушливими спогадами про нього поділилися відомі поети Борис Олійник, Дмитро Павличко, Іван Драч, народний депутат України Іван Бокий, інші громадські діячі й митці.

Звучали на вечорі найкращі пісенні твори ювіляра — Героя України, народного артиста України і СРСР, лауреата Національної премії

імені Тараса Шевченка. В його творчому доробку, наголошувалося, — опера «Паропоросці», дві моноопери, два концерти для фортепіано з оркестром, симфонічні поеми і оперети, чимало музики до театральних вистав і кінофільмів, романси, балади, понад 300 пісень. А такі його пісні, як «Два кольори», «Ясени», «Прилетіла ластівка», «Цвітуть осінні тихі небеса», «Колискова» та інші, стали воістину народними.

«Злилися в мені мелодія і слово воєдино», — написав в одному з своїх віршів Олександр Іванович, автор і дев'яти друкованих поетичних збірок. Вечір-концерт провела його донька — ведуча музичних програм Українського радіо, журналіст Олеся Білаш.

Яків ГАЛЬЧЕНКО.



**За словами заступника голови ЦВК Марини СТАВНІЙЧУК, на виборах цього року до Верховної Ради балотуються 1500 жінок. Це на 119 більше, ніж у кампанії 2002 року.**

### ■ НОВИНИ

#### Вибух на непрацюючому пивзаводі

В Полтавській області внаслідок вибуху на непрацюючому ВАТ «Кременчукпиво» загинуло троє людей, а одного чоловіка травмовано.

Під час несанкціонованого демонтажу металевих конструкцій за допомогою газозварювального обладнання через порушення заходів безпеки вибухнув газовий балон і почалася пожежа. Серед вогню було виявлено тіла трьох загиблих людей, а також травмованого 35-річного охоронця фірми, якого з опіками у важкому стані госпіталізовано. Вогонь, що поширився на площі близько 60 кв. м, було ліквідовано силами шести відділень Державної пожежної охорони, повідомляє прес-служба МНС України.

#### Зимна зима для озимини

Через холоди цьогорічної зими на Миколаївщині вимерзла третина озимих. Як повідомили в обласному головному управлінні сільського господарства та продовольства, найбільше — до 50 відсотків — постраждав ячмінь, який має меншу морозостійкість, аніж пшениця. Це досить високий показник загибелі озимини для Миколаївщини, адже в останні роки він не перевищував 10—15 відсотків. З огляду на те, що з осені в області через погані погодні умови та низку інших причин не було досягнуто майже 40% запланованих площ озимих, нинішня весна для аграріїв Миколаївщини буде не з легких, повідомляє наш власний кореспондент Олена ІВАШКО.

#### КОРОТКО

- Соціологи не виключають, що парламентські вибори можуть не відбутися
- Україна і Польща проведуть будівельний форум
- На Київщині затримано громадянина Білорусі, підозрюваного в подвійному вбивстві
- Понад 8 кг наркотиків виявили прикордонники у двох поїздах міжнародного сполучення
- 800 грамів тротилу виявили прикордонники в купе провідниці потяга Донецьк—Москва
- Українські та італійські миротворці в Косовому обговорили питання координації дій в ході спільних операцій
- У Німеччині відкрився міжнародний ярмарок інформаційних та телекомунікаційних технологій CeBIT—2006



## СЬОГОДНІ В НОМЕРІ:

### Придністровські пікетувальники, як і наш МЗС, вирішили стояти до кінця

Мешканці Придністров'я пікетують основні пункти пропуску на придністровській ділянці молдово-українського кордону, протестуючи проти введення нових митних правил з боку України. Пікетувальники встановили два намети і мають намір «стояти до кінця». Тирасполь організував для них польові кухні, куди підвозять гаряче харчування. Учора вранці рух через український митний пункт Платонове було цілком заблоковано. Пасажирський транспорт, що раніше направлявся через цей пункт на трасі Одеса—Київ, розвертається й об'їжджає цю ділянку через північ Молдови, щоб в'їхати до України з боку Вінницької області.

(Закінчення на 11-й стор.).

### ■ ДОКУМЕНТАЛЬНИЙ ПРОРИВ

#### Поправку Джексона—Веніка скасовано

У середу, у Міжнародний жіночий день, палата представників Конгресу США зробила подарунок українській економіці — проголосувала за скасування поправки Джексона—Веніка. Резолюцію з цього приводу підтримали 417 конгресменів, двоє проголосували проти. Після цього законопроект має підписати президент США Джордж Буш. Тоді між Києвом та Вашингтоном відновиться так званий режим нормальних торговельних відносин, який передбачає скасування дискримінаційних податків для українських експортерів. 18 листопада 2005 року скасування поправки підтримав сенат Сполучених Штатів, повідомляє «Інтерфакс—Україна».

Нагадаємо, що поправку Джексона—Веніка було запроваджено 1974 року, як політичний захід проти СРСР, що обмежував еміграцію своїх громадян. Ця поправка й досі діє проти таких колишніх радянських республік, як Казахстан та Росія.

(Закінчення на 11-й стор.).



Окружні виборчі комісії телефонізовані на 70%, для ЦВК організовано два цифрові потоки на 60 ліній. Державний департамент із питань зв'язку й інформатизації продовжує забезпечення виборчкомів засобами зв'язку

Голова ОДА Івано-Франківщини Роман ТКАЧ стверджує, що вибори в області пройдуть дисципліновано



## Стабільність гарантують місцеві органи влади

Учора Голова Верховної Ради України Володимир Литвин побував з робочою поїздкою в Донецькій області.

У столиці шахтарського краю він поклав квіти до пам'ятника Тарасу Шевченку — країна вшанувала чергову річницю від дня народження Великого Кобзаря.

Власне, впродовж останнього часу, й зокрема в Міжнародний жіночий день, глава законодавчого органу перебуває в робочих поїздках у регіонах. Він побував у Полтаві й місті енергетиків Славуті.

### Берегині полтавської слави

Любов Лелюк і Тетяну Савченко, Ніну Карпець і Надію Солонець добре знають і цінують в Полтавському краї — за розум, добре серце і славні справи. Недаремно Любов Лелюк очолює Диканську районну державну адміністрацію, а Тетяну Савченко і Ніну Карпець не вперше обирають міськими головами жителі Гадяча та Лохвиці. У самоврядуванні — секретарем міської управи

мейного затишку, краю, країни. Володимир Литвин наголосив, що особливо це відчутно в поезії Тараса Шевченка, який боготворив українську жінку, жінку-матір, жінку-трудівницю.

### Заклик Славутича

Безумовно, жіноча тема превалювала і під час робочої поїздки Голови Верховної Ради Володимира Литвина до Славутича. Тим паче, цього року місту виповнюється лише 20 років. Не дивно, що так багато молодих облич можна побачити на його вулицях. А за рівнем народжуваності Славутич упевнено утримує першість в Україні.

Однак головною в усіх розмовах була тема сумної річниці, що наближається. Майже 20 років тому — 26 квітня 1986 року — сталася аварія на Чорнобильській атомній електростанції. Аварія, що потрясла світ. Радиоактивний удар по території довкола станції був такий потужний, що змусив тисячі людей залишити обжиті домівки і розселитися в інших місцях.

Отже, Славутич виріс на Поліссі замість покинутого міста енергетиків Прип'яті. З 2000 року Славутич змушений був «перекваліфікуватися» — ЧАЕС припинила своє існування: блоки достроково заглушили. З десяти тисяч робочих місць на станції залишилося лише три тисячі. Як наголосив міський голова Володимир Удовиченко, витрати на утримання соціально-культурної сфери міста були закладені в тариф на електроенергію. А з 2000 року



Голова Верховної Ради Володимир Литвин разом з керівниками Донецької області поклав квіти до пам'ятника Т. Шевченку.

місто перебрало фінансування комунального господарства на себе.

Власне, Володимир Удовиченко переконаний: коштів було б достатньо на реформування міського господарства, якби Славутич не став донором державного бюджету. Торік з міської казни вилучили 47 млн. грн., а за два місяці нинішнього — ще мільйон.

Успіхів вдалося досягти, підкреслив Володимир Удовиченко, завдяки парламенту. Адже було ухвалено цілу низку законів, які допомогли місту успішно подолати проблеми, пов'язані із зупиненням ЧАЕС.

Депутати міської ради на зустрічі з Володимиром Литвином порушили низку проблем. Зокрема, вони вважають, що місто має стати центром ліквідації наслідків аварії на ЧАЕС. А тому адміністрацію зони відчуження вони пропонують перенести у Славутич. Щоб зберегти і закріпити фахівців у галузі атомної енергетики, перенести сюди дослідний реактор На-

ціональної академії наук, який поки що знаходиться в Києві.

Водночас міська громада минулого тижня провела міжнародну конференцію, приурочену до сумних роковин, під егідою Конгресу місцевих і регіональних влад Парламентської асамблеї Європи. Її учасники

У цьому зверненні до керівників держав і урядів йдеться насамперед про необхідність спільного фінансування ліквідації наслідків «планетарної катастрофи».

Підбиваючи підсумки розмови, Голова Верховної Ради України Володимир Литвин підкреслив, що треба всі законодавчі акти об'єднати в єдиний чорнобильський кодекс. З другого боку, він переконаний, керівництво держави не повинно чекати, доки Захід пригадає свої зобов'язання, а постійно нагадувати йому про це. Глава парламенту пообіцяв жителям міста, що наступного тижня народні обранці затвердять державну програму розвитку Славутича. У планах також проведення парламентських слухань у зв'язку з 20-ми роковинами аварії на Чорнобильській АЕС.



Міський голова Славутича Володимир Удовиченко.

побували в зоні відчуження, на Чорнобильській атомній електростанції і одноостанно ухвалили документ, який дістав назву «Заклик Славутича».

### Унітарна децентралізація

Міське самоврядування потребує більшої уваги і законодавців, і високопосадовців. Про це йшлося і

в Полтаві, і у Славуті. Але найбільш широко на цю тему говорили в Макіївці представники місцевого самоврядування. Донецької області на зустрічі з Головою Верховної Ради. Понад те, знову пролунала тема політичного устрою, зокрема, стосовно федералізації України.

Однак, на думку Володимира Литвина, Бог подарував Україні розмаїття, яке треба берегти, розмови про федеративний устрій можуть лише спровокувати новий виток напруги в суспільстві.

Глава парламенту переконаний: необхідно вивчити історичні традиції. А сьогодні варто говорити про унітарну децентралізацію. Передусім у фінансовій сфері. Володимир Литвин вважає, що бюджет країни повинен формуватися в громадах, щоб 60 відсотків коштів залишалося на фінансування місцевих потреб. Адже Верховна Рада прийняла рішення про виділення для агропромислового комплексу 10 млрд. грн., однак уряд і досі не розробив механізмів фінансування галузі.

З другого боку, кошти, які виділяються на охорону здоров'я, витрачаються централізовано без урахування регіональних потреб. Бо громадяни передусім звертаються зі своїми потребами до місцевих органів влади, які, на думку Володимира Литвина, і гарантують стабільність розвитку країни.

Саме тому, на його думку, треба відкласти розмови про адміністративно-територіальну реформу на пізніше. А то поки що усі новачки ідуть на шкоду громадянам. Скажімо, в деяких областях об'єднали МРЕВ кількох районів, а відтак інваліди не можуть добратися, щоб провести техогляд свого транспорту.

Голова Верховної Ради Володимир Литвин вручив кращим працівникам місцевого самоврядування Донецького краю цінні подарунки.

\*\*\*

А сьогодні Володимир Литвин планує відвідати Луганську область. Передбачається, що глава парламенту зустрінеся з представниками органів місцевого самоврядування та із студентами і викладачами вищих навчальних закладів Луганська.

Володимир КОРОЛЮК.

Фото  
Олександра КЛИМЕНКА.

## Обернутися гучним скандалом має всі шанси заява тервиборчкому, що стосується виборів міського голови Херсона

Ще 17 лютого в залі міськвиконкому відбулося жеребкування кандидатів на посаду міського голови, де «розігрувалася» черговість подання матеріалів про них у друкованих засобах масової інформації, а також виступів по радіо і на телебаченні. (Згідно із законом, в інтересах виборців це передбачено в обов'язковому порядку і за рахунок

бюджету виборів). Тим часом, звернувшись до ТВК по графік виступів і конкретний час виходу в ефір, довірені особи кандидатів почули: «повертай голоблі». А також рекомендацію... геть-чисто забути про жеребкування й організовувати виступ власними зусиллями, мовляв, грошей немає!

Алла БРУСИЛОВА.

## Керівник президентської приймальні подав до суду на голову ОДА

Керівник регіональної приймальні Президента України в Рівненській області Михайло Бузинарський подав позов до суду на голову Рівненської ОДА Василя Червонія, оскільки вважає, що керівник області на сторінках однієї з місцевих газет намагався «очорнити його перед найвищим керівництвом держави». М. Бузинарський, який виступив перед журналістами у Рівненському прес-клубі, спростує те, що «одноосібно видавав Почесні грамоти Президента України — процедуру нагородження ними досить складна», тим паче особам, причетним до фаль-

сифікацій під час минулих президентських виборів. Керівник приймальні назвав «брутальною брехнею» твердження В. Червонія про наявність в УМВСУ документів про буїмто зловживання ним службовим становищем, продемонструвавши журналістам відповідні довідки з міліцейських управлінь Рівненської та Львівської областей. Зрештою, всі крапки над «і» в цьому конфлікті розставить суд, перше засідання якого має відбутися 14 березня.

Олександра ЮРКОВА.

Рівне.



# МВС перетвориться на цивільне відомство

Міжвідомчу комісію з реформування правоохоронних органів було створено при Раді національної безпеки й оборони України у травні 2005 року. Її робота істотно пожвавилася на початку листопада, коли Указом Президента головою комісії було призначено секретаря РНБОУ Анатолія Кінаха.

Нещодавно комісією прийняті Концептуальні основи реформування правоохоронних органів України. (Проект було обговорено на засіданні РНБОУ 7 березня). На запитання нашого кореспондента відповідає Олександр ЛИТВИНЕНКО, секретар міжвідомчої комісії, керівник департаменту з питань державної безпеки апарату РНБОУ, доктор політичних наук.

— Чим не влаштовує державу діюча система правоохоронних органів? Чому вона постійно перебуває у стані реформування?

— Історія реформування правоохоронних органів нашої країни нараховує стільки ж років, скільки й сама країна. Українські правоохоронні органи створювалися на основі союзних МВС, КДБ, Прикордонних військ, прокуратури тощо. На початку 90-х треба було забезпечити керованість держави і зберегти безпеку суспільства. Йшлося, по суті, про виживання, тому необхідно було створити хоч якусь систему, більш-менш працездатну. Тому проблема оптимізації правоохоронних органів тоді і не ставилася. Пізніше, у 2000 р., було створено комісію з реформування правоохоронних органів на чолі з Президентом. Збиралася вона кілька разів, та серйозних рішень прийнято не було. При цьому реформаторські зусилля докладалися постійно. Змінювалася структура органів, їх функції, але глибинних змін не відбувалося. Основною проблемою таких змін була відсутність концепції і як наслідок — безсистемність. Тому здебільшого все відбувалося на, так би мовити, декларативному рівні. Тепер доводиться надолужувати пропущене.

— Тобто не було головною — комплексного підходу?

— Так, не вистачало комплексності і системності. Але ж ситуація 2004 року вкрай загострила ще і проблему політичних ризиків: під час президентських виборів були спроби втягти правоохоронні органи в політичну боротьбу.

— Ви хочете сказати, що в той період зросли внутрішні ризики для національної безпеки країни?

— Саме так. І ця обставина ще раз підтвердила необхідність свідомого реформування правоохоронних органів. До речі, ще під час передвиборної кампанії 2004 року нинішній Президент

Віктор Ющенко проголосив тезу про необхідність реформування податкової міліції, інших органів. Тому, власне, і було створено нашу комісію, куди входять керівники всіх правоохоронних органів і вчені.

— У чому принципові відмінності Концептуальних основ від усіх попередніх реформаций?

— В основу всіх поточних і майбутніх змін покладені принципи верховенства права і забезпечення конституційних прав і свобод громадян. Буде враховано досвід інших країн, у тому числі Євросоюзу.

— Погоджуюсь: тенденція захисту прав і свобод громадян у Концептуальних основах превалює. Це не може не радувати. Але повернімося до євроатлантичних стандартів.

— Насамперед йдеться про необхідність демілітаризації правоохоронної системи. Зараз у нас фактично всі правоохоронні органи є військовими, як служба безпеки, або напіввійськовими, як міліція.

Коротко про зміст Концептуальних основ. У країні буде поступово формуватися європейська правоохоронна система. І ключову роль у ній відіграватимуть органи прокуратури. Реформа правоохоронних органів буде пов'язана з реформуванням судової системи.

Внутрішні війська будуть перетворені в Національну гвардію, але залишаться у

складі МВС. Міністерство внутрішніх справ буде поступово перетворюватися на цивільне відомство. Те, що ми маємо зараз, це практично міністерство поліції. Це добре розуміє і нинішнє керівництво міністерства, тому підтримує перехід до цивільним органом, що виконує поліцейські функції, стане національна міліція, що об'єднає всі міліцейські підрозділи країни. Від Служби безпеки в істотній мірі відійдуть невластиві їй правоохоронні функції.

На засіданні РНБОУ було прийнято рішення про створення Національної служби розслідування та відокремлення функцій досудового слідства від СБУ і Генеральної прокуратури з подальшою передачею їх до Міністерства внутрішніх справ.

Буде реформовано державну прикордонну службу — вона перетвориться з військової на правоохоронну структуру. У безпеці кордонів дедалі більше почнуть використовувати не військові, а оперативні методи.

— Якою ви бачите роль правоохоронних органів у боротьбі з корупцією?

Правоохоронні органи — це, образно кажучи, останній рубіж у боротьбі з корупцією. І в цій сфері акцент повинен робитися на попередження, профілактику явища, а не на боротьбу з його проявами. Але посилення антикорупційної лінії в діяльності правоохоронних органів є найактуальнішим завданням.

— Євросоюз надає істотну допомогу новим своїм членам в облаштуванні кордонів. Чи

готовий він допомогти Україні?

— Ми зацікавлені в поглибленні таких контактів. Активно йдуть на співробітництво й європейські країни. Вони надають нам серйозну допомогу. При збереженні прозорості кордонів необхідно створити надійнішу систему забезпечення безпеки країни.

— Ви говорите про те, щоб перекрити потоки нелегальної міграції, контрабанди, що використовують територію України і Росії як транзитну для просування до Європи?

— Так! Але якщо контрабанда попадає до нас по всьому периметрі кордону, то основна маса нелегальних мігрантів — з Росії. Вважаю, що це створює додаткові загрози для національної безпеки країни.

Зараз відповідно до указу Президента розробляється комплексний огляд усього сектора безпеки держави, яку заплановано завершити до середини 2007 року. Тоді будуть зроблені остаточні висновки. Завдання полягає в тому, щоб у комплексі визначити головні моменти, які надалі забезпечать правильні рішення. Зауважу, що нинішні концептуальні основи не є документом прямої дії, це лише система поглядів з приводу створення надійної системи безпеки країни. Президент дав завдання завершити розробку плану дій протягом 15 днів. Коли концепцію буде прийнято, на її основі розроблять конкретні програми за напрямками діяльності відповідних державних структур. Зараз же розпочався реальний рух.

Валерій ПАНОВ.

## ■ ВИБОРИ-2006

# Вигадка раз, вигадка два...

Передвиборні фальсифікації у Житомирі зайшли так далеко, що увірвався терпець у колишніх воїнів-афганців, бо й на них тінь падає. Від опису злодіянь, що їх нібито здійснював, катуючи «мирних афганських пастухів», один із кандидатів на посаду міського голови, кров холоде в жилах. От тільки насправді він звільнився в запас ще до введення радянських військ до Афганістану, а в журналі «Огонек», який буцімто цитує автор анонімної листівки, нічого подібного взагалі не друкувалося. Тому й провели активісти обласної спілки ветеранів війни в Афганістані (на знімку) спеціальну прес-конференцію, щоб розповісти правду про ті події, які для багатьох уже дуже далека історія.

Фото автора.

Олексій КАВУН.

## ■ РЕГІОН: ПОЛІТИЧНИЙ СПЕКТР

# За місце «під люстрою»

В окремих виборчих «квартирах»

Пропрезидентські партії, розійшовшись по окремих виборчих «квартирах», розпорошили свої сили. Коаліційний принцип формування керівних команд обласної та районних адміністрацій зіграв злий жарт: учораšní соратники листопадових подій 2004 року стали запеклими конкурентами у битві за «місце під люстрою».

Якщо провладні сили вищого ешелону українського політикуму хоч про людське око підписали передвиборчу «мирову», то на місцях кожна «помаранчева» партія чи блок виступає на електоральному полі самотужки. До прикладу, за 78 мандатів обранців до обласної ради у розбурханий вир політичної боротьби кинулося понад 600 претендентів. До того ж найбільшу кількість — від 50 до 60 кандидатів — висунули колишні союзники по антикумівській коаліції: блоки Кос-

тенка—Плюща, НСНУ, БЮТу, СПУ. Що цікаво, у виборчих списках не лише добре відомі черкашанам земляки, а й прізвища невідомих «варягів» зі столиці. Не маючи, очевидно, й мінімального шансу потрапити у число 450 шасливи́чиків—народних депутатів, грошовиті дяді накиннули оком на місця в сесійній залі облради.

Не вмер Данило, так болячка задавила

Ще одна тенденція нинішньої суспільно-політичної кампанії — послаблення інтересу «пересічних» громадян до виборів у Верховну Раду. Попередній, мажоритарний, принцип обрання «свого» депутата нагадував захоплюючу виставу на кілька бурхливих дій. До того ж у те дійство залучались не лише кандидати та їхні численні помічники, а й самі виборці. Нинішня пропорційна система віддалила формування найвищого законодавчого органу від «електорату». Крім того,

прочитавши в довжелезних виборчих списках прізвища не лише лідерів партії, а й їхніх братів, синів, прес-секретарів, масажистів, персональних водіїв, кухарів, народних депутатів усіх скликань, мільярдерів та екс-міністрів, — виборці переконалися, що «всі вони — однакові», і переключили увагу на місцеві змагання претендентів.

Уперше, здалося виборцям, не влада розсаджувати своїх людей у крісла депутатів обласної, міської чи районної ради, а він сам. У це вірилося принаймні доти, доки за зачиненими партійними дверима «утрясали» списки. Після оприлюднення у пресі прізвищ фігурантів виборів переважна більшість черкашан розчаровано розвела руками. А одна з місцевих газет так прокоментувала «контингент» кандидатів: «...під вивіскою «Не зрадь Майдан!» до місцевих рад ідуть добре відомі обличчя, ті, хто вже зраджував Януковича, і так само може зрадити і Ющенко. Реклама

лякає загрозою реваншу старої номенклатури — мовляв, «тепер вони хочуть повернутися». Та розкрийте очі — «вони» з Черкащини нікуди й не йшли...» І далі: «Простий народ у списках уособлюватимуть ті, хто має або владу (чиновники), або гроші (капіталісти). Що ж, звичайні люди потрібні лише на Майдані...»

Хто на що здатен

Сказати, що штаби виборчих партій і блоків аж киплять від напруженої роботи, не можна. Хіба що найняті на передвиборну кампанію студенти та пенсіонери невтомно роздають різноманітну друковану продукцію. Поштові ящики громадян аж тріщать від «макулатури»: безплатних газет, проспектів, прокламацій. Активісти прогресивних соціалістів лякають із свого намету, поставленого в центрі міста, НАТО. Об'єднані есдеки агітують за ЄЄП. А «прости» соціалісти поставили партійний намет по-

руч зі страйкарями, котрі вимагають від міськвиконкому квартир...

Найпомітнішою подією у передвиборній веремії став хіба що приїзд Голови Верховної Ради України і лідера однойменного блоку Володимира Литвина. Народники постаралися і творчо, з розмахом провели своє зібрання у найпрестижнішій і найбільшій залі обласного центру, палаці культури «Дружба народів». Презентацію команди претендентів на депутатські мандати усіх рівнів та виступ Володимира Литвина транслювали у прямому ефірі обласні студії телебачення і радіо. На мітинг Блоку Литвина, що відбувся того дня на майдані Богдана Хмельницького, прийшло кілька тисяч черкашан. Вдалися велелюдні зустрічі з виборцями і в Смілі, у Черкаському районі.

Решта партій поки що «розкачуються» — чекають приїзду своїх лідерів. Щоб у «повній красі» показати, на що здатні.

Лідія ТИТАРЕНКО. Черкаська область.

## ■ СПІВЧУТТЯ

8 березня 2006 року після тяжкої хвороби помер народний депутат України другого скликання, колишній голова підкомісії Комітету Верховної Ради України з питань агропромислового комплексу, земельних ресурсів та соціального розвитку села

**ЯРОВЕНКО Володимир Сергійович.**

Яровенко В. С. народився 4 травня 1937 року в с. Мельниківці Немирівського району Вінницької області в селянській родині.

Трудову діяльність розпочав у 1954 році в рідному колгоспі.

Після успішного закінчення Ільїнецького сільськогосподарського технікуму в 1958 році працював зоотехніком у сільських господарствах. Після здобуття вищої освіти у Білоцерківському сільськогосподарському інституті обіймав посади головного зоотехніка колгоспу, заступника голови, а згодом і голови правління колгоспу у Барському районі Вінницької області.

У квітні 1994 року обраний народним депутатом України. Був членом депутатської фракції Соціалістичної та Селянської партій України.

Здібний організатор, людина з добрим серцем, Володимир Яровенко завжди жив турботами людей, віддавав свої знання і досвід служінню загальній справі. Як народний депутат брав активну участь у законотворчій роботі парламенту, зокрема з питань агропромислового комплексу. Після припинення депутатських повноважень усі сили віддавав політичній і партійній діяльності.

З життя пішла принципова і чуйна людина, державний діяч нового типу, люблячий син, чоловік і батько.

Світла пам'ять про Володимира Сергійовича ЯРОВЕНКА назавжди збережеться в наших серцях.

**Володимир ЛИТВИН**  
**Адам МАРТИНЮК**  
**Олександр МОРОЗ**  
**Іван ТОМИЧ**  
**Валентин ЗАЙЧУК**

Асоціація народних депутатів України з глибоким сумом сприйняла повідомлення про передчасну смерть народного депутата України 2-го скликання Верховної Ради

**ЯРОВЕНКА Володимира Сергійовича** — колишнього голови підкомісії Комітету Верховної Ради України з питань агропромислового комплексу, земельних ресурсів та соціального розвитку села, члена фракції Соціалістичної партії України, активного законотворця і знаного державного діяча незалежної України.

В нашій пам'яті він назавжди залишиться сучасним політиком, чуйною і світлою людиною. Висловлюємо щире співчуття рідним і близьким покійного.

Комітет Верховної Ради України з питань соціальної політики та праці і його секретаріат висловлюють глибоке співчуття головному консультанту секретаріату комітету Вашенку Вадиму Володимировичу з приводу тяжкої втрати — смерті його батька

**ВАЩЕНКА Володимира Павловича.**



# ПРОГРАМА Народного блоку Литвина НАРОДНІСТЬ, СПРАВЕДЛИВІСТЬ, ЗАКОННІСТЬ

**НАРОДНИЙ БЛОК ЛИТВИНА** вбачає своє першочергове призначення у тому, щоб зберегти країну й убезпечити народ від нових потрясінь, нестабільності та некерованості. Ми налаштовані зробити для цього все необхідне - подолати розкол, внутрішню неусталеність держави, втому і невпевненість людей у своїй подальшій долі, скріпити націю, консолідувати території, застосувати принципово нові підходи для піднесення економіки та соціальної сфери, оздоровлення морально-психологічної обстановки, утримання громадянського миру в суспільстві.

Стратегічна мета цієї роботи - вибудова в Україні народної держави, яка базується на своїй власній основі і досвіді людства, засадничому конституційному визначенні народу як єдиного джерела влади.

Конкретно це виявляється в тому, що **НАРОДНИЙ БЛОК ЛИТВИНА** добиватиметься:

запровадження погодинної оплати праці, яка в сукупності не може бути меншою від середньої заробітної плати у країні (мінімум 10 гривень за годину);

поетапного підвищення пенсій з доведенням протягом наступних трьох років їхнього розміру до 80% від середньої у країні заробітної плати;

вирівнювання доходів громадян, вироблення реального механізму повернення втрачених заощаджень;

надання статусу державного службовця всім, хто працює в бюджетній сфері;

ліквідації не безробіття, а причин, що його породжують;

започаткування практики суцільного медичного обстеження людей та складання паспорта здоров'я нації і визначення на цій основі системи охорони здоров'я;

бюджетних видатків на охорону здоров'я - не менше 5% від загального їх обсягу;

запровадження карт екологічної обстановки з визначенням нормативів бюджетних видатків на її оздоровлення в розрізі регіонів;

відмови від використання Чорнобильської зони для складування радіаційних відходів з інших країн; забезпечення якості та доступності освіти, подвоєння її державного фінансування;

введення квоти для випускників сільських шкіл при вступі до вузів несіельськогосподарського профілю в межах 20%;

надання молодим людям права на позакурсний вступ на навчання після строкової служби у Збройних Силах;

розширення будівництва соціального житла та пільгового кредитування; законодавчого обмеження вартості квадратного метра житлової площі;

запровадження доступних кредитних програм для молоді з покриттям державою відсотків за такі позички;

реформування житлово-комунального господарства без підвищення тарифів для населення;

- піднесення суспільної ваги інтелекту, культури, мистецтва, ролі інтелігенції - насамперед її подвижницької регіональної частини - у забезпеченні духовного відродження, проривів в історичному розвитку;

розроблення та реалізації комплексної програми державної підтримки сім'ї, її зміцнення, піднесення ролі як однієї з опор суспільної моралі і поліпшення демографічної ситуації у державі; повсюдної організованої роботи з ліквідації та недопущення дитячої безпритульності;

відродження атмосфери уваги до ветеранів війни і праці, недопущення розриву зв'язків між поколіннями;

запобігання конфліктам на релігійному ґрунті, створення умов

для діалогу церков і культур, поваги до всіх мов, збереження культурної спадщини та самобутності національних меншин; удосконалення книговидавничої справи, створення економічних умов для її стимулювання;

безумовного гарантування права людей на інформацію та вільного розвитку засобів масової інформації;

очищення інформаційного простору від жорстокості і насильства, низькопробних ерзаців, які видаються за зразки сучасної культури.

Оцінюючи як реальною загрозу сповзання країни до економічної катастрофи, **НАРОДНИЙ БЛОК ЛИТВИНА** вважає за необхідне негайно приступити до здійснення антикризової програми. Зокрема, передбачити:

нормалізацію системи енергозабезпечення на основі енергозбереження та кращого використання власних ресурсів, у т.ч. вугільної промисловості;

фіксацію цін на продукти та товари першої необхідності, приборкання інфляції;

наведення порядку в земельних питаннях; захист національного товаровиробника та капіталу;

застосування сприятливих і стабільних правил діяльності та розвитку бізнесу, насамперед малого і середнього;

вирівнювання економічного розвитку регіонів з акцентами на пріоритетність малих та середніх міст;

реформування міжбюджетних відносин: 60% податкових надходжень залишаються на місцях, 40% - ідуть до центру; докорінне реформування податкової системи, скасування податку на додану вартість. Сукупна сума податків не повинна перевищувати 25% від отриманих прибутків;

вжиття дієвих і системних заходів, спрямованих на скорочення тіньового сектора економіки та протидію її криміналізації;

ефективне освоєння економіки знань, нарощування інвестицій у науковий сектор до 3% від обсягу ВВП.

Забезпечити не менш як 10% щорічного зростання національної економіки - таке завдання ми спроможні реалізувати.

**НАРОДНИЙ БЛОК ЛИТВИНА** вважає невідкладним завданням загальнодержавного характеру розв'язання назрілих і гострих соціально-економічних проблем села - не тільки як середовища, де створюється значна частина національного продукту, а й як важливої складової духовності народу, укладу його життя, потужного оберегу національних традицій, суспільної моралі та вагомого чинника політичної стабільності.

Зусилля зосереджуватимуться насамперед на таких напрямках:

визначенні і безумовному дотриманні протягом наступних п'яти років, як обов'язкового щорічного нормативу при формуванні бюджету, виділення для потреб села державної десятини - не менше 10 відсотків від загальної суми бюджетних видатків;

доведенні оплати праці в АПК до її рівня у промисловості; реальній державній підтримці сільських систем освіти, охорони здоров'я, культури, заборони закриття об'єктів соціального призначення, повному відшкодуванні державою витрат господарств на створення соціальної інфраструктури; комплексному облаштуванні сіл, забезпеченні їхніх жителів необхідними послугами та зручностями за доступними цінами і тарифами; ціни на електроенергію - не вищі від міських; виділенні дешевих, не вище 3-4% річних, кредитів сільським забудовникам.

**НАРОДНИЙ БЛОК ЛИТВИНА** розглядає як визначальну мету

зовнішньої політики України послідовне й результативне забезпечення національних інтересів, сприяння внутрішньому облаштуванню держави.

Україна повинна бути авторитетно присутньою в усіх міжнародних організаціях - регіональних, субрегіональних, континентальних та світових - участь у яких є для неї необхідною і корисною.

Ми сповідуємо політику добросусідства, збалансованості у відносинах з країнами - стратегічними партнерами. У цьому контексті будемо вибудовувати на принципах рівноправності, взаємної довіри, поваги та прагматизму стратегію особливих стосунків з Росією, зміцнювати слов'янську солідарність.

Ми проти використання України у військових конфліктах. Невідкладною є потреба - ми цього доб'ємося - в укладенні двосторонніх угод про правовий захист наших громадян з країнами їх перебування.

Ми зробимо акцент на розвиток "народної дипломатії" - дієвого засобу розширення міжнародної співпраці у всіх сферах.

**НАРОДНИЙ БЛОК ЛИТВИНА** готовий запровадити оптимальну, збалансовану модель організації державної влади і суспільного життя - у центрі і на місцях.

Наголос робиться на децентралізації влади при збереженні унітарного устрою держави та розвитку місцевого самоврядування з підведенням під нього належної фінансової основи.

Буде кардинально переглянута структура державних інституцій (з ліквідацією державних адміністрацій та формуванням виконкомів місцевих рад), скорочено центральний апарат управління, запроваджено практику участі громадськості у виробленні, експертизі та прийнятті важливих рішень загальнодержавного та місцевого масштабу.

Послідовно витримуватиметься лінія на відокремлення влади від бізнесу, буде поставлено під жорсткий контроль дотримання антикорупційного законодавства.

У числі першочергових завдань - комплексне реформування судової та правоохоронної систем, забезпечення компетентності у керівництві силовими відомствами та дієвого громадського контролю за їхньою діяльністю.

Буде вжито необхідних заходів для подолання карального ухилу в діяльності органів правопорядку, гарантування особистої безпеки кожного громадянина, захисту його честі і гідності.

Ми маємо твердий намір поєднати зумовлену потребами національної безпеки реформу в Збройних Силах України з поверненням суспільного престижу і статусу професії захисника Вітчизни.

Разом з тим ми рішуче виступатимемо проти непередуманих, не узгоджених з суспільною думкою експериментів на зразок пропонованої адміністративно-територіальної реформи.

Маючи чітке уявлення про завдання сучасного етапу та шляхи їх реалізації, необхідний для цього кадровий потенціал, **НАРОДНИЙ БЛОК ЛИТВИНА** є тією політичною силою, яка потрібна Україні.

## МИ З НАРОДУ, З НАРОДОМ І ДЛЯ НАРОДУ.

*Друкується на вимогу ч. 1 ст. 70  
Закону України «Про вибори народних  
депутатів України».*

### Постанова Центральної виборчої комісії

## Про внесення змін до складу окружних виборчих комісій, затвердженого постановою Центральної виборчої комісії від 24 січня 2006 року № 259 “Про утворення окружних виборчих комісій територіальних виборчих округів з виборів народних депутатів України 26 березня 2006 року”

Розглянувши особисті заяви про звільнення від виконання обов'язків голів, секретарів окружних виборчих комісій та дострокове складення повноважень членів окружних виборчих комісій, подання політичних партій, виборчих блоків політичних партій - суб'єктів виборчого процесу про відкликання членів окружних виборчих комісій та подання кандидатур для включення їх до складу окружних виборчих комісій замість вибулих, відповідно до частини третьої статті 13, частин першої-третьої, дев'ятої-одинадцятої статті 27, пунктів 2, 14 частини другої статті 30, частин третьої, четвертої, сьомої, дев'ятої статті 37 Закону України “Про вибори народних депутатів України”, керуючись статтями 12, 13, пунктами 1-3 статті 19 Закону України “Про Центральну виборчу комісію”, Центральна виборча комісія **постановляє:**

1. Припинити достроково повноваження таких членів окружних виборчих комісій:

**територіальний виборчий округ № 2 (Автономна Республіка Крим):**

Безбородкіна Ольга Валентинівна, 1955 року народження, освіта вища, проживає в місті Бахчисарай Автономної Республіки Крим - від Партії регіонів (у зв'язку з особистою заявою);

**територіальний виборчий округ № 6 (Автономна Республіка Крим):**

Шевченко Валерія Іванівна, 1941 року народження, освіта вища, проживає в місті Феодосія Автономної Республіки Крим - від Народного Руху України за єдність (у зв'язку з особистою заявою);

**територіальний виборчий округ № 55 (Донецька область):**

Андрієнко Любов Петрівна, 1975 року народження, освіта вища, проживає в селищі Тельманове Донецької області - від Народно-демократичної партії (у зв'язку з особистою заявою);

**територіальний виборчий округ № 57 (Житомирська область):**

Одинецький Олег Антонович, го-

лова окружної виборчої комісії, 1976 року народження, освіта вища, проживає в місті Бердичів Житомирської області - від Соціал-демократичної партії України (об'єднаної) (у зв'язку з особистою заявою);

**територіальний виборчий округ № 85 (Івано-Франківська область):**

Бордун Інна Зіновіївна, секретар окружної виборчої комісії, 1976 року народження, освіта вища, проживає в місті Снятин Івано-Франківської області - від Партії промисловців і підприємців України (у зв'язку з відкликанням цією партією);

**територіальний виборчий округ № 88 (Київська область):**

Ярина Віталій Іванович, секретар окружної виборчої комісії, 1948 року народження, освіта вища, проживає в селищі Володарка Київської області - від політичної партії “Вперед, Україно!” (у зв'язку з особистою заявою);

**територіальний виборчий округ № 101 (Кіровоградська область):**

Гончаренко Юрій Панасович, 1960 року народження, освіта середня, проживає в місті Новомиргород Кіровоградської області - від партії “Єдина Україна” (у зв'язку з особистою заявою);

**територіальний виборчий округ № 109 (Луганська область):**

Третякова Лариса Опанасівна, секретар окружної виборчої комісії, 1949 року народження, освіта вища, проживає в місті Северодонецьк Луганської області - від Партії промисловців і підприємців України (у зв'язку з особистою заявою);

**територіальний виборчий округ № 148 (Полтавська область):**

Стадник Петро Макарович, 1976 року народження, освіта базова вища, проживає в місті Гребінка Полтавської області - від політичної партії “Вперед, Україно!” (у зв'язку з відкликанням цією партією);

**територіальний виборчий округ № 155 (Рівненська область):**

Шиловець Оксана Станіславівна, 1978 року народження, освіта середня, проживає в селі Колки Дубровицького району Рівненської об-

ласті - від Народно-демократичної партії (у зв'язку з особистою заявою);

**територіальний виборчий округ № 219 (місто Київ):**

Гура Анатолій Михайлович, 1959 року народження, освіта середня, проживає в місті Києві - від Всеукраїнської партії “Нова Сила” (у зв'язку з особистою заявою).

2. Звільнити від обов'язків голови окружної виборчої комісії без припинення членства в цій комісії:

**територіальний виборчий округ № 85 (Івано-Франківська область):**

Нагорняк Дмитро Михайлович, 1964 року народження, освіта вища, проживає в місті Снятин Івано-Франківської області - від Соціал-демократичної партії України (об'єднаної) (у зв'язку з особистою заявою).

3. Призначити головою окружної виборчої комісії такого члена цієї комісії:

**територіальний виборчий округ № 85 (Івано-Франківська область):**

Хрептії Микола Миколайович, 1971 року народження, освіта вища, проживає в селі Джурії Снятинського району Івано-Франківської області - від Народної партії.

4. Призначити заступниками голів окружних виборчих комісій таких членів цих комісій:

**територіальний виборчий округ № 48 (Донецька область):**

Романюк Володимир Якимович, 1947 року народження, освіта вища, проживає в місті Маріуполь Донецької області - від Соціалістичної партії України;

**територіальний виборчий округ № 190 (Хмельницька область):**

Білань Ганна Василівна, 1949 року народження, освіта вища, проживає в місті Старокостянтинів Хмельницької області - від Народно-демократичної партії.

5. Призначити секретарем окружної виборчої комісії такого члена цієї комісії:

**територіальний виборчий округ № 85 (Івано-Франківська область):**

Корж Ярослава Василівна, 1955 року народження, освіта середня спеціальна, проживає в місті Снятин Івано-Франківської області - від Народного Руху України.

6. Включити до складу окружних виборчих комісій таких осіб:

**територіальний виборчий округ № 85 (Івано-Франківська область):**

Худін Ірина Дмитрівна, 1978 року народження, освіта вища, проживає в селі Будилів Снятинського району Івано-Франківської області - від Партії промисловців і підприємців України;

**територіальний виборчий округ № 100 (Кіровоградська область):**

Похилько Віталій Вікторович, 1973 року народження, освіта середня, проживає в місті Світловодськ Кіровоградської області - від Української Народної Партії;

**територіальний виборчий округ № 105 (Луганська область):**

Сазонова Олена Григорівна, 1969 року народження, освіта середня, проживає в місті Краснодон Луганської області - від Української Народної Партії;

**територіальний виборчий округ № 109 (Луганська область):**

Ігнатов Дмитро Станіславович, 1983 року народження, освіта середня, проживає в місті Северодонецьк Луганської області - від Партії “Віче”;

**територіальний виборчий округ № 194 (Хмельницька область):**

Жеменік Василь Олександрович, 1939 року народження, освіта вища, проживає в місті Хмельницькому - від партії “Єдина Україна”.

7. Цю постанову надіслати відповідним окружним виборчим комісіям для інформування виборців у територіальних виборчих округах.

8. Опублікувати цю постанову в газетах “Голос України” та “Урядовий кур'єр”, а відповідні витяги з цієї постанови - у регіональних друкованих засобах масової інформації.

*Голова Центральної виборчої комісії*  
**Я. ДАВИДОВИЧ.**

м. Київ, 6 березня 2006 року.  
№ 846.

### Закон України

## Про внесення змін до статті 9 Закону України «Про ліцензування певних видів господарської діяльності»

Верховна Рада України **постановляє:**

І. Пункт 5 статті 9 Закону України “Про ліцензування певних видів господарської діяльності” (Відомості Верховної Ради України, 2000 р., № 36, ст. 299) викласти в такій редакції:

«5) видобування корисних копалин із родовищ, що мають загальнодержавне значення та включені до Державного фонду родовищ корисних копалин».

ІІ. Прикінцеві положення

1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

2. Кабінету Міністрів України у двомісячний термін привести свої рішення у відповідність із цим Законом.

*Президент України*  
**В. ЮЩЕНКО.**

м. Київ,  
7 лютого 2006 року.  
№ 3396-IV.

### Закон України

## Про ратифікацію Угоди про позику (Проект удосконалення системи соціальної допомоги) між Україною та Міжнародним банком реконструкції та розвитку

Верховна Рада України **постановляє:**

Ратифікувати Угоду про позику (Проект удосконалення системи соціальної допомоги) між Україною та Міжнародним банком реконструкції та розвитку, підписану 28 листопада 2005 року у м. Києві.

*Президент України*  
**В. ЮЩЕНКО.**

м. Київ,  
8 лютого 2006 року.  
№ 3408-IV.



# ПРОГРАМА Блоку народно-демократичних партій Знаємо ЯК!

Проголошуючи незалежність України, народ мріяв про заможне і щасливе майбутнє. Впевненість у своїх силах і віра в українську державність, демократію, соціальну справедливість надихали кожного із нас.

Минуло лише 15 років, і на початку XXI століття українське суспільство постало перед кризою.

Цинічний перерозподіл національного багатства спричинив не лише політичну і економічну кризи, але й кризу духовну, яка безпосередньо впливає на засади життєдіяльності та самоорганізації суспільства - віри, моралі, свободи. Все це може призвести до непередбачуваних наслідків.

Народно-демократична партія, Християнсько-ліберальна партія України, Демократична партія України і Християнсько-демократична партія України створили виборчий Блок народно-демократичних партій, щоб покласти край безладу і повернути українському народові впевненість у власних силах.

Ми пропонуємо збалансований розвиток суспільства, який передбачає економічне зростання, матеріальне виробництво і споживання, що базуються на здатності екосистем відновлюватися і підтримувати життєдіяльність нинішніх і майбутніх поколінь.

Ми переконані: зробити це можна лише на засадах дієвого народовладдя, поваги до прав і свобод людини, захисту прав власності, громадянської злагоди і християнської моралі, створення умов для духовного і всебічного розвитку особистості.

Ми, українці, - сильний народ, який здатний власноруч побудувати своє майбутнє.

Ми пропонуємо співвітчизникам делегувати до парламенту політиків, які орієнтуються не на інтереси окремих кланів, а на традиційні для України та Європи цінності народної християнської демократії.

Ми гарантуємо, що двічі на рік, після завершення роботи кожної сесії Верховної Ради України, будемо публічно звітувати про кроки, здійснені депутатською фракцією Блоку народно-демократичних партій в інтересах народу. З цим звітом зможе ознайомитися кожен громадянин України.

Ми забезпечимо безпосередній зв'язок між депутатами та їх виборцями!

## Українська мрія:

### заможний народ в європейській цивілізації I. Народна економіка працевитих власників і відповідальних господарів.

Працювати на совість та отримати достойну винагороду - ось життєве кредо наших співвітчизників. Україна розквітне лише як країна працевитих власників та відповідальних господарів, де кожен має свою справу, забезпечує свою родину, опікується батьками.

Чинovníки повинні всіляко сприяти започаткуванню нового бізнесу і створенню нових робочих місць, усвідомлюючи, що це вони обслуговують виробника, а не навпаки.

**II. Суспільство соціальної справедливості, де молодість має перспективу, а старість - повагу і гарантований захист.**  
Справедливі та ефективні правові, економічні та соціальні умови для праці, доступне якісне навчання, реалізація права громадян на безпечне життя та довкілля, економічно забезпечена система охорони здоров'я та високі пенсії - ось формула соціальної справедливості, на якій ми наполягаємо.

Має ефективно діяти спеціальне оподаткування надприбутків.

### III. Україна - парламентська республіка, де утверджується народовладдя.

Прозора та відповідальна влада, що формується на основі прямих виборів. Сильний парламент і коаліційний уряд, підзвітний народним депутатам і громадськості. Розширення участі громадськості у формуванні та реалізації державної політики.

Суди, які належно фінансуються, працюють чесно і оперативно. Судді несуть реальну відповідальність перед суспільством за неправосудні рішення.

### IV. Україна - частина європейської цивілізації, рівноправний учасник політичних і економічних інтеграційних процесів.

В основі європейської єдності - одвічні християнські цінності, гуманістичні ідеї прав людини, громадянського суспільства і правової держави, реального народовладдя. Європейський вибір України - свобода та справедливість, світова культура, демократичні традиції.

Гармонізація українського законодавства з європейським у питаннях безпеки життєдіяльності людини, збереження біорізноманіття та відновлення екосистем. Заборона ввезення або транзиту через Україну екологічно небезпечних відходів з інших країн.

Україна є другом та надійним партнером для всіх своїх сусідів.

### Пріоритети Блоку народно-демократичних партій Вільна людина - міцна держава

В основі всіх суспільних, соціально-економічних, політичних і державотворчих процесів - людська особистість.

Суспільство очікує на:

- здійснення судової реформи;
- впровадження системи постійного громадського контролю за діяльністю влади та механізму боротьби з корупцією та організованою злочинністю;
- вільні та відповідальні засоби масової інформації;
- всебічне сприяння розвитку інститутів громадянського суспільства.

### Парламентська республіка

- забезпечення реального верховенства парламенту та сформованого ним уряду в політичному житті країни, протидія будь-яким спробам повернення до старої моделі державного правління, яка має бути подолана в результаті конституційної реформи;
- реалізація положень конституційної реформи і парламентської республіки в поточному законодавстві;
- чітке розмежування функцій і повноважень між різними органами державної влади як на центральному, так і на місцевому рівнях;
- реформування системи виборів до Верховної Ради України, яке б законодавчо забезпечило безпосередній зв'язок між парламентарями і виборцями.

### Реформа місцевого самоврядування

- розширення повноважень органів місцевого самоврядування, виведення районних і обласних рад з-під "патронату" місцевих державних адміністрацій, утворення власних виконавчих органів районних та обласних рад і передача їм усіх управлінських повноважень самоврядування;
- запровадження до бюджетного та податкового законодавства принципу, за яким бюджетні доходи (податки, інші обов'язкові платежі) залишаються в розпорядженні органів місцевого самоврядування з виділенням певної частки на загальнодержавні потреби (принцип формування бюджету "знизу");
- здійснення загальнодержавної політики на місцях через територіальні відділення центральних органів державної виконавчої влади;
- збільшення інвестиційних програм, спрямованих на збалансований розвиток малих міст, селищ, сіл.

### Соціальні реформи

- суттєве поліпшення фінансування освіти, науки і культури шляхом збільшення бюджетних видатків і залучення позабюджетних асигнувань;
- надання освітянам і медикам статусу державного службовця;

- збільшення бюджетних асигнувань на роботу державних медичних закладів до рівня 4 % від розміру ВВП України, забезпечення доступної і якісної медичної допомоги для населення;
- реалізація державних програм запобігання інфекційним захворюванням та зниження ризиків захворювання на туберкульоз, СНІД тощо;
- збільшення бюджетних видатків на відновлення деградованих екосистем, запровадження системи відшкодування екологічних збитків;
- реформа житлово-комунального господарства, здійснення програм забезпечення соціальним житлом;
- збереження та реальне забезпечення справедливих соціальних пільг (щодо комунальних послуг, оплати житла, послуг транспорту, зв'язку, придбання медикаментів тощо) для незахищених верств населення, запровадження законодавчих механізмів, які б виключали пільги для тих, хто на них не заслуговує;
- поступове підвищення пенсій, яке має бути реальним, а не номінальним;
- запровадження принципу соціальної справедливості у ставленні держави до різних категорій пенсіонерів.

### Реформування і модернізація національної економіки

- розбудова сучасної моделі економічної системи, яка б органічно поєднала в собі державне управління і ринкове саморегулювання, раціональну відкритість економіки і обґрунтований протекціонізм, економічну свободу і ефективний державний контроль;
- перетворення України на динамічну і економічно самодостатню державу з власним науково-технічним потенціалом;
- пріоритетний розвиток секторів, які випускають кінцеву продукцію, та державна підтримка галузей, що виробляють конкурентоспроможні товари;
- сприяння вільній приватній ініціативі;
- підтримка дрібних землевласників, прискорений розвиток кооперації між ними та сільськогосподарськими, переробними і торговельними підприємствами;
- сприяння розробці та впровадженню вітчизняних екологічно збалансованих, енерго- та ресурсозберігаючих технологій у всіх галузях господарської діяльності, прийняття загальнодержавної програми модернізації екологічно безпечних виробництв.

Основна мета цих заходів - зростання реальної вартості робочої сили і добробуту кожного громадянина.

### Зовнішня політика

- збереження позаблокового статусу України;
- набуття Україною асоційованого членства в Європейському Союзі;
- участь в Єдиному економічному просторі лише на засадах рівноправного партнерства;
- пріоритетне відстоювання в процесі вступу до Світової організації торгівлі національних інтересів України.

## Блок народно-демократичних партій стверджує: Знаємо ЯК! Ми зробимо краще!

*Друкується на вимогу ч. 1 ст. 70  
Закону України «Про вибори народних  
депутатів України».*

## Постанова Центральної виборчої комісії

## Про внесення змін до складу окружних виборчих комісій, затвердженого постановою Центральної виборчої комісії від 24 січня 2006 року № 259 «Про утворення окружних виборчих комісій територіальних виборчих округів з виборів народних депутатів України 26 березня 2006 року»

Розглянувши особисті заяви про звільнення від виконання обов'язків голови, заступника голови, секретарів окружних виборчих комісій та дострокове складення повноважень членів окружних виборчих комісій, подання політичних партій, виборчих блоків політичних партій - суб'єктів виборчого процесу про відкликання членів окружних виборчих комісій та подання кандидатур для включення їх до складу окружних виборчих комісій замість вибулих, відповідно до частини третьої статті 13, частин першої-третьої, дев'ятої-одинадцятої статті 27, пунктів 2, 14 частини другої статті 30, частин третьої, четвертої, сьомої, дев'ятої статті 37 Закону України «Про вибори народних депутатів України», керуючись статтями 12, 13, пунктами 1-3 статті 19 Закону України «Про Центральну виборчу комісію», Центральна виборча комісія постановляє:

1. Припинити достроково повноваження таких членів окружних виборчих комісій:

### територіальний виборчий округ № 6 (Автономна Республіка Крим):

Шупта Олександр Михайлович, секретар окружної виборчої комісії, 1952 року народження, освіта вища, проживає в місті Феодосія Автономної Республіки Крим - від Народної партії (у зв'язку з особистою заявою);

### територіальний виборчий округ № 25 (Волинська область):

Величко Катерина Всеволодівна, 1960 року народження, освіта вища, проживає в місті Ківерці Волинської області - від партії «Єдина Україна» (у зв'язку з відкликанням цією партією);

### територіальний виборчий округ № 31 (Дніпропетровська область):

Козачина Сергій Дмитрович, 1960 року народження, освіта вища, проживає в місті Кривий Ріг Дніпропетровської області - від політичної партії «Вперед, Україно!» (у зв'язку з особистою заявою);

### територіальний виборчий округ № 32 (Дніпропетровська область):

Охрименко Олена Володимирівна, 1978 року народження, освіта вища, проживає в місті Кривий Ріг Дніпропетровської області - від Партії «Віче» (у зв'язку з відкликанням цією партією);

### територіальний виборчий округ № 33 (Дніпропетровська область):

Середя Таїсія Володимирівна, 1959 року народження, освіта вища, проживає в місті Верхньодніпровськ Дніпропетровської області - від Соціал-демократичної партії України (об'єднаної) (у зв'язку з особистою заявою);

### територіальний виборчий округ № 43 (Донецька область):

Сергієнко Тетяна Василівна, секретар ок-

ружної виборчої комісії, 1953 року народження, освіта базова вища, проживає в місті Горлівка Донецької області - від Політичної партії «Третя Сила» (у зв'язку з особистою заявою);

### територіальний виборчий округ № 48 (Донецька область):

Ягодзинська Ольга Сергіївна, 1981 року народження, освіта вища, проживає в місті Маріуполь Донецької області - від політичної партії «Народний Союз Наша Україна» (у зв'язку з відкликанням цією партією);

### територіальний виборчий округ № 63 (Житомирська область):

Матер'ян Микола Якович, 1971 року народження, освіта вища, проживає в місті Малин Житомирської області - від політичної партії «Народний Союз Наша Україна» (у зв'язку з відкликанням цією партією);

### територіальний виборчий округ № 126 (Миколаївська область):

Дроздов Анатолій Васильович, 1950 року народження, освіта вища, проживає в місті Миколаєві - від партії «Реформи і Порядок» (у зв'язку з відкликанням цією партією);

### територіальний виборчий округ № 138 (Одеська область):

Ігнатенко Геннадій Вікторович, секретар окружної виборчої комісії, 1975 року народження, освіта вища, проживає в місті Біляївка Одеської області - від Української Народної Партії (у зв'язку з особистою заявою);

### територіальний виборчий округ № 187 (Херсонська область):

Суліменко Валентин Іванович, 1950 року народження, освіта вища, проживає в місті Цюрупинськ Херсонської області - від Соціал-демократичної партії України (об'єднаної) (у зв'язку з особистою заявою);

### територіальний виборчий округ № 221 (місто Київ):

Геведзе Олена Олександрівна, 1956 року народження, освіта вища, проживає в місті Києві - від Партії регіонів (у зв'язку з відкликанням цією партією);

### територіальний виборчий округ № 224 (місто Київ):

Щербakov Віктор Володимирович, 1951 року народження, освіта вища, проживає в місті Києві - від політичної партії «Вперед, Україно!» (у зв'язку з особистою заявою).

2. Звільнити від обов'язків голови окружної виборчої комісії без припинення членства в цій комісії:

### територіальний виборчий округ № 7 (Автономна Республіка Крим):

Пояркова Ірина Анатоліївна, 1974 року народження, освіта вища, проживає в місті Білогірськ Автономної Республіки Крим - від партії «Єдина Україна» (у зв'язку з особистою заявою), призначивши її секретарем комісії.

3. Звільнити від обов'язків заступника голови окружної виборчої комісії без припинення членства в цій комісії:

### територіальний виборчий округ № 136 (Одеська область):

Дмитрієнко Ганна Петрівна, 1938 року народження, освіта вища, проживає в селищі Іванівка Одеської області - від Комуністичної партії України (у зв'язку з особистою заявою).

4. Звільнити від обов'язків секретаря окружної виборчої комісії без припинення членства в цій комісії:

### територіальний виборчий округ № 7 (Автономна Республіка Крим):

Дембовська Ольга Михайлівна, 1957 року народження, освіта вища, проживає в місті Ялта Автономної Республіки Крим - від політичної партії «Вперед, Україно!» (у зв'язку з особистою заявою), призначивши її головою комісії.

5. Включити до складу окружних виборчих комісій таких осіб:

### територіальний виборчий округ № 2 (Автономна Республіка Крим):

Погорелова Людмила Дмитрівна, 1946 року народження, освіта вища, проживає в місті Бахчисарай Автономної Республіки Крим - від Партії регіонів, призначивши її секретарем комісії;

### територіальний виборчий округ № 7 (Автономна Республіка Крим):

Бризгалов Валерій Миколайович, 1939 року народження, освіта вища, проживає в місті Алушта Автономної Республіки Крим - від Політичної партії «Трудова Україна»;

### територіальний виборчий округ № 24 (Волинська область):

Пашук Ігор Іванович, 1962 року народження, освіта середня, проживає в місті Ковель Волинської області - від партії «Єдина Україна», призначивши його заступником голови комісії;

### територіальний виборчий округ № 25 (Волинська область):

Кирилюк Андрій Олексійович, 1963 року народження, освіта вища, проживає в селищі Малевичі Волинської області - від партії «Єдина Україна»;

### територіальний виборчий округ № 32 (Дніпропетровська область):

Череменова Лариса Юхимівна, 1947 року народження, освіта середня, проживає в місті Кривий Ріг Дніпропетровської області - від Партії «Віче»;

### територіальний виборчий округ № 36 (Дніпропетровська область):

Обремська Ірина Анатоліївна, 1980 року народження, освіта середня, проживає в місті Кривий Ріг Дніпропетровської області - від Партії «Віче»;



# Поезія Кобзаря — вічна книга українців

Володимир  
ЛИТВИН,  
Голова  
Верховної  
Ради  
України,  
академік  
НАН  
України



(Початок на 1-й стор.).  
«Націоналістична» доктрина творила з поета уособлення колективної душі народу, речника національної свободи, ідеолога державності, називала джерелом національного менталітету, каталізатором визвольного руху. Цілком очевидно, що «ідеологізуючі інтерпретації» спадщини Т. Шевченка — радянська та «націоналістична» — збігалися у своїх крайнощах. Відоме послання поета «І мертвим, і живим, і ненародженим землякам моїм» протилежні ідеологічні табори сприймали по-своєму: одні бачили в ньому «заклик до революції», інші — «кодекс державотворення українства».

У сучасному культурному просторі є і науковий образ Шевченка, створений кращими силами української літературознавчої думки. До речі, модерний образ Шевченка як міфотворця викликає різні психологічні реакції: декого вабить інтелектуальна вишуканість нового образу, інших дратує незрозумілість, неприродність, зайвий інтелектуалізм, властиві цьому образу.

Кожний національний спільноті потрібний свій «геній-міфотворець», який витворює свідомість свого народу. Кожній нації потрібний свій міф і національні міфотворці.

Справді, тексти Т. Шевченка народжують безліч смислів, які вибудовуються у цілу низку опозицій: імперська — українська свідомість; духовне — секуляризаційне; націоналіст — інтернаціоналіст; атеїст — релігійний мораліст; революціонер — пророк тощо. Річ у тім, що цілісність Шевченка, яка постійно руйнується, змінюється, має сакральний характер. Універсалізм його мислення має глибинне, біблійно-християнське коріння.

Жодний текст, що виникає у просторі християнської культури, не є абсолютно самодостатнім. У ньому імпліцитно присутній біблійний вплив та запозичення. Політичні, історичні, художні тексти, витворили мистецтва, народжені в культурі християнського походження, обов'язково свідомо чи стихійно сполучені з біблійним інтертекстом. У кожному такому тексті можна знайти християнські символи, образи, поняття, приховані біблійні смисли.

«Великий текст» Т. Шевченка (поезія, російськомовні твори, щоденники, листування, живопис) має християнське підґрунтя. Його мислення за походженням — християнське-універсальне, що продукує численні глибинні смисли, конотації, які, у свою чергу, мають безліч відтінків, значень контекстів. Не випадково О. Довженко зазначав, що «Кобзаря» цитувати трудно. Енергія християнського мислення, якою був наділений Т. Шевченко, має пульсуючий характер — то розширюється у просторі, то стискується у часі.

Теологічність мислення Т. Шевченка пояснюється його походженням, стихією народної релігійності, архетипами дитинства, коли вчився читати по

Псалтиреві, що вражав дитячу уяву своєю поетичністю, емоційністю, а також звернення до Біблії протягом усього життя. Вершиною поетичної творчості й виявом авторської зрілості Т. Шевченка вважається цикл його відомих переспівів біблійних пророків та псалмів Давидових.

Християнська свідомість Т. Шевченка зумовлювала цілісність, синкретизм творчості, до речі, надавала певний ритм мислі й поетичному слову. А отже, думка про те, що поезії Кобзаря співаються як молитва, не метафора, а, напевно, ще не розгадана таємниця творчості поета. Цікаво, що такий естет та ерудит, як А. Луначарський, вважав Шевченкові переспіви псалмів і пророків справжнім дивом.

Універсалізм (цілісність), сакральність (глибинність) смислів, які народжувало Слово Шевченка, можна ідентифікувати як поетичне богослов'я. Поетичне богослов'я Кобзаря — це культурне явище, значення й сенс якого можна зіставити хіба що з філософським богослов'ям Г. Сковороди та світським богослов'ям П. Чаадаєва та В. Соловйова.

## Постійний діалог з Богом

Поетичне богослов'я Т. Шевченка сприймається у двох вимірах: загальнолюдському й трансцендентному. Для творчості Кобзаря характерне продукування універсальних загальнолюдських та сакральних істин. Його свідомість наділена глибинною біблійно-християнською пам'яттю, а творчість, твори, тексти виступають як транслятор цієї пам'яті своїм сучасникам та прийдешнім поколінням. Поезія Т. Шевченка продукує істини, єдині для усіх часів і народів. Самі ці обставини ставлять його в один ряд із Данте, Шекспіром, Сервантесом, Гете, Достоевським. Підмурком цього універсалізму є християнське мислення, для якого іманентно прагнення цілісного, цілого, перфектного. Християнське мислення, на якому ґрунтується творча свідомість Т. Шевченка, має в собі консолідуючий універсалізм, великий ціннісний потенціал та величезні евристичні можливості.

Поряд із християнсько-консолідуючим універсалізмом домінантою поетичного богослов'я Т. Шевченка виступає сакральність, трансцендентність. Під таким кутом зору особливого змісту набуває сам феномен Шевченкового пророцтва. Кобзар справді мав пророчий дар, що означав його здатність через художні форми проникати в глибинні смисли буття народу, історичних подій, людських вчинків, політичних реалій. Ці сакральні смисли минулого й теперішнього генерують силу-силенну значень, відтінків та контекстів. Усвідомлення глибинних смислів минулого та нинішнього, прозирання у майбутнє стає можливим у разі, коли Розум єдиний з Вірою. Тільки єдність розуму і віри, науки і почуття дає можливість осягнути сакральні смисли, які просвічують крізь фактуру реальних історичних подій та

проблем повсякденності. Духовне життя — це шлях до Бога. Шлях душі до Бога відбувається через земний світ. У цьому постійному русі, прагненні душі до Бога і розкривається усе емпіричне. Саме шлях до Бога через реальний світ і є проникненням-заглибленням у смисли буття земного світу. У такому контексті набуває статусу реальності (а не просто метафори) вислів Є. Сверстюка, що Т. Шевченко жив «у постійному діалозі з Богом».

Сакральні смисли людського буття Т. Шевченко розкриває на широкому біблійно-сюжетно-образному матеріалі, який присутній у його текстах у різній концентрації. У художньому арсеналі поета тексти Старого і Нового Завіту, апостолів, старозавітних пророків, псалми, елементи апокрифів, праці першовчителів. Тексти Шевченка тотально насичені образами, символами, сюжетами християнського походження. Через біблійні образи, притчі, легенди показані земні почуття й події, розкриті смисли людського буття. Таємницю власної творчості, що виявлялась у поєднанні сакрального й секуляризаційного, пізнанні людського через божественне, розкриває сам поет. «Надмету» своєї майбутньої поеми «Марія» Шевченко вбачав у тому, щоб «описати серце матери по жизни пречистой девы, матери Спасителя». Поет створив живий образ матері, і вічний символ материнства, і новий образ Матері Божої. На підставі євангельського матеріалу, фрагментів апокрифів він змальовує не сумний і пасивний образ Марії, а образ матері Спасителя, яка з самого початку усвідомлює велику місію сина.

Картина світу Т. Шевченка — теократична, у центрі всесвіту — Бог, рушій усього сущого — Божя Воля. Отже, поезія Т. Шевченка виступає художнім транслятором християнського віровчення. Він наближує християнські істини й сакральні смисли до свідомості звичайних людей. Геній Шевченка переплавляє християнські ідеї у художні образи і символи свого поетичного світу, надаючи їм безлічі відтінків та значень. Ось чому так важко цитувати Кобзаря.

Геній, як відомо, це — універсалізм, сакральність, простота. Саме у таку формулу вписується поетичний світ Шевченка. Як можна словом, образом, символом передати, розкрити сенс християнської ідеї? У Шевченковій уяві християнська ідея це — Любов. Християнську ідею він робить доступною для розуміння усіх і кожного: це любов до жінок, дітей, сім'ї, братів, народу, країни, до Бога:

**Любов — Господня**

**благодать!**  
**Люби ж, мій друже,**  
**жінку, діток;**

**Діли з убогим заробіток,**

**То легше буде й зароблять.**

У поезії «Молитва» відчувається не лише молитовний темпоритм у процесі богоспілкування, а й типовий для Шевченка прийом повтору, варіацій на тему, що посилює її зміст і пафос. У Бога поет просить послати йому любов — «сердечний рай», любов друга; любов — «єдиномисліє» і «братолюб'є»:

**Мені ж, мій Боже, на землі**

**Подай любов,**

**сердечний рай!**

**І більш нічого не давай!**

\*\*\*

**Мені ж, о Господи, подай**

**Любити правду на землі**

**І друга щирого пошли!**

\*\*\*

**А всім нам вкупі на землі**

**Єдиномисліє подай**

**І братолюб'є пошли.**

Символ любові в Шевченка ієрархічний: від жінки — до Бога, що надає цьому символу архетипальний зміст. Любов у Т. Шевченка — універсальна цінність. Втім, поряд з нею він ставить інші християнські й загальнолюдські цінності.

У поетичному інтертексті Т. Шевченка проступає біблійна картина світу. Базова світопояснювальна ідея Шевченка — ідея

гріха: людина гріховна від народження, своїми вчинками, діями порушує заповіді Бога.

У кожного свій гріх — жадібність, заздрість, підступність, ненадійність, ненажерливість, нехтування інтересами своєї країни, гординя. Водночас у Шевченка є поняття і колективного, суспільного гріха.

У «Давидових псалмах» рефреном звучить ідея кари, покарання за гріхи, як особисті, так і колективні: *«Господь Бог лихих карає»; або «Яко Бог кара неправих /Правим помагає».*

Найвищою точкою християнсько-біблійного світосприйняття, метою людства є спасіння. Страждання кожної людини, людства загалом дані Богом, аби через спокуту, покаєння сподобитися спасіння. Ідея спасіння в поетичному світі Шевченка представлена в символах та образах раю, Божого суду, дива, Святого Слова, Віри, Правди. Образи спасіння варіюються у блискучих за формою і прозорістю думки наслідуваннях пророкам та псалмам.

У переспівах пророка Ісайї Шевченко змальовує картину раю, що сприймається як метафора щасливого майбутнього людства.

Спасіння — це суд за гріхи людські, суд неминучий, насамперед для можновладців. Для простого люду алгоритм спасіння Шевченко вбачає у поверненні до віри, зверненні до Спасителя, Божої матері, як матері й заступниці усіх людей:

**І на оновленій землі**  
**Врага не буде, супостата,**  
**А буде син і буде мати,**  
**І будуть люде на землі.**

У поезіях Т. Шевченка просвічує струнка ієрархічна структура світобудови, скерованої знизу доверху: гріх — покарання — спасіння. Втім, він не так релігійний мораліст, як геній, який має дар пророка, що слугує засобом художнього мислення й продукування нових смислів. Наближення сакральних істин до людської свідомості потребувало відповідних форм засвоєння, наближених до протонародного життя та національних реалій.

## Український світ Шевченка: архетипи та символи

Для розуміння природи українськості Т. Шевченка доречно згадати М. Бердяєва. Російському філософу належить «формула генія»: «Усякий геній національний, а не інтернаціональний, і відбиває загальнолюдське в національному». Ці слова були сказані про Достоевського. Достоевський — російський геній, бо віддзеркалює усі «протиріччя російського духу, уся його антиномічність», і тим самим створює ґрунт для протилежних тлумачень Росії та російського народу.

Спостереження М. Бердяєва можна спроектувати на «українського Достоевського» — Т. Шевченка. Їхні постаті схожі за даром пророцтва, прозирання у майбутнє, проникнення у глибинне, ментально-сакральне єство свого народу. Ф. Достоевський втілював дух Росії, її народу, Т. Шевченко уособлював душу українського народу, України.

Т. Шевченко був носієм української ідеї, яку, щоправда, не варто ототожнювати з національною ідеологією, тим більш націоналізмом. Річ у тім, що будь-яка ідеологія (націоналістична, комуністична, ліберальна) за походженням є партікулярною, тобто апелює лише до певної частини соціуму. Будь-яка ідеологія об'єднує одних, але відділяє інших. Ідеологія, на відміну від християнського світогляду, не несе в собі консолідуючого універсалізму. Продуктивно є думка, що національна ідея — це духовний простір, який не роздирається внутрішніми суперечностями й конфліктами.

Т. Шевченко формулює національну ідею у поетичній формі напрочуд просто й емко, що не вдавалося цілим арміям істориків, політологів, політиків. Духовний простір, що єднає всіх, хто жив і живе в Україні, — це праг-

нення до свободи, волі. «Свобода-воля» виступає символом національної гідності та єдності. Українська ідея в такому розумінні є лейтмотивом поетичного дискурсу Шевченка. Ідея свободи варіюється в безлічі варіантів: політичної незалежності, економічної, культурної, інтелектуальної, духовної свободи, свободи сумління, свободи вибору.

Геніальність Т. Шевченка полягає в тому, що через національне він поширює загальнолюдське, прозирає сакральні смисли буття людства і свого власного народу.

Т. Шевченко українізує біблійно-християнську оповідь за допомогою певних художніх засобів. Ідеться про прийом «зниження», коли біблійні епізоди начебто приземлюються, герої біблійних легенд перетворюються на звичайних людей з їхніми стражданнями, втратами, гріхами, пристрастями, пороками, а їхні події і вчинки стають зрозумілими. Словом, через земні почуття і події поет розкриває сенс сакрального, трансцендентного.

Водночас Т. Шевченко широко використовує українські побутові реалії при зображенні образів і подій євангельської історії. Деталі, вживані автором у такому контексті, відображають український світ. Більше того, поет начебто оживляє євангельські образи, використовуючи легенди, апокрифи, український фольклор, пісні, колядки, навіть іконографічний матеріал доби Ренесансу (образ Діви Марії у Шевченка перегукується з зображеннями молодої, вродливої жінки з дитиною на руках у Рафаеля).

У поеми «Марія» зображення євангельських подій (месія, хітон, Назарет, апостол, кесар, равві, фараон) органічно сполучено з реаліями українського селянського побуту (тесляр, наймичка, торбина, «хутір бондарів убогий», верба, хата, «колисочка дебела», опріснок, «малесеньке сорочення», хустина, гай, криниця, ціпок). Лаконічні сцени євангельського життя він насичує українськими реаліями, символами та пейзажами.

Євангельський сюжет набуває рис українського побуту, а Шевченко виступає справжнім «Рафаелем у поезії», наближуючи євангельські образи Матері, Сина, рідної природи навколо них, до щирих людських почуттів та реалій українського села.

Якщо архетип «Марія» дає неперевершені зразки високої поезії, то в іншому творі за старозавітними мотивами, «Саул», Шевченко демонструє не менш блискучі зразки «котляревщини», швидше політичної травестії.

Прийом спрощення завдяки втісненню старозавітної легенди в реалії імперської Росії, які легко можна було впізнати, мав на меті критику самодержавства як системи влади. Божевілля Саула — як символ безпорадності царської влади.

Очевидно, національне для Т. Шевченка — не самоціль, а засіб проникнення у сакральні смисли буття та донесення цих смислів до широкої свідомості. Разом з тим Шевченків поетичний світ — це український світ позачасових і конкретних просторових ознак. Художнє мислення Шевченка архетипіально-українське. Він поетизує символи та образи колективного несвідомого українців. Крізь фактуру його поезії просвічують архетипи: Матір — Україна, сім'я — народ, символи: «кров» — жертва, а «чиста кров» — оновлення, «розрита могила» — славне козацьке минуле. Сприйняття українського світу, цілісного образу України у Шевченка відбувається як глибинне-споковичне-селянське, тобто в категоріях сім'ї. Україна постає в численних переспівах основного жіночого образу, причому сповненого туги-журби: «стара мати», «вдова», «вбога сирота», «моя нене, удово-небого», «бездітна вдовиця», «сирота Україна». У романтичній поемі-містерії «Великий льох» постає символічна Україна в родинних жіночих образах, які стають зрозуміли лише в певних історичних



контекстах та поетико-образних асоціаціях. На тлі історичних реалій XVII—XVIII століть різні частини України уособлюються в таких образах, як «Мати» — гетьманщина; «Бабуся» — цілісна Україна (до розподілу 1667 р.); «Сестри» — частини України, одна з яких виступила на боці Мазепи, друга залишилася вірною Москві.

У символічному світі поезії Т. Шевченка український народ уособлювали такі узагальнюючі образи, як «сини», «брати», «діти». Є в Шевченка і образ близнят, які символізують розколоту Україну. Цей образ можна тлумачити по-різному, як розкол на патріотів і зрадників національних інтересів, які співпрацювали з імперським режимом, а можна сприймати й як віддалену алію-зію влади-опозиції:

**Сю ніч будуть в Україні  
Родиться близнята.  
Один буде, як той Гонта,  
Катів катувати!  
Другий буде...  
Катам помагати.**

Цікаво, що український часо-простір Шевченко також сприймає у родинно-побутових категоріях. Минуле України постає в образі розритої могили, колишньої козацької слави, спотвореної москалями:

**Москва розкопала  
Високі могили —  
Нашу славу.**

Образ «церкви-домовини», що розвалюється, означає оновлення, відродження України:

**Церков — домовина  
Розвалиться... і з-під неї  
Встане Україна.**

Жахлива сцена в «Гайдамаках» вбивства Гонтою своїх дітей є метафорою нищення українським народом свого майбутнього, це розплата за кров, війни, зраду, розбрат. Щоправда, у Шевченка існує й радісний образ щасливого життя — «світлиця-хата».

Поступово уявний поетичний світ Шевченка через розмаїття образів і символів українського життя перетікає в історію України, справжню книгу буття українського народу.

«Наш первый историк»

Слова П. Куліша про Т. Шевченка як першого історика України не варто сприймати як гру або літературну люб’язність. П. Куліш, який сам серйозно займався українською історією, визначив справжнє місце Т. Шевченка в українській історіографії. Вже після П. Куліша було здійснено чимало спроб відтворити історичну концепцію, погляди Шевченка-історика.

Чому перший історик? Шука-ти в поезіях Шевченка хронологічних схем — невдячна робота. У нього справді не було хронологічних схем, раціонально-емпірично вибудованих концепцій історії України. Разом з тим вражає історична ерудиція, яка свідчить, що його джерелом разом з літературно-історичними творами було колективне несвідоме українського народу.

Річ у тому, що в Т. Шевченка присутнє нелінійне сприйняття українського минулого. Він не будує концепцій і схем, а шукає смислів. Створений ним образ української історії інваріантний, тобто схоплює одвічні смисли людського буття й особливості життя українського народу. Художній образ української історії, створений Шевченком, надивовижу простий і універсальний і, водночас, живий, сповнений життєвої сили, вітальної енергії. Цікаво, що саме про таке історичне письменство мріє кожний сучасний історик.

Українську історію Шевченко розуміє немовби у двох вимірах: земному і сакральному. Земна історія, тобто історія рідної країни, сприймається ним з позицій циклічно-селянського світогляду, як одвічний коловорот життя і смерті, природно-історичних циклів, зміни дня і ночі, згасання та оновлення:

**Все йде, все минає —  
і краю немає.**

Ясна річ, перед нами одна з кращих поетичних картин — ілюстрацій ідеї історичної циклічності, до якої, до речі, останнім часом все частіше звертаються сучасні історики й філософи.

Сакральний вимір української

історії в поетичному дискурсі Шевченка постає в сумних, похмуро-драматичних, часом трагічних тонах та образах.

Парадоксальність мислення Шевченка-історика полягає в тому, що в його інтерпретаціях українського минулого універсальне уживається з особливим, загальнолюдське межує з унікальним. Втім, історична візія Шевченка глибоко національна.

Задовго до того, як М. Костомаров звернувся до українського минулого, В. Антонович ще тільки вчився, а М. Грушевський ще не народився, Т. Шевченко встиг окреслити всі болючі точки української історії. В художніх формах він відтворив історію козацтва, козацькі морські походи, козацько-селянські повстання кінця XVI—початку XVII ст., події Хмельниччини, Руїни, розкол і занепад Гетьманщини, гайдамацький рух та його апофеоз — Коліївщину.

Показово, що Т. Шевченко цілком усвідомлює трагічність минулого України:

**Тяжко-тяжко мені стало,  
Так, мов я читаю  
Історію України.**

І далі ще виразніше:

**Я ридаю, як згадаю  
Діла незахваті  
Дідів наших. Тяжкі діла!**

Історія України в зображенні Шевченка нелінійна, інваріантна. Методологія Кобзаря проста й водночас універсальна: біблійний світ він проектує на минуле, сучасне та майбутнє України.

Разом з тим історична оповідь Т. Шевченка цілком відповідала викликам його часу — духу Романтизму, який у 40-х роках XIX ст. сягає піку популярності в європейському культурному дискурсі. Образ української історії в Шевченка набуває романтичного забарвлення.

Про романтизм Кобзаря свідчать ідеалізація минулого, героїзація козацтва як головної дійової особи на історичній сцені, інтерес до містичного, утаємниченого, романтичної символіки, зокрема, як зазначалося, образів «могили», «великої могили», «розритої могили». До речі, романтичний образ-символ «могила» виступає романтичною парافразою християнської ідеї спасіння, ідеї відродження. На пам’ять спадає відоме костомарівське з «Книг буття українського народу»: «І встане Україна з могили...» У романтичному ключі сприймаються й такі поетичні образи з поеми-містерії «Великий льох», що, до речі, тісно сполучені з його історичними уявленнями, як містичні «три душі» (зрада), «три ворони» (зло), «три лірники» (духовне каліцтво). До історичних реалій наближені й такі романтичні образи, як «козак» (козацтво), «москаль», «Москва» (Російська імперія, влада).

Загалом романтичні мотиви, образи, символи посилювали відчуття внутрішнього драматизму української історії, створювали образ «сумної», «засмученої», «скорботної» України, що відповідав духовно-інтелектуальним викликам часу та складним соціально-політичним реаліям України середини XIX ст.

Шевченків образ минулого України не лише художньо досконалий, він має глибокий науковий сенс. Шевченко використовує широке коло джерел: «Історію Русів», «Історію Малої Росії» Д. Бантиш-Каменського, видану в 1822 р., драму М. Костомарова «Сава Чалий», твори польського письменника М. Чайковського, українські народні пісні, історичні думи, легенди, вертепні драми (інтермедія про єврея і солдата), народні перекази про відомі історичні події (зруйнування Запорозької Січі, гайдамацький рух). Розповіді про Коліївщину Шевченко чув від свого діда. Цікаві спомини Шевченка про своєрідний ритуал таких розповідей, які зберігалися в народній пам’яті й бентежили уяву не одного покоління селян.

Сприйняття Шевченком історії України є унікальним за формою і змістом художньо-алегоричним сплавом універсально-християнського, національно-українського й культурно-романтичного. Безумовно, П. Куліш мав усі підстави назвати Шевченка нашим першим істориком як за часом, так і за глибиною проникнення у складну та мінливу стихію українського минулого.

Минуле як колективний гріх

Сила історичного мислення Т. Шевченка полягає в тому, що саме йому було дано розкрити глибинні, сакральні смисли історії України. Широку панораму минулого, сучасного й майбутнього України він подає у християнських поняттях гріха — покарання — спасіння.

Минуле в Шевченковому дискурсі постає як сукупність колективного гріха та гріхів особистості. Виявом колективного, суспільного гріха козацької України є війни, кров, зрада, жорстокість, помста.

Суспільний гріх — це сукупність гріхів кожного з синів України. **«Воскресни, мамо! І вернися/В світлицю-хату; опочий,/Бо ти аж надто вже втомилась./Грихи синові несутчи».** Індивідуальні гріхи — це «безчестіє», «зрада», «криводушіє», які «нарізані на людських душах».

«Історія-правда» України в зображенні Шевченка нелінійна, нестала, гнучка, поетична й нагадує народну історичну думу. Втім, його історична свідомість вражає точністю характеристик, глибиною оцінок, обізнаністю з великими і малими подіями українського минулого, широкою історичною ерудицією.

Шевченко згадує про Україну за часів польського панування:

**Мій краю прекрасний,  
розкошний, багатий!  
Хто тебе не мучив?**

**Якби розказать  
Про якого-небудь  
одного магната  
Історію-правду,  
то перелякать  
Саме б пекло можна.**

Берестейську унію поет вважає інтригою ксьондзів та магнатів, яка не дала ради ані полякам, ані українцям:

**Ще як були ми козаками,  
А унії не чуть було,  
Отам-то весело жилось!  
Братались з вольними  
ляхами,**

**Пишались вольними  
степами...  
...Пишались синами мати,  
Синами вольними...  
Аж поки іменем Христа  
Прийшли ксьондзи  
і запалили**

**Наш тихий рай.**

Наслідки унії були жахливі:

**...І розлили  
Широке море сльоз і крові,  
А сирот іменем Христовим  
Замордували, розп’яли...  
...Отак-то, ляше,**

**друже, брате!  
Неситії ксьондзи, магнати  
Нас порізли, розвели,  
А ми б і досі так жили.**

Події Хмельниччини згадує в загальних рисах, як боротьбу з татарами, поляками, російським військом:

**За що ж боролись  
ми з ляхами?  
За що ж ми різались  
з ордами?**

**За що скородили списками  
Московські ребра?**

Впадає в вічі, що поетична оповідь Т. Шевченка про минуле начебто оживляється, прискорюється, коли згадуються битви й перемоги козацького війська під орудою «славного Богдана» та його бойових друзів у контексті певних подій-алегорій.

Роль Б. Хмельницького в українській історії Т. Шевченко подає алегорично, в родинних образах нерозумного сина та ошуканої матері:

**...Ой Богдане,  
Перозумний сину!  
Подивись тепер на матір,  
На свою Вкраїну...  
...Ой Богдане, Богданочку,  
Якби була знала,  
У колісці б задушила,  
Під серцем приспала.**

Через образ Богдана в символічній формі Шевченко говорить про наступ Росії на права і свободу України. Усе це начебто ясно і зрозуміло, проте сказано це у 1845—1846 роках:

**За що ми любимо Богдана?  
За те, що москалі**

**його забули,  
У дурні німчики обули  
Великомудрого гетьмана.**

Одне з центральних місць у творчості Кобзаря посідає історико-поетична оповідь про події гайдамаччини — Коліївщини 1768 року. Поетичний твір «Гайдамаки» за силою зображення історичних персонажів, побутових деталей, військових сутичок, кривавих звірств, наг-

нітання пристрастей, енергії ненависті з протилежних сторін наближається до історичного документа:

**Гомоніла Україна,  
Довго гомоніла.  
Довго, довго кров степами  
Текла, червоніла...**

Реакція на утиски українського селянства Правобережної України з боку польської шляхти, магнатів, євреїв-шинкарів була настільки непередбачувана, що **«Жінки навіть з роґачами/Пішли в гайдамаки».**

Шевченко малює жахливі картини соціально-релігійного людського протистояння у біблійно-християнських образах пекла, кари, муки; за розбрат між народами-братами Бог карає слов’ян релігійними війнами. В цьому, за Шевченком, і полягає глибинний, теологічний зміст гайдамацького руху:

**Болить серце, як згадаєш:  
Старих слов’ян діти  
Впились кров’ю.**

**А хто винен?**

**Ксьондзи, єзуїти.**  
Картини громадянської війни між слов’янськими народами багато хто з публіцистів, істориків прагнув подати з певних ідеологічних позицій. Одні вважали автора «Гайдамаків» речником визвольного руху, співцем народної волі, інші — виразником ідеології пригноблених і поневолених мас, предтечею революційної боротьби.

До речі, сам Т. Шевченко виступав проти спотвореного образу гайдамаччини в офіційній російській та польській історіографії, проти тих, хто «Гонту зневажає».

Шевченків образ гайдамаччини слугує справжнім транслятором історичної пам’яті українського народу. І не лише тому, що поет народився на землі, де відбувалися жорстокі події майже столітньої давності, про які він чув у дитинстві від свого діда, а тому, що народна пам’ять зберігала образ гайдамаки — не розбійника, а справедливого лицаря, борця за свободу, віру, свою країну, тобто найбільш цінності в світі. Безумовно, гайдамака — це позитивний герой, і гайдамачина сприймається Шевченком як кара ляхам за гріхи.

Це така сама божя кара за гріхи-утиски, як і повстання О. Пугачова.

Гайдамачина закарбувалася в народній пам’яті як вибух селянського гніву, стихійний сплеск народної енергії, як славне героїчне минуле, що сприймалось у романтичних образах суму, історичного розчарування — «високої могили».

Інший історичний мотив, що пронизує поезію Шевченка, — драматична доля-історія Гетьманщини. Вражає глибока обізнаність Шевченка з численними фактами, подіями, діями часів Гетьманщини. Лейтмотивом звучить туга за втраченою колишньої слави, зазіхання на права Гетьманщини. Наступ на автономію України розпочався ще за Богдана, який був за те, **«Щоб москаль добром і лихом/З козаком діливсья»**, тобто за існування договірних, рівних стосунків. Утім, **«Богдане!/Не так воно стало;/Москальки, що заздрили,/То все очухрали./Могили вже розривають».** Поет докоряє батькові Гетьманщини: **«Отак-то, Богдане!/Занапастив еси вбогу/Сироту Україну!».**

Поет шкодує, що сили українські були розпорошені, що, зрештою, призвело до занепаду Гетьманщини.

Т. Шевченко детально описує трагічні події по «шведщині» (після поразки І. Мазепи) — примусову участь українських козаків у будівництві Петербурга, військові укріплення на Орлі, участь у Північній війні (в родинних поняттях: «діточки» — українські козаки).

Саме від «шведчини» Шевченко веде відлік занепаду Гетьманщини:

**Чули, чули запорожці  
З далекого Криму,  
Що конає Гетьманщина.**

Заключено сумним акордом в історії Гетьманщини стало остаточне зруйнування Січі. В поезії Т. Шевченка начебто пульсують народна пам’ять, ритми козарських співів, які для наступних поколінь зберігали ті трагічні події пограбування і знищення Запорозької Січі:

**Січовики-запорожці...  
І розказують, і плачуть,  
Як Січ руйнували,  
Як москалі срібло, злото  
І свічі забрали  
У Покрові...**

З народної культурної пам’яті Шевченко черпає і зберігає факти відновлення українського козацтва за Дунаєм і на Кубані.

Згадує Шевченко і про наслідки ліквідації Гетьманщини, які завершилися пограбуванням-поділом українських земель та закріпаченням простого люду.

З перших своїх творів «Тарасова ніч», «Гайдамаки» й через усю творчість Шевченко проніс пам’ять про славу Гетьманщину і про народну тугу щодо її втрати:

**Згада козак гетьманщину,  
Згада та й заплаче!  
Було колись, панували,  
Та більше не будем!..  
Тії слави козацької  
Повік не забудем!..**

Цілком очевидно, історичні виклади Шевченка мають нелінійний характер. Так, основні віхи історії Гетьманщини подаються через образи її столиць: Чигирин — Батурин — Глухів. Чигирин — перша гетьманська столиця, знаменує її славу:

**Гетьмани, гетьмани,  
якби-то ви встали,  
Встали, подивились  
на той Чигирин,  
Що ви будували,  
де ви панували!**

Трагічніша за Чигирин була гетьманської столиці І. Мазепи — Батурина, який був потоплений у ріках крові поплічниками царя Петра:

**Як Батурин славний  
Москва вночі запалила,  
Чечеля убила,  
І малого, і старого  
В Сейму потопила.**

Якщо «славний Батурин» — символ волі, свободи, то Глухів, куди перенесено столицю гетьмана І. Скоропадського, стає символом неволі, занепаду Гетьманщини. Саме з гетьманської резиденції, з Глухова посилялися козацькі полки на смерть під час будівництва Петербурга:

**Запорожці чули,  
Як дзвонили у Глухові,  
З гармати ревнули.  
Як погнали на болото  
Город будувати.  
Як плакала за дітками  
Старенька мати.**

Особливість історико-поетичної оповіді Т. Шевченка в тому, що характерні деталі, цікаві подорооби української минувшини він розкриває через цілу галерею історичних персонажів. Шевченка як історика вирізняє «олюдненість» його історичних оповідань, присутність на сторінках його поетичної історії України живих людей, з їх вчинками, емоціями, складними характерами, драматичними долями. Його герої яскраві, динамічні, живуть і гинуть у шаленому вирі подій, із запахом пороху, крові, моря, степу.

В інваріантній історії України Т. Шевченка мирно уживаються діячі різні епох, які належали до різних політичних таборів, народів, конфесій і культур. Умовно усіх їх можна розділити на чотири групи: герої, антигерої, вигадані й напівлегендарні персонажі української історії.

Можна згадати, наприклад, напівлегендарний образ Івана Підкови або Гамалію — збірний образ козацького ватажка під час морських походів на Стамбул. Цей образ змальований так, як не вдавалося це зробити в наукових трактатах, в яких неможливо відтворити дух, настрій, життєдайну енергію козацького морського походу. У Шевченка навіть у слові відчувається ритм весел і шум моря. Метою цих походів було звільнення з «тюрми» козаків-сердег та багата здобич.

Справжніми героями української історії в зображенні Шевченка-історика постають ватажки козацьких виступів кінця XVI — початку XVII століття С. Наливайко, Тарас Трясило (Федорович), Остринян, Павлюк (Павло Бут):

**Обізавсь Наливайко —  
Не стало Кравчини!  
Обізавсь козак Павлюго.**

(Гетьман нерестрового козацтва, що чітко фіксує автор.)

**Обізавсь Тарас Трясило  
Віру рятувати...**

Герої в історичному дискурсі Шевченка ті історичні діячі, хто віддає життя за Україну, її волю-свободу:



Проте до Богдана в поета не-однозначне ставлення: то він «славний», «препрославлений козачий/Розумний батьку», то «Богдане п'яний», «нерозумний сину», «олексів друже» (царя Олексія Михайловича).

Показово, що симпатії Шевченка на боці тих гетьманів, козацьких лідерів, які часто в нерівному протистоянні з Московією, Польщею, татарами відстоювали права України. Йдеться про Виговського, Мазепу, Παλία, П. Дорошенка, Полуботка, «вольного гетьмана». Особливу повагу викликає у Шевченка постать Петра Дорошенка як прибічника ідеї єдності й незалежності всіх українських земель. Якщо Дорошенко в зображенні поета поважний «запорозький брате», то його антипод І. Самойлович — «гетьман-попович», «дурний», «попенко». Не обходить він і «Юрася-гетьманенка». Симпатії поета на боці і таких трагічних постатей в українській історії, як І. Гонта та М. Залізняка.

Антигероями українського минулого виступають поляки: поганий Конецпольський, війська якого придушували повстання Павлюка, коронний гетьман С. Чарнецький («ляхи з своїм Чарнецьким/З поганим Степаном»), М. Радзивіл та Т. Потоцький, очільники польського повстання 1830 року, які після поразки емігрували до Парижа («Я в Парижі була/Та три злата з Радзивілом/Та Потоцьким пропила»); а також росіяни: боярин Г. Ромодановський («А москалі з Ромоданом.../Пішли собі з поповичем/Шляхом Ромоданом»). Особлива неприязнь у поета до персони «сказаного Петра», для якого не шкодує епітетів «лютий кате», «лютий ворог України», та Катерини ІІ, «голодної вовчиці». Саме вони «Кати, кати, людюди», занапалисти, «приспали» Україну.

Поплічниками російських царів Т. Шевченко вважає останнього гетьмана Кирила Розумовського та його старшинське оточення, які, забувши Україну, «лижуть туфлі» цариці:

**... Кирило з старшинами  
Пудром осипались  
І в цариці, мов собаки,  
Патинки лизали.**

До антигероїв Шевченка належать представники української еліти, котрі перейшли на службу Російській імперії.

Ще більшу зневагу в Т. Шевченка викликають його «землячки», ті малороси, які не просто перебували на імперській службі, але зневажали своє рідне, українське. У Шевченка рефреном звучить мотив духовної зради, відмови від українського. Парадоксальність його свідомості полягає в тому, що більшу частину життя він прожив поза Україною й був типовим петербурзьким інтелектуалом, до речі, як і Гоголь (свою відмінність від Гоголя він вбачав в тому, що «Ти смієшся, а я плачу,/Великий мій друже»). Проте геній Шевченка, його харизма пророка виявлялись лише на українському ґрунті. Тому «неукраїнськість» земляків своїх він сприймав як зраду:

**А меж ними і землячки  
Де-де проглядають.  
Сміються та лають  
Батьків своїх...**

Поет не шкодує для них призначливих епітетів: «квіти молодії, чорнилом політі», «будяки», «людські шашелі».

Звісно, написана в поетичних формах, на дивовижному стику алегорій і реальності історія України Шевченка сприймається не як «поема вольного народу», а, швидше, трагедія, як сукупний національний гріх (сльози, кров, війни, чвари, зрада). Не випадково символом України в романтичній семантиці Шевченка виступає могила — «велика могила», «розрита могила».

## Сьогодення як покарання

Сакральний, інваріантний смисл поетичної версії української історії Шевченка полягає в тому, що минуле — це сукупний гріх, а сучасне — кара за ці гріхи. В інтертексті Шевченка ідея Божої кари за колишні гріхи України проступає водночас і як універсальне, інваріантне, і як соціокультурна реальність його до-

би. Універсальні картини кари небесної сприймаються як парадраз біблійної картини світу. Щоправда, дехто сприймає їх як пророцтва (доля підрядянської України), інші — як розплату за релігійний розкол України — унію:

**Зажурилась Україна —  
Така її доля!  
Зажурилась, заплакала,  
Як мала дитина.  
Ніхто її не рятує...  
Козачество гине;  
Гине слава, батьківщина;  
Немає де дітись;  
Виростають нехрещені  
Козацькі діти;  
Кохаються невінчані;  
Без попа ховають ...**

Наступні рядки дають історичну ідентифікацію картинам кари, що змальовані Шевченком у творі «Тарасова ніч»:

**Як та галич поле криє,  
Ляхи, уніати  
Налітають, — нема кому  
Порадоньки дати.**

Поряд з біблійними картинами Страшного суду на теренах України картини Шевченкової України, змальовані у надто реалістичних тонах, також сприймаються як Боже покарання за колишні й нинішні її гріхи. Політична неволя, кріпаччина, рекрутчина, що важким тягарем лежали на плечах українського народу, в дискурсі Шевченка постають Божою карою. Алгоритм кари у Шевченка стає «сон». Україна, яка несе покарання, — це Україна, яку «приспали», що «навіки заснула». Не випадково комедія-алегорія має назву «Сон», де образ України подається в трьох часових вимірах минулого, поточного і майбутнього.

У зображеннях Шевченком своєї доби метафоричне (підцензурне) так переплітається з реалістичним, що інколи надає його поезіям вагу історичного документа, свідчення сучасника. Наприклад, статусу історичного свідчення набувають його враження після відвідин свого рідного села Кирилівки у вересні 1843 року:

**Якось недавно довелось  
Мені заїхати в Україну,  
У те найкраще село...  
У те, де мати повивала  
Мене малого...  
... Аж страх погано  
У тім хорошому селі.  
Чорніше чорної землі  
Блукають люди, повсихали  
Сади зелені, погнили  
Біленькі хати, поваялись  
Стави бур'яном поросли.  
Село неначе погоріло,  
Неначе люде подуріли,  
Німі на панщину ідуть  
І діточок своїх ведуть! ...  
... І не в однім отім селі,  
А кризь на славній Україні  
Людей у ярма запрягли  
Пани лукаві...**

Якщо у символічному просторі Шевченка сучасне України символізує сон, то майбутнє сприймається як пробудження від сну, оновлення і, зрештою, спасіння.

## Прийдешне спасіння

Історія, філософія, віра, поезія в свідомості Шевченка складають єдине ціле, унікальний Шевченків дискурс. Мислення Кобзаря винятково синкретичне: через історію можна вивчати його філософію, через поезію зрозуміти його релігійне світобачення й, навпаки, через філософію — поезію, через поезію — політичні уподобання, через християнську свідомість — сприйняття історії.

Картини українського світу, що проступають крізь тексти Кобзаря, мають свою метафоричну мову, свій емблематичний ряд і свої сакральні смисли. Образ минулого асоціюється з безліч разів варіюється в символи моглили.

Емблематично, що чорна, розкрита могила привиділася уві сні. «Сон» — один з найживаніших символів Шевченка. «Сон» — метафора життя Шевченкової України, яка перебуває у припущеному, занедбаному стані, неначе «заснула». Ось чому постійно виникають образи «сповиті», «приспані» України, яка «навіки заснула».

У тих «чорних могилах» і воля «заснула», тобто Україна втратила колишню свободу:

**Оце воля спить!  
Лягла вона славно,  
лягла вона вкупі**

**З нами, козаками!  
Бачиш, як лежить —  
Неначе сповита!**

«Воля спить» — явний символ втраченої свободи. «Заснула Україна» — образ пригнобленої та поневоленої України, що так карається за гріхи.

Втрата минулого — це справжня трагедія, але ще гірше залишатися інертним, бездіяльним, коли рідна країна знаходиться у такому безпорадному стані:

**Страшно власти у кайдани,  
Умирати в неволі,  
А ще гірше — спати, спати  
І спати на волі...**

Майбутнє на символічній мові Кобзаря сприймається як пробудження від важкого сну (небуття, бездіяльності, смерті), як оновлення, потяг до активного, свідомого життя.

Семантика образу «майбутнього» у Шевченка така сама різноманітна, як і при означенні інших вимірів історичного часу (минулого, сучасного). Образи майбутнього проступають в євангельських символах-знаках — «Слово», «Воля», «кров» («свіжа», «святая» кров), «Рай».

До світлого майбутнього — «раю» Україна мусить йти через страждання («сльози») та покаання («плач»):

**Нехай же серце плаче,  
просить  
Святої правди на землі.**

У картині світу Кобзаря майбутнє українського народу — це спасіння. Християнський символ спасіння у Шевченка має чимало смислів і поетичних форм. В ідеї спасіння органічно сполучені загальнолюдські та індивідуальні, сакральні-євангельські та партикулярно-національні смисли. Сакральний смисл ідеї спасіння (пробудження від «сну») — повернення до Бога (як варіанти — до «Слова», «Правди», «Істини»). Національне в поетичному дискурсі Шевченка асоціюється з «волею», «свободою». Образне-євангельське та національно-українське присутні у невід'ємній цілісності.

У контексті ідеї спасіння поет використовує метафору «сну». Бог «ляже відпочити» означає, що покарання відбулося, тобто Бог «втомився» карати за гріхи. Отже, спасіння означає пробудження від сну й повернення до Бога, Божого слова, християнських істин.

«Встане Правда! Встане воля!» на символічній мові Шевченка означає, що християнська віра та національна свобода — мета майбутнього. Ця ідея-символ рефреном проходить крізь усю творчість поета.

Здійснення національної мрії (ідеї) — свободи — можливе лише на засадах віри, християнської моралі:

**Хто ж пошле нам спасеніє,  
Верне добру долю?  
Колись Бог нам верне**

**волю,**

**Розіб'є неволю.**

Повернення волі, свободи сприймається поетом не лише як воля Бога, а як результат дії народу і кожної людини. Вислів Шевченка «Борітеся — поборе-те», що випромінює енергію дії, перетворився на символіку активного життя.

Отже спасіння — це не пасивний стан очікування правди, волі, а активне й моральне життя, і як нагорода за таке життя — рай. У Шевченка «рай» — власна країна, збудована вільними, творчими людьми.

Картини майбутнього України, які сприймаються як пророцтва, кожна епоха і покоління прочитують по-своєму, але усякий раз несподівано. Лише генію доступні сакральні смисли буття його народу і в минулому, і в майбутньому.

## Нове прочитання Шевченка — засіб нашого оновлення

Космос смислів, глибинних, сакральних, якими проникнута поезія Шевченка, дає змогу кожному шукати відповіді на свої запитання.

У текстах Шевченка, напевно, слід шукати ключ до розуміння й сучасних соціально-політичних реалій. Сучасний політичний дискурс зберігає в собі біблійні впливи і коди. Відомий італійський письменник і вчений Умберто Еко наголошував, що біб-

лійні смисли практично повсюдно присутні в кожному тексті, художньому, політичному, історичному, й проступають при заглибленні у смисловий простір текстів. Політична свідомість сучасної України також обертається у духовному просторі християнської цивілізації.

Безумовно, християнські, сакральні смисли, як вважають деякі автори, потребують певної культурної адаптації до сучасної свідомості. Сьогодні про Бога говорять на мові секуляризаційній, людство стало «дорослим», тому богослов'я набуває світського характеру.

Для усвідомлення глибинних смислів сучасних політичних реалій і подій у світі, а також у власній країні, потрібна така мова, яка декодує, розшифровує ці смисли.

З огляду на ці духовні зміни поезію Т. Шевченка слід розглядати як ключ до розуміння смислів і сучасних подій, і «недалекого» минулого. Для проникнення у ці глибинні смисли поряд з вірою потрібні такі якості інтелекту, як інтуїція, проникливість, естетичний смак. Усі ці якості властиві творчості Кобзаря, що ставить його поза конкретним історичним часом, а, відтак, актуалізує в політичному дискурсі сучасної України.

Щоб розшифрувати «код Шевченка», наведемо приклад. Як відомо, події жовтня 1917 року в Росії містять чимало змістів і цілий спектр різноманітних тлумачень, оцінок та інтерпретацій.

З практично-емпіричної точки зору — це був переворот, що означав зміну форм державного правління.

Науково-аналітична точка зору розкривала причини та наслідки жовтневого перевороту. Причиною вважали кризу самодержавства як наслідок економічної відсталості. До речі, в Англії монархія змогла пристосуватися до нових економічних умов й збереглася, щоправда, у змінених формах. У радянській історичній науці лише на п'яту річницю жовтневого перевороту була введена усталена назва цих подій — «революція», згодом, у середині 1930-х років, була затверджена ціла формула «Велика Жовтнева Соціалістична революція» на кшталт Великої французької революції 1789—1794 років.

Філософські смисли російської революції 1917 року тлумачилися як величезний культурний розлом у суспільному житті, коли на зміну старим формам життя приходили нові.

З позицій релігійної філософії та християнської моралі події революції 1917 року оцінювалися як крайня точка морального падіння, коли встав брат на брата й пролилася кров.

Сакральні смисли революції 1917 року, її наслідків та перспектив в історії Росії/РСР протягом ХХ століття стають зрозумілими у світлі романів-пророцтв Ф. Достоєвського. Як зазначають дослідники, у романи «Біси» письменник передбачив трагедію Росії, через те, що в людей усіх станів і класів вселилися «біси». Своє затьмарення біснуваті люди почали називати революційною пристрастю, і внаслідок революції загубили себе і російську цивілізацію.

Задовго до романів Достоєвського Шевченко у своїх поезіях розкрив сакральні смисли буття людства та історичної долі України. У своїх дивовижних переспівах біблійного пророка Осії він формулює ідею колективного гріха («гріхи синовні» Матері-України), ідею кари за відступництво від Бога, коли царю вклонялися як «Ідолу в чертогах» (І без царя вас, біснувати/ Розтнуть, розірвуть, розіпнуть...) та ідею спасіння як повернення до Бога:

**Скажи, що правда оживе,  
Натхне, накличе, нажене  
Не ветхее, не древле**

**слово**

**Розтленное, а слово нове  
Меж людьми криком**

**пронесе**

**І люд окрадений спасе  
От ласки царської...**

Останні слова, сказані поетом у 1859 році, можна розуміти як пророцтво щодо падіння самодержавства в Росії.

Сучасне політичне мислення сприймає дискурс Шевченка як джерело сакральних істин, що

читаються як пророцтва. Не випадково, що ідея колективного гріха у Шевченка перегукується з поняттям суспільного гріха у В. Соловйова, про який той говорить у контексті загибелі Візантії. Збірний гріх Візантії російський філософ вбачав у байдужості до творення добра. Через суспільний гріх загинули і Візантійська, і Російська імперії.

Цікаво, що ідея «гріхів синовних» у Т. Шевченка та суспільного гріха у В. Соловйова сполучаються з думками сучасного християнського мислителя папи Іоанна-Павла ІІ про «соціальну гріховність», «гріховність системи», «гріховні ситуації». У своїх посланнях-енцикліках він стверджував, що випадки соціальної гріховності є результатом накопичення та концентрації великого числа особистих гріхів. Особисті гріхи — це гріхи тих людей, які мають можливість запобігти, або принаймні зменшити будь-яке соціальне зло, але нічого для цього не роблять.

Ідея індивідуального гріха як складової колективного, суспільного гріха дозволяє покладати відповідальність не лише на суспільство, а на усіх людей, які складають суспільство як соціальну систему.

Сучасну світову цивілізацію папа Іоанн-Павло ІІ визначав як «гріховну систему», в якій світ поділений на блоки й керується жорсткою ідеологією, світ, в якому замість солідарності панують різні форми імперіалізму. Усе це перешкоджає усвідомленню суспільного блага як засадної ідеї сучасного християнського проекту перетворення геосоціальної реальності.

Новий християнський проект перебудови світу виходить з того, що, в разі незворотності минулого, воно несе карб первородного гріха, і коли людина не має сили над власним минулим, то над своїм нинішнім станом кожний має свою волю. З цього випливає, що кожна людина має шанс на спасіння, що означає жити за християнськими, загальнолюдськими нормами і правилами.

У Т. Шевченка ідея спасіння проникнута всеперемагаючою енергією та історичним оптимізмом.

Актуальність Кобзаря в сучасному політичному дискурсі зумовлена історичним контекстом його пророцтв. Деякі з пророцтв збулися. Падіння російського самодержавства, крах імперії, незалежність України — усе це мало відбутися невідворотно.

Не було сумнівів у Т. Шевченка щодо відродження вільної України, відновлення її слави:

**І забудеться срамотня  
Давня година,  
І оживе добра слава,  
Слава України...**

Як катрени «українського Нострадамуса» можна читати рядки Шевченка про майбутній демократичний устрій та Конституцію України:

**... Коли  
Ми діждемося Вашінгтона  
З новим і праведним  
законом?**

**А діждемось —  
таки колись.**

Водночас до деяких пророцтв Шевченка варто прислухатися і сучасним політикам. Навряд чи архаїчною, відгомонам романтизму кирило-мефодіївських братчиків можна вважати ідею культурної єдності слов'янських народів після ліхоліть розбрату, війн і чвар:

**І брат з братом обнялися  
І проговорили  
Слово тихої любові  
Навіки і віки!  
І потекли в одне море  
Слав'янські ріки!  
Прийми, Отче. А я тихо  
Богу помолюсь,  
Щоб усі слав'яне стали  
Добрими братами  
І синами сонця правди...**

Сакральні смисли проступають у поетичній притчі Шевченка про ізраїльського царя Саула, який через свою ненажерливість та підступність, вбивства і зради не тільки згубив себе, втративши розум, але прирік на таку злу долю і своїх дітей. Ця біблійна притча добре ілюструє принцип моральності в політиці та політиків.

Поезія Кобзаря — вічна книга українців. Для кожного покоління вона була і залишиться джерелом глибинних смислів нашого буття.



# 15 ДОРЕВОЛЮЦІЙНИХ «КОБЗАРІВ»

Унікальне видання «Кобзаря» вінчанину Станіславу Змерзлому передав у спадок його батько. Книга надрукована ще в 1874 році.

Також рідкісною є поема «Гайдамаки», видана у 1890 році. Й це — подарунок батька. Загалом у домашній бібліотеці С. Змерзлого 15 дореволюційних видань творів Шевченка. Батько загинув на фронті. Тому ці книги — найдорожча пам'ять про нього.

Можливо, тому Станіслав Іванович усе своє життя з таким натхненням збирав усе, що пов'язано з творчістю генія. Каже, що має всі 340 репродукцій картин Шевченка-художника. А книг Кобзаря і про нього вже назбиралося 3 тися-

## Київ підтримає постраждалих інвесторів «Еліта-Центру»

Протягом найближчих десяти днів Київська міська державна адміністрація має намір затвердити проекти будинків для постраждалих інвесторів компанії «Еліта-Центр». Про це під час засідання комісії з перевірки фактів протиправної діяльності ТОВ «ФБК «Еліта-Центр» повідомив Київський міський голова Олександр ОМЕЛЬЧЕНКО.

«Ми найближчим часом, а найближчий час це може бути в межах десяти днів, затвердимо в установленому порядку проекти», — сказав міський голова.

За його словами, проекти пройдуть подвійну експертизу — на рівні міста і держави, а також додаткову, в Міністерстві будівництва і архітектури. «Ми матимемо підтримку двох експертиз, щоб потім зліязики і політики не звинувачували нас у корисливості», — зазначив О. Омельченко.

# Коли прізвисьце промовляє за себе

Сьогодні Олександру Висоцькому виповнюється 85 років

Можливо, більшості читачів ім'я цієї людини ще не відоме. Але для фахівців-правників, парламентаріїв, дипломатів та закордонних колег Олександр Федорович є тим беззаперечним авторитетом, котрий не потребує переліку всіх рангів і титулів. Як сказав колись на сесії Верховної Ради один з учасників обговорення проекту концепції зовнішньої морської політики України: «Його прізвисьце Висоцький. І його наукова думка чи думка як експерта для мене найбільш вагома».

Доктор юридичних наук, професор, заслужений діяч науки і техніки, член-кореспондент Академії правових наук Олександр Висоцький був членом робочої групи з підготовки проекту Кодексу торговельного мореплавства України, вже згаданої концепції зовнішньої морської політики, експертом багатьох законів, ухвалюваних парламентом. Крім того, протягом тривалого часу Олександр Федорович як експерт бере участь і в україно-російських міждержавних переговорах з розв'язання проблем розмежування кордонів у районі Азовського моря та Керченської протоки. Втім, нарікає один з найвідоміших у світі фахівців морського права в розмові з оглядачем «Голосу України», «проблема проведення в цьому ре-

«Мати молодая з своїм дитятчком малим...»

У селі Моринці Звенигородського району Черкаської області вчора було відкрито перший в Україні пам'ятник матері Тараса Шевченка — Катерині Якимівні. Мати поета зображена з маленьким сином на руках (автори — черкаський скульптор Владислав Дем'юн, архітектори Юрій Чеберяк, лауреат Шевченківської Державної премії імені Т. Шевченка Сергій Фурсенко). Конкурс на створення пам'ятника не проводили. На відкритті монумента нікого з перших осіб держави не було. Наш черкаський кореспондент побував на місці події. Подробиці — в наступному номері «Голосу України».

■ СПОРТ

## Лише результати

Футбол. Ліга чемпіонів. 1/8 фіналу. Матчі у відповідь. 7—8 березня.

«Вільярреал» — «Рейнджерс». 1:1. Вільярреал. «Ель Мадригал». 23 000 глядачів. Голи: Арруабаррена, 49 — Левенкрандс, 12. Перший матч — 2:2.

«Ювентус» — «Вердер». 2:1. Турин. «Деле Альпі». 40 000. Трезеге, 65, Емерсон, 87 — Міку, 13. Перший матч — 2:3.

«Барселона» — «Челсі». 1:1. Барселона. «Камп Ноу». 98 000. Рональдінью, 79 — Лемпард, 90+1 (п). Перший матч — 2:1.

«Ліон» — ПСВ. 4:0. Ліон. «Жерлан». 37 901. Перший матч — 1:0.

«Мілан» — «Баварія». 4:1. Мілан. «Сан-Сіро». Інзаті, 8, 47, Шевченко, 25, Кака, 59 — Ісмаель, 35. На 23-й хвилині Шевченко не реалізував пенальті. Перший матч — 1:1.

«Арсенал» — «Реал». 0:0. Лондон. «Гайбері». 35 487. Перший матч — 1:0.

«Ліверпуль» — «Бенфіка». 0:2. Ліверпуль. «Енфілд». 47 745. Сімау, 36, Мікколі, 89. Перший матч — 0:1.

«Інтер» — «Аякс» (перенесено на 14 березня).

## Юріїв день

Бокс. Київ. Міжнародний турнір — Кубок київського міського голови Олександра Омельченка. Палац спорту. 7 березня.

Про те, що вона вміє проводити яскраві свята, Ліга професіонального боксу України (ЛПБУ) доводила десятки разів. Але цього разу в головному спортивному залі країни все мало особливий вигляд. А головне, бокс був досить пристойний. «Цього разу ми, так би мовити, «лівих пасажирів» не запрошували, — сказав президент ЛПБУ Михайло Зав'ялов. — Знайшли для наших атлетів суперників гідних, сильних. За таких умов можна кількох зайців уполювати. Адже в боях із потужними і досвідченими супротивниками гартуються наші боксери, здобувають дорожчий досвід, підвищують клас. І глядачам від цього краще, бо спостерігати гострі, безкомпромісні поєдинки дуже приємно і захопливо».

Отже, не було жодного прохідного, нецікавого бою. Спочатку на рингу стосунки з'ясовували учасники рейтингових поєдинків. Серед них було чимало титулованих, талановитих боксерів (особливо з українського боку). І наші показали переможний клас — виграли шість поєдинків за однієї нічії. Та й «мирна» угода між киянином Андрієм Куватовим і Даніелем Урбанським із Польщі (72,574 кг) відзначалася видовищністю. Як кажуть, наскочила коса на камінь.

Валентин Куц (63,503) узяв гору над білорусом Сергієм Афоніним, Вадим Сафонов (79,379) — над Віктором Герашенком (Росія). Технічний Сергій Федченко з Харкова (63,503) не дав шансів Ростиславові Ковачу (Словаччина), котрий виступає за відомий німецький клуб «Універсум бокс промоушн». Валерій Бражник із Кременчука (66,678) переміг Артура Новака (Німеччина), Віталій Русаль (Київ) — дуже досвідченого грузина, відмінного боксера Таймураза Какелідзе (важка вага). Зустріч вінчанина В'ячеслава Узелкова (напівважка вага) з хорватом Йосипом Ялушичем — чудовим бійцем і майстром, як на мене, заслуговувала на нічию. Однак арбітри віддали перевагу українцеві.

А центральним став, зрозуміло, титульний поєдинок за пояс інтерконтинентального чемпіона WBA у напівсередній вазі (66,678). Броварчанину Юрію НУЖНЕНКУ (на знімку) протистояв Лаатекеві Гаммонд із Гани. Жорстке, непримирненне протистояння тривало до восьмого раунду. Українець, який вів боротьбу на першому номері, таки пробив захисний мур ганця. Спершу нокаун. А потім арбітр припинив зустріч, щоб запобігти гіршого. Технічний нокаут — перемога Нужненка!

Щиро вітаємо боксера і його наставника Олександра Поліщука з великим успіхом. Чемпіонський пояс Юрієві вручила супервайзер зустрічі, представниця WBA, давній друг ЛПБУ Мар'яна Борисова (Болгарія).



Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

# За Україну замовте словечко

## ■ ТЕМА

Нарешті американський Конгрес скасував мало не останній пункт політичної дискримінації України на світовій арені — поправку Джексона—Веніка, котра обмежувала доступ товарів і послуг на ринки обох країн. Не вітати цього не можна.

Але Президент Віктор Ющенко не марно наполягав, щоб це сталося бодай у грудні: можливо, Україна не потрапила б у зону кризи: всі галузі матеріального виробництва нинішнього року спрацювали з мінусом. Коли б наша країна вступила до СОТ раніше, а не влітку, як обіцяно, то все могло б скластися по-іншому. Але, очевидно, США мають власний план реалізації цього проекту, про який Україну не інформують, а її керівництво, схоже, не знає, куди його ведуть на повідку. Можливо, нинішня подія змусить над цим замислитися.

Отож поправку Джексона—Веніка скасовано й міністр економіки Арсеній Яценюк переконав нас в одержаних благах. Але не зайве згадати ще й про можливість появи троянського коня. Міністр економіки чомусь каже переважно про дос-

днями на одному з телеканалів застерігали фахівці з Кабміну, котрі дійшли висновку: Україна так поспішала до СОТ, що забула про захисні засоби. Вони переконані, що результатом буде розвал аграрного сектору, легкої промисловості та деяких інших галузей упродовж найближчого часу. Особливе занепокоєння викликає ринок землі, яка піде з молотка, що для України смерті подібне.

Але що сталося, те сталося. Тому США, котрі досі постійно вимагали від нас дедалі більше поступок задля скасування поправки Джексона-Веніка, нині кардинально мають змінити свою політику щодо України: не вимагати, а допомагати вибратися з глухого кута.

Поясню. Уважний спостерігач не міг не помітити, що США перенесли центр тяжіння своєї політики з Грузії, яка майже не має контактів з іншими колишніми республіками й практично безпомічна, в Україні, котра, через своє геополітичне положення претендує на роль впливового лідера в

регіоні. США не можуть не усвідомлювати, що в разі, коли економіка України захлинається, то довіра суспільства до нинішньої влади незворотно впаде. Іншими словами, Америка повісила собі на шию ще один Ірак. Тому їй залишається або взяти Україну на утримання, що неможливо, бо це не Грузія, або забезпечити її економічне зростання. І не вимагати, а допомагати та давати можливість розвиватися. Якщо цього не станеться, то про експорт демократій у вигляді кольорових революцій США змушені будуть забути назавжди. Та й «благодійник» — Фонд Карнегі, котрий немало посприяв занепаду нашої економіки, має переорієнтуватися та скласти план її порятунку.

І наостанок: здається, саме настав час просити аж надто активного посла США в Україні замовити за неї словечко перед Бушем...



Валентина ПИСАНСЬКА.



## Глави МЗС Вишеградської четвірки закликали ЄС дати Києву «чітку перспективу»

### ■ У НОМЕР

### Цілюще озеро врятують

Крим. У Євпаторії нарешті почали рятувати лікувальне Мойнакське озеро. Будівельники зміцнюють 600-метрову дамбу між плесом озера і відстійником регенерації цілющої грязі. Потім по периметру Мойнак зведуть огороджувальну дамбу та дренажно-пропускний канал, який забезпечить озеро від наповнення ґрунтовими і дощовими водами. Завдяки цьому через кілька десятків років відновляться колишні параметри мінералізації води й запаси лікувальних грязей. Фінансування проекту порятунку унікальної природної бальнеологічної оздоровниці вартістю понад 20 млн. грн. здійснюється з місцевого, республіканського й державного бюджетів.

*Віктор ХОМЕНКО.*

### Усе — «під ключ»

Миколаїв. На місцевому суднобудівному заводі «Дамен Шипардс Океан» відбулося закладення судна на замовлення вітчизняної судноплавної компанії «Укррічфлот». Це універсальний суховантаж із серії замовлених компанією дев'яти суден, які мають швидкість більш як 11 вузлів і можуть витримати штурм до чотирьох балів. Будівництво вестимуть за новим технологічним процесом, основа якого — інтенсифікація виробництва. Серія машин споруджується на підприємстві в рамках співпраці «Укррічфлоту» з провідним суднобудівним заводом України і під гарантії Європейського банку реконструкції та розвитку. В 2006 році «Океан» буде судна «під ключ» для всіх замовників.

*Олена ІВАШКО.*

## Мінімальні умови та максимальні цілі

Близько 30 відсотків українських школярів сьогодні охоплені позашкільною освітою. Про це повідомив в. о. міністра освіти і науки Станіслав Ніколаєнко під час Всеукраїнської наради керівників позашкільних навчальних закладів, що відбулася в Києві. Плани урядовців грандіозні: уже за рік-два освітяни збираються охопити вільний час більш як половини вітчизняних школярів. Як ці плани втілюватимуть у життя, невідомо. Адже в країні стабільно не вистачає коштів на освіту, та й діє всього 4600 позашкільних закладів, при цьому дедалі частіше їх використовують не за призначенням або батькам доводиться платити за навчання дітей зовсім не символічні суми. У минулому будинки піонерів, тепер будинки молоді виявилися не готовими до хвилі ринкових відносин. Деякі з них запровадили європейські ціни, інші — продовжують долучати школярів до мистецтва чи спорту за копійки. І урядовці, і самі викладачі, що з'їхалися з усіх областей, скаржаться на одне й те само: брак коштів, кадрів, обладнання та... ентузіазму. Але поки що позашкільна освіта існує. Найбільш популярні серед дітей туризм, еколого-натуралістичні, спортивні та художньо-естетичні гуртки.

*Вл. інф.*

### ■ ФОТОФАКТ



Підбито підсумки фотоконкурсу «Краса у погонах», що проводився УМВС у Донецькій області.

На знімку (справа наліво): переможниця конкурсу старший лейтенант міліції Олена Лебединська та віце-міс — лейтенант міліції Наталя Шурда і сержант міліції Анастасія Недосека.

*Фото Дмитра ЛЮБЧЕНКА.*

## Мільйон у планах

Донецьк. Металургійний міні-завод «Істіл» (Донецьк) планує до кінця року виробити мільйон тонн сталі. Про це заявив перший віце-президент підприємства Фарук Сіддікі. Торік завод виплавив 811 тисяч тонн сталі. Для збільшення обсягів виробництва розроблено програму технічного переозброєння підприємства. Зокрема, на сталеплавильній печі встановлено новий потужний трансформатор, що дало змогу скоротити тривалість плавки і підвищити обсяги. 87 відсотків продукції відправляють на експорт. Новими регіонами постачання нещодавно стали Індія, Іспанія, Азербайджан і В'єтнам.

За підсумками минулого року завод отримав прибуток від реалізації товарної продукції в сумі 70,5 мільйона гривень — на 41,3 мільйона менше, ніж у 2004 році. Головна причина зниження прибутку — зростання собівартості продукції, спричинене збільшенням цін на брутх, електроенергію та природний газ і зростанням залізничних тарифів. Середня зарплата на підприємстві збільшилася за рік на 11 відсотків і нині перевищує 1400 гривень. Крім того, діє програма із трудової реабілітації інвалідів — на заводі працюють 122 особи з обмеженими фізичними можливостями.

*Ліна КУЩ.*

## Голова Фонду держмайна України Валентина СЕМЕНЮК учора в Севастополі обговорювала питання інвентаризації Чорноморського флоту РФ



# Від работоргівців врятує довідник?

*Перший заступник директора Департаменту консульської служби МЗС України Сергій Альошин повідомив, що минулого року закордонні дипустанови допомогли 446 співгромадянам, котрі потрапили до рук работорговців. Але більшість тих, хто став «живим товаром», не знають своїх прав і установ, до яких можна звернутися, коли опинився в біді або щоб запобігти їй.*

Підвищити обізнаність людей, що шукають щастя за кордоном, допоможе новий аналітично-інформаційний довідник «Протидія торгівлі людьми: законодавчі та нормативні акти зарубіжних держав». Серед ініціаторів та авторів — Міжнародний жіночий правозахисний центр «Ла Страда — Україна», Офіс Координатора проектів ОБСЄ в країні та інші правозахисні організації.

Довідник хоч і не буде доступний пересічному українцю, але кожен зможе ним скористатися у центрах зайнятості, управліннях внутрішніх справ. У книжці зібрано нормативно-правові акти більшості зарубіжних країн, які регламентують оформлення документів для виїзду за кордон, особливості перебування та працевлаштування, оформлення шлюбів. До сьогодні таку інформацію знайти було дуже складно, особливо жителям провінції, які не мають елементарного доступу до мережі Інтернет, що й використовували «продавці» людей. Тому майже 80 відсотків українців, які бажають виїха-



ти за кордон, становлять групу ризику і є «потенційними» жертвами.

За даними досліджень правозахисних організацій, більшість жертв торгівлі людьми — це жінки, але їх сумнівне лідерство вже не таке беззаперечне. Адже дедалі частіше по допомогу звертаються постраждалі чоловіки, робоча сила яких у сучасних работоргівців має не менший попит, ніж сексуальна експлуатація представниць слабкої статі.

Насторожує, що наших співгрома-

# Проституток на чемпіонат світу з футболу вербують уже сьогодні

«Примусова проституція — червона картка». Семинар під такою назвою обговорювали європейські парламентарії в Міжнародний жіночий день. У Брюсселі вважають, що на чемпіонат світу з футболу до Німеччини прийдуть від

40 до 100 тисяч повій. І хоча в Німеччині секс-індустрія легальна, проблем може виникнути чимало. Адже є реальні побоювання, що більшість жінок поїдуть на чемпіонат, не підозрюючи про свою подальшу діяльність.

Найбільше повій приїдуть з країн Східної Європи, прогнозують представники неурядових організацій. У Молдові, Україні, Білорусі та в країнах Балті вже почали вербувати нібито «офіціанток», яких по прибутті до країни зму-

сять працювати повіями. Отже, громадським організаціям доведеться боротися з примусовою проституцією безпосередньо на місці. У Брюсселі вже не вперше обговорюють проблеми проституції та спорту. Так, на січневій сесії Європарламент проголосував за резолюцію, в якій закликав Німеччину ухвалити заходи проти примусової проституції, повідомляє «5 канал».

## «Виразували» анонімного отруйника

У Дніпропетровську оперативники «виразували» і затримали 50-річного чоловіка, який по телефону загрожував, що отруїть продукти в одному із супермаркетів. За те, що він відмовиться від страшного заміру, «шкідник» вимагав 200 тисяч доларів відступного. У затриманого вилучено шприц і невідомий поки що хімічний розчин.

*Сергій КРАВЧЕНКО.*

### ■ ФОТОФАКТ

Майже півтора мільйона гривень заощадили у ВАТ «Вінницький масложиркомбінат» завдяки новому котлу, що працює на відходах виробництва — лушпинні соняшнику. За його допомогою підприємство на 40 відсотків забезпечило себе теплом нинішньої зимою.

На знімку: за станом датчиків стежить інженер Михайло Піркл.



Фото Олександра ГОРДІЄВИЧА (Укрінформ).

## У Сумах вчинено спробу захоплення фарфорового заводу

Про це заявила голова Сумської облдержадміністрації області Ніна Гаркава. За її словами, керуючись ухвалою Солом'янського місцевого суду Києва, певні акціонери підприємства намагалися силою захопити керівництво фарфоровим заводом, директором якого є Світлана Романюк. Водночас власники контрольного пакета акцій стверджують, що директором призначено Олега Шатілова, а нинішнє ке-

рівництво перешкоджає його діяльності. Працівники заводу відстоюють чинного директора — С. Романюк. На підприємство змусені були виїхати представники правоохоронних органів. Нині ситуація під контролем. За інформацією директора Сумського фарфорового заводу С. Романюк, тут посилюють охорону для унеможливлення таких дій у майбутньому, повідомляє УНІАН.

## У Києві затримано службовця-хабарника

Під час спецоперації при отриманні хабара було затримано одного з керівників столичного комунального підприємства, що опікується нежитловим фондом міста. Посадовець намагався отримати від підприємця-киянина 70 тисяч доларів, **повідомляє УНІАН.** Саме в таку суму оцінив службовець своє «сприяння» в швидкому і позитивному вирішенні питання щодо оренди та приватизації нежитлового приміщення в одному з районів столиці. Щоб довести факт злочину, криміналісти нанесли спеціальною речовиною, яку видно лише в ультрафіолетовому світлі, на купюри номіналом у 100 доларів напис «хабар». Після затримання вказані банкноти і було вилучено у підозрюваного.



■ ДОКУМЕНТАЛЬНИЙ ПРОРИВ

# Поправку Джексона—Веніка скасовано

*(Початок на 1-й стор.).*  
Скасування поправки Джексона—Веніка — це лише частина глобального потепління українсько-американських відносин. Хронологія підписання надзвичайно важливих для нас документів справді вражає. Цього понеділка у Вашингтоні було підписано ключовий для вступу України до СОТ меморандум про взаємний доступ на ринки. У середу — скасовано поправку Джексона—Веніка. До речі, лобіювали скасування цієї поправки перед конгресменами не лише політики, а й бізнесмени, які вкладають гроші в нашу економіку. Зокрема, Майкл Блейзер, президент компанії «СигмаБлейзер», заявив непереломні, що скасувати поправку слід було давно, бо політичних передумов її існування вже немає. Компа-

нія пана Блейзера вклала в економіку України близько 100 мільйонів доларів. Загалом 250 українських та американських компаній склали коаліцію, яка просила Конгрес скасувати дію поправки.  
Крім того, сьогодні завершується дводенний візит до США міністра закордонних справ Бориса Тарасюка. У ході якого заплановані зустрічі з віце-президентом країни Річардом Чейні, державним секретарем Кондолізою Райс, Генеральним секретарем ООН Кофі Аннаном та іншими. Важко повірити, що ще кілька років тому на одній із зустрічей на найвищому рівні протоколісти змінювали алфавіт, щоб українські можновладці не сиділи за столом поруч з американськими.

Тетяна ПАСОВА.

Успіх «польових досліджень»

У середу у Варшаві відбулася прем'єра п'єси за книгою Оксани Забужко «Польові дослідження з українського сексу». В театрі «Полонія» був аншлаг. Сценічна версія твору української письменниці отримала низку схвальних рецензій найавторитетніших часописів країни. Режисерка Малгожата Шумовська не виключає, що після гастролей у Польщі виставу побачать і в Україні. Однак тут полякам доведеться конкурувати з аналогічною виставою Галини Стефанової, зробленою так само за «Польовими дослідженнями» Забужко, повідомляє «5-й канал».

# Японія стане помаранчевою від кам'янецького «Апельсина»

Дитячий ансамбль танцю «Апельсин» із Кам'янця-Подільського, щойно здобувши гран-прі на фести-



■ ФОТОФАКТ

У виставковому комплексі «КиївЕкспоПлаза» відкрилася XVII меблева виставка.

Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.



# Придністровські пікетувальники, як і наш МЗС, вирішили стояти до кінця

*(Початок на 1-й стор.).*

Україна докладає максимум зусиль для забезпечення ефективного контролю і протидії протиправній діяльності на українсько-молдовському державному кордоні. «Нинішні умови менш жорсткі для придністровських економічних агентів і спрямовані винятково на нормалізацію міжнародної торгівлі й інтеграцію придністровського бізнесу в легальне правове поле відповідно до європейських норм і стандартів», — заявив глава прес-служби МЗС України Василь Філіпчук. Однак до нормалізації обстановки поки що дале-

ко. Приміром, на під'їзді до Нових Гоян зібралося десятки одиниць вантажного транспорту з Придністров'я. До того ж очевидці стверджують, що їх кількість порівняно з початком нинішнього тижня трохи зменшилася. Це пояснюється тим, що відправники вантажів уже не прориваються через кордон, а чекають розв'язання проблеми на місці.  
Відновлення митних правил на українсько-молдовському кордоні стосується тільки придністровських підприємств і компаній, що здійснюють зовнішньоекономічну діяльність. Це

стверджує міжвідомча оперативна група на чолі із спеціальним представником України з питань придністровського врегулювання, що засідала в середу. Її створили на базі Представництва МЗС України в Одесі у зв'язку із ситуацією, що склалася на українсько-молдовському кордоні. Члени групи висловили надію, що штучні перешкоди на шляху нормалізації міжнародної торгівлі й упорядкування митного режиму буде знято. Вони також вважають, що нововведення жодним чином не вплинули на порядок перетинання громадя-

нами українсько-молдовського кордону.  
Однак ми маємо дещо інші відомості. Вчора в редакцію зателефонувала наша постійна читачка 87-річна Марія Івченко з Кіровоградської області. Недавно вони з чоловіком відсвяткували 60-річчя спільного життя і чекали в гості дітей, що живуть у Молдові. Але через затори на кордоні діти не можуть до них прорватися: «Що відбувається між нашими країнами? Ми тут помремо і нікому буде нас поховати!», — журиться Марія Артемівна...

Вл. інф.

# Нами цікавиться лондонський Сіті

Учора Український молодіжний сіті-клуб провів семінар «Перспективи економіки України у 2006 році». На ньому своє бачення розвитку нашої країни виклали фахівці з провідних міжнародних інвестиційних банків, які спеціалізуються на українській економіці. А наприкінці травня у Лондоні має відбутися другий щорічний Український інвестиційний форум, організований Інститутом Адама Сміта.  
Україна продовжує привертати увагу ділових і фінансових кіл Великої Британії. Щоправда, слід визнати: українські бізнесмени і компанії почали освоювати лондонські фінансові центри, які по праву вважаються провідними у Європі і світі, відносно недавно. Об'єктивно цей процес помітно прискорився після подій помаранчевої революції, коли інтерес до нашої країни значно зріс. Прикладом просування українських компаній на міжнародні фінансові ринки став недавній випуск єврооблігацій «Азовсталлю», яка зробила це першою серед вітчизняних металургійних підприємств. 16 лютого меткомбінат розмістив єврооблігації з купоном 9,125 відсотка річних (це дорівнює 453 базисним пунктам над п'ятирічними казначейськими облігаціями уряду США) на суму 175 млн. дол. на п'ятирічний термін. Випуску не завадив навіть нещодавній газовий конфлікт і певна невизначеність стосовно майбутньої ціни на газ — важливий для металургії енергоносіє. За даними «Голосу України», ще цілий ряд провідних вітчизняних компаній розглядає можливість випуску своїх акцій на Лондонській біржі вже найближчим часом.

Олексій ЖУРБЕНКО.

Лондон.

■ СВІТ КОРОТКО

## ІЗРАЇЛЬ Грандіозні плани

Постійні кордони Держави Ізраїль буде встановлено протягом чотирьох років, заявив в. о. прем'єр-міністра країни Ехуд Олмерт. У цей же період почнеться забудова району Е1, що проходить між Маале-Адумим і Єрусалимом, — палестинці вважають цю територію своєю. Олмерт припускає, що протягом найближчих чотирьох років вдасться встановити постійний кордон Держави Ізраїль зі збереженням у середині країни єврейської більшості, а більшість палестинського населення опиниться за кордоном.

## ВЕЛИКОБРИТАНІЯ Яловичині відкрили дорогу

Експерти-ветеринари ЄС одностайно виступили за зняття заборони на експорт британської яловичини. Члени постійного комітету з харчових продуктів і ветеринарії Єврокомісії заявили, що Великобританія виконала всі умови для зняття заборони, запроваджені десять років тому, щоб запобігти розповсюдженню епідемії коров'ячого сказу в Європі. Цю заборону ввели в березні 1996 року, і британській економіці вона коштувала 675 мільйонів фунтів стерлінгів.

## ПОЛЬЩА Гучні заяви

Президент Польщі Лех Качинський заявив, що військовий контингент його країни буде виведено з Іраку не пізніше 2007 року. Глава польської держави при цьому не виключив, що виведення військ може бути проведено і раніше, наприклад, до кінця цього року. Крім того, Лех Качинський висловився проти подальшого розширення Європейського союзу. «Можливого на сьогодні рівня інтеграції до ЄС уже досягнуто», — заявив глава польської держави.

## ТУРЕЧЧИНА Жертви вибуху

У місті Ван на південно-сході країни вчора вранці стався потужний вибух. За даними місцевої поліції, три особи загинули, 14 дістали осколкові поранення. Вибух прогрімів в автобусі муніципальної поліції чи поряд з ним у центрі міста, поблизу торгового центру. Спецслужби припускають, що в автобус було закладено бомбу або поруч з ним себе підірвав терорист-смертник.

## ІРАК Охоронці — в заручниках

У Багдаді захоплено в заручники 50 співробітників приватного охоронного агентства, їх вивезено в невідомому напрямку. Більшість співробітників агентства — колишні військовослужбовці іракської армії, переважно суніти. Під час нападу вони практично не чинили опору.

# Щоб проголосувати за кордоном, треба дуже цього хотіти

За даними ЦВК, на майбутніх парламентських виборах за кордоном голосуватимуть 387,5 тисячі громадян України. Принаймні стільки прізвищ внесено у списки. Водночас реалізувати свої виборчі права зможуть не всі. На прохання «ГУ» заступник голови Центральної виборчої комісії Микола Мельник розповів, де і як голосуватимуть закордонні виборці.

— 2 лютого цього року відповідно до подання МЗС України ЦВК утворила 114 закордонних виборчих дільниць у 78 країнах світу. 4 березня за аналогічним поданням утворено ще дві виборчі дільниці — в місті Бельці (Республіка Молдова) та місті Порто (Португальська Республіка). У Бельці орієнтовна кількість виборців — понад 12 тисяч, у Порто — 2800. Віднедавна за наказом міністра закордонних справ тут з'явилися українські консульські установи.

За кордоном з різних причин менше можливостей для реалізації виборчих прав наших громадян. У багатьох випадках на одну закордонну дільницю навантажено набагато вище, ніж в Україні. Найбільше виборців у нас на 27-й дільниці в Ізраїлі (більш як 51 тисяча), в Кишиневі (Республіка Молдова) донедавна було 57 тисяч виборців, після створення додаткової дільниці — на 12 тисяч менше. В Російській Федерації на одну з дільниць припадає понад 27 тисяч виборців, пере-

вантажено виборчі дільниці в Німеччині, США, Португалії та низці інших країн.  
— Проблема могло б вирішити створення додаткових закордонних виборчих дільниць за кордоном — поза межами українських посольств чи консульств...  
— За законом подання до Центрвиборчкому від МЗС про утворення виборчої дільниці «у винятковому випадку», яку ще називають «додатковою», має надійти не пізніш як за 15 днів до виборів, а цей строк спливає. Таку дільницю може бути утворено тільки у великих містах, де проживає або перебуває не менш як тисяча громадян України, що мають право голосу. Потрібно на це й згода компетентних органів

країни перебування. В окремих випадках наші посольства зверталися до МЗС країн перебування з таким проханням, але не отримали дозволу.  
— Який документ треба пред'явити закордонному виборцю на виборчій дільниці?  
— Переважно — закордонний паспорт. За законом документом, який підтверджує особу та громадянство України на виборах, є: паспорт громадянина України для виїзду за кордон, дипломатичний паспорт, службовий паспорт, посвідчення особи моряка, а для військовослужбовців — військовий квиток.  
— Як відбувається уточнення списків виборців?  
— Загальний список закордонних

виборців складався з тих, хто перебуває на консульському обліку, і тих, кого дипломатам вдалося виявити та запросити до участі в голосуванні. Списки виборців є на виборчих дільницях. Закон України дозволяє кожному виборцю прийти і перевірити, чи є там його прізвище. Якщо немає, треба написати заяву про включення. Дільнична виборча комісія у дводенний термін має її розглянути. В окремих випадках треба мати відкріпне посвідчення — якщо людина виїжджає з України. З виборця, який прибув до закордонної виборчої дільниці не пізніш як за сім днів до дня виборів, відкріпного посвідчення не вимагатимуть.

Розмову вела Ганна ЛУКАНСЬКА.



# 40000 квартир у Чернігові до 2020 року: реальність чи ілюзія?

**3 ДОСЬЄ «Голосу України»:**  
**РОГОВИЙ** **Анатолій Миколайович** народився 19 вересня 1947 року в Любечі Чернігівської області, закінчив Гомельський будівельний технікум, відслужив в армії. З 1970 року — бетоняр, майстер, виробничий конструктор, директор заводу великопанельного будівництва домобудівтуті. У 80-х шість років очолював профспілку «Чернігівпромбуду». А. Рогового у 1988 БУАТ «Домобудівник» знову одноголосно обрали його керівником однієї з найпотужніших будівельних організацій Чернігівщини. Його стиль — діловитість, демократичність, налаштованість на перемогу. Саме завдяки цьому у важкі роки кризи у будівельній сфері, краху багатьох будівельних структур, трестів БУАТ «Домобудівник» не тільки зберіг власні потужності, трудовий колектив, а й нині є серйозним «законодавцем» будівельної моди. Заслуженого будівельника України, члена-кореспондента Академії будівництва України Анатолія Рогового як професіонала високого рівня не випадково занесено до книги «Видатні інженери України», а очолюваний ним колектив — до «Золотої книги української еліти». Нещодавно БУАТ «Домобудівник» за вагомих внесок у розвиток будівництва та архітектури України нагороджено дипломом «Лідер будівництва та архітектури України».

— Анатолію Миколайовичу, в ХІ столітті в Любечі народився відомий будівельник печер Антоній Печерський, який заснував Києво-Печерський монастир, а потім у Чернігові — Троїцький Іллінський. Ви часом йому не далекий родич? Бо, народившись в одному з найдревніших українських міст, теж натхненно займаєтеся будівництвом в Києві, Чернігові і Славутіч.

(Почувши запитання, А. Роговий мовчки вийшов у другу кімнату кабінету і незабаром виніс портрет Антонія Печерського...)

— Не знаю, як там з родовим корінням, — сказав. — А вже часу стільки минуло! Але за духом з ним, мабуть, близькі. Я люблю, як і він, будувати... Ось земляки попросили мене відновити його образ для Преображенської церкви в Любечі. Бачите, який вийшов (Анатолій Миколайович з портретом А. Печерського на знімку. — Авт.). Сьогодні створювати затишні, комфортабельні житла для людей — як на мене, така сама свята справа, як і колись започатковувати монастирі. Коли родина почувается в помешканні захищеною, цивілізованою, тоді панують злагода, гармонія, стосунків, любов до близьких, а не розбрат. Це я вважаю однією з найголовніших цінностей.

— Ви пам'ятаєте свій перший будинок, який будували?

— Звичайно! Його номер шість на вулиці Рокоссовського. Це був п'ятиповерховий панельний будинок. Поряд — поля. А тепер там такий великий мікрорайон!

— Це все робота «домобудівників»?

— Я назву вам таку промовисту цифру. За моїми скромними підрахунками, з 1961 року, коли домобудівний комбінат здав першу п'ятиповерхівку, на рахунок нашої будівельної організації — майже 46 відсотків нинішнього житлового фонду обласного центру.

— Ого!

— Загалом з часу створення Чернігівського домобудівний комбінат побудував житла площею 2,1 мільйона квадратних метрів. У наших багатоповерхівках проживає понад 200 тисяч людей.

— У середині 90-х років багато будівельних організацій Чернігова збанкрутувало. БУАТ «Домобудівник» ця доля обминула. Багато чого залежало від вас?

— Якщо відверто, стратегія керівника, його позиція сьогодні у багатьох питаннях визначає кінцевий

результат. Але, поза сумнівом, якщо ти не матимеш злагодженої команди однодумців, дуже важко долати перепони. Вони у нас були. І чималі. Та я радий, що ми їх спільно подолали. Нині колектив БУАТ «Домобудівник» налічує 670 чоловік. Незабаром візьмемо ще 50—60 працівників будівельних професій. Я гадаю, якщо організація набирає працівників, цей факт промовисто свідчить і про її фінансове становище, і про подальшу перспективу. До речі, до нас вже просяться будівельники, які нещодавно заробляли гроші у Москві, Києві. Це хороша тенденція.

— Як БУАТ «Домобудівник» вдалося зайняти свою нішу в будівництві житла поза межами Чернігівського регіону?

— Тут кілька важливих складових. По-перше, ми робимо житло дешевшим. Це не тому, що інші будівельники диктують вищі ціни, а ми, чернігівці, демпнгуємо, через це прориваємося у столицю. БУАТ «Домобудівник», справді, робить житло на 10—15 відсотків дешевшим за рахунок того, що кожний будівельний об'єкт на 80 відсотків забезпечуємо панелями, конструкціями, матеріалами власного виробництва. У цеху №1 виготовляємо внутрішні стіни, плити перекриттів, блоки для фундаментів, у цеху №2 — зовнішні стінові панелі, сходи, збірні елементи шахт ліфтів. Маємо і цех деревообробки, який виробляє вікна, двері, плінтуси. Навіть тротуарну плитку, вітрини з металопластика виготовляємо. Забезпечуємо себе бетонними сумішами та будівельними розчинами. А закуповуємо лише сантехніку, деякі речовини тощо. Якби все це купували в інших виробників, то, ясна річ, у кінцево-му підсумку вартість зданого будинку істотно зростає.

По-друге, намагаємося шороку впроваджувати нові технології, змінювати старе обладнання на нове. Підприємство першим в Україні повністю перейшло на будівництво 9-поверхових будинків нової серії поліпшеного планування — АПВС-94 (адресної проектно-виробничої системи ЧН-94), що поліпшило якість забудови міста, дало можливість врахувати демографічні вимоги. Ця серія дає змогу також із 255 типових елементів

монтажувати 16 неповторних секцій. Технологія БУАТ «Домобудівник» орієнтована на випуск виробів з високим ступенем заводської готовності.

Нещодавно у великопанельному будівництві було кілька проблем: протікання води на стиках, промерзання стін, оздоблення фасадів. Ми, знову-таки одні з перших в Україні, перейшли на застосування утеплювача з гнучкими зв'язками арматурного каркасу, оксипласту замість розчину на стиках. Акрилові фарби, які використовуємо під час фарбування фасадів, і довговічні, і мають більш як 100 відтінків. Усе це разом сприяє популярності житлових будинків, які будують. Вони теплі, красиві зовні.

— Ще якісь новітні технології освоюєте?

— Безумовно. У цеху №2 почали виробництво блоків з пінобетону. Це легкі будівельні конструкції, які використовуватимемо замість цегли під час встановлення перегородок. Виконуємо будівельно-монтажні роботи лінії «Темсиленд» з випуску шести-, семи-, дев'ятиметрових пустотних плит. За білоруським проектом плануємо побудувати перший в Україні каркасно-безригельний будинок, у якому розміри кімнат, їх кількість — на бажання власника.

будівник», крім Києва та Чернігова, в інших містах?

— Так, будують в Ніжині, Борисполі, проектуємо житло у Броварах, Борисполі, Гостомелі.

— Чернігів теж справить незабаром чимало новосіль?

— Намагаємося все для цього зробити. Нині тут у роботі кілька новобудов. У березні отримають житло родини у 30-квартирному будинку на вулиці Незалежності, у червні — у 198-квартирному на вулиці Червоногвардійській.

— Що вляє собою нова квартира, яку здаєте «під ключ»?

— Звичайно, вона поліпшеного планування. Зазначу, що чимало квартир здаємо з врахуванням побажань майбутніх власників помешкань. Крім того, їм не доведеться встановлювати самостійно лічильники газу, тепла, холодної і гарячої води. Про це подбала наша будівельна організація. Нині практикуємо будівництво квартир з автономним опаленням. Тобто людина за допомогою газу і відповідного обладнання — котла — може подбати про те, щоб у помешканні було тепло, на кухні та у ванні з крана текла гаряча вода. Встановлюємо вікна з склопластику, через які практично не проникають холод та шум.

— У грудні 2003 року сесія Чернігівської міськради затвердила новий генераль-

ний план розвитку міста. Згідно з ним у Чернігові планується збудувати до 2020 року 40000 квартир. Це реально?

— На перший погляд, це дуже велика і недосяжна цифра. Але вона цілком відповідає нинішнім зростаючим темпам будівництва. Зрозуміло, цей план буде реалізовано за умови, якщо будівельна індустрія розвиватиметься, а міська влада докладатиме зусиль з розбудови інженерних мереж.

Торік у Чернігові збудовано 80 тисяч квадратних метрів житла. Але, щоб реалізувати намічене, необхідно вводити щороку по 115000 квадратних метрів житла, тобто будувати 2300 помешкань. Отже, вже цього року треба наростити обсяги введення в експлуатацію житла на 40—50 відсотків.

— Чи можна все-таки вирішити цю проблему?

— Як на мене, можна. Тобто я, мій колектив дуже зацікавлені в цьому. Адже більше роботи — більші зарплати у будівельників, менші адмінвитрати тощо.

— Що для цього треба зробити?

— Передусім на основі відділу архітектури містобудування та міського відділу капітального будівництва створити структуру, яка сконцентрувала б питання забудови обласного центру. Керівником її повинен стати заступник міського голови. Другий важливий момент. Важке питання у Чернігові — проектування будинків. Коли будівельна галузь простоювала, проектувальники залишили організацію. Нині їх бракує. Через це проектні роботи затягуються, а бажано їх виконувати впродовж трьох-чотирьох місяців.

Турбує й таке. Нині всі організації, які постачають воду, газ, тепло, — приватні структури. То чому ми, будівельники й інвестори, маємо розвивати їхні приватні підвідні мережі для новозбудованого житла? Часом нам висувають просто кабальні умови, через які квадратний метр житла значно дорожчає.

Великі масштаби майбутнього будівництва неможливі й без вирішення ще однієї проблеми, яка набуває гостроти. У Чернігові працює майже вісім будівельних організацій, але ми не маємо кар'єру, де можемо брати пісок. Та й просто чорнозем звідкись необхідно завозити. Як на мене, ці питання треба вирішувати владі. Адже без піску багато не збудуєш.

Для зведення 40000 квартир треба значно більше будівельників. Уже сьогодні відчуваємо їх дефіцит. Скажімо, нам постійно не вистачає формувальників, арматурників. Та й майлярів, машиністів баштових кранів бракує. Одне слово, якщо разом з міською владою розв'яжемо цей вузол проблем, гадаю, добрий почин — забезпечити усіх бажаних у Чернігові житлом — буде успішно реалізований.

— Нові зміни у чинному

законодавстві не зменшать попит на квартири?

— 3 14 січня нинішнього року набрав чинності Закон України «Про фінансово-кредитні механізми та управління майном при будівництві житла та операціях з нерухомістю». Згідно з ним ми, будівельники, не маємо права продавати житло. Ці функції передаються фонду фінансування будівництва. Отже, посередник братиме за свої послуги приблизно п'ять-десять відсотків вартості квартири, яка нині в Чернігові становить 100 тисяч гривень (однокімнатна), 160 тисяч гривень (двокімнатна), 190 тисяч гривень (трикімнатна). Звичайно, такі суми більшості чернігівців не під силу.

— Ось кияни платили напряду «Еліта-центр», і всі знають, що з того вийшло...

— Справді, закон ніби оберігає нас від такої ситуації. Нині дуже легко створити будівельну компанію на папері. Таких генпідрядників, до речі, розплодилось надто багато. Вони виграють тендери, а потім шукають справжні будівельні компанії для реалізації будівельних програм. Ми у Житомирі, наприклад, два роки тому програли подібним «будівельним» фірмам два тендери з будівництва багатоповерхівок. Уже багато часу минуло, а наші конкуренти не вигнали стіни й до четвертого поверху! А ми за цей час здали понад 1500 квартир...

— Який вихід пропонуєте ви?

— Необхідно ліцензувати усіх генпідрядників. Одразу стане зрозуміло, хто є хто. За «Домобудівником», скажімо, — не тільки великий колектив, а й солідне господарство вартістю майже 100 мільйонів гривень. Якби ми когось «кинули», тобто не побудували інвестору житло, він міг би відсудити гроші, бо маємо у власності транспорт, виробничі цехи тощо. А ліцензування таких липових «Еліта-центрів» одразу вивело б їх на чисту воду. Якби ми продавали житло самостійно, ціна його одразу зменшилась би до 10 відсотків. Ще один важливий момент. Тендерна політика під час будівництва житла теж потребує перегляду. «Домобудівник» уже не раз залучали до будови багатоповерхівок «генпідрядниками», які виграли тендери за рахунок не реального заниження цін виконання будівельних робіт. До тендерів варто залучати передусім тих, хто має досвід такої роботи, підтверджений документально, а також відповідні ресурси.

— Які ще є резерви для зменшення вартості житла?

— Насамперед це зменшення кредитування до шести-, десятивідсоткової ставки. Необхідно також звільнити сім'ю, яка придбала квартиру за взяті в банку гроші, від податку на прибуток до повного погашення кредиту. Через ці причини багато людей, особливо молодих, не можуть придбати нові квартири. Кредити на 10—20 років, вважаю, значно пожеважили б ситуацію з житловим будівництвом в обласному центрі.

Інтерв'ю взяв  
Сергій ПАВЛЕНКО.  
Чернігів.

Фото автора.



**ДО ВІДОМА АКЦІОНЕРІВ ВАТ «УКРТЕЛЕКОМ»!**

У зв'язку з прийняттям рішення про скликання чергових загальних зборів акціонерів, призначені на 10 березня 2006 року позачергові загальні збори акціонерів ВАТ «Укртелеком» відмінюються.

Відповідно до рішення Правління ( протокол № 7 від 23.02.2006) 26 квітня 2006 року відбудуться чергові загальні збори акціонерів ВАТ «Укртелеком».

Адреса проведення чергових зборів: 01001, м. Київ, площа Івана Франка 3, Національний академічний драматичний театр ім. Івана Франка.

Початок зборів о 14 - 00 год.

**Порядок денний:**

1. Затвердження звіту Правління про результати фінансово-господарської діяльності товариства за 2005 рік та визначення основних напрямків діяльності на 2006 рік.
2. Затвердження звіту Спостережної ради про роботу за 2005 рік.
3. Затвердження звіту та висновків Ревізійної комісії за 2005 рік.
4. Затвердження балансу товариства за 2005 рік.
5. Про розподіл прибутку за підсумками роботи у 2005 році та затвердження нормативів розподілу прибутку на 2006 рік.
6. Про зміни в персональному та кількісному складі Спостережної ради.
7. Затвердження Кодексу корпоративного управління ВАТ «Укртелеком».
8. Про внесення змін до Положень окремих філій.
9. Про внутрішні Положення товариства.
10. Внесення змін та доповнень до Статуту товариства.

*Реєстрація учасників зборів буде проводитись 26 квітня 2006 року з 8-00 до 13-30 год. за місцем проведення чергових загальних зборів.*

Для реєстрації учасники зборів повинні мати при собі паспорт або документ, що посвідчує особу (дані із якого містяться у системі реєстру акціонерів), представники акціонерів - паспорт або документ, що посвідчує особу та довіреність від акціонера на передачу їм права участі у загальних зборах, оформлену згідно з діючим законодавством України.

**Тел. для довідок 235-45-22.**

**Правління ВАТ «Укртелеком»**

Господарський суд Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) постановою від 21.02.2006 року по справі №42/163 Б визнав банкрутом Сільськогосподарське товариство з обмеженою відповідальністю імені Свердлова (87182, Донецька область, Тельманівський район, с. Коньково, код ЄДРПОУ 30425058, р/р 26008301845642 в філії «Старобешівське відділення Промінвестбанка в м. Комсомольське», МФО 334765) та відкрив ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Чирах Олександра Федоровича, ліцензія АА №719862, 83003, м. Донецьк, пр. Ілліча, 91, к. 36, тел.: (062) 385-89-73.

Претензії кредиторів приймаються протягом тридцяти днів з дня опублікування оголошення.

Постановою господарського суду Житомирської області 09.02.2006 року по справі №7/8 «Б» Товариство з обмеженою відповідальністю «Інтертехінвест», адреса: с. Городківка, Андрушівського району Житомирської області, вул. Шкільна, буд. 27, код ЄДРПОУ 32277319, р/р 260075568 в ОД АППБ «АВАЛЬ» м. Житомир, МФО 311528, визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено Роговченка Володимира Михайловича (ліцензія АА №485246 від 27.03.2003 року), 13401, Житомирська область, м. Андрушівка, вул. 1 Травня, 8, тел.: 8 (04136) 2-12-89.

**АК «ХАРКІВОбЛЕНЕРГО»**

повідомляє своїх акціонерів про скликання загальних зборів акціонерів компанії. Збори відбудуться **27 квітня 2006 року об 11.00** за адресою: м. Харків, вул. Барабашова, 6 (актова зала).

**ПОРЯДОК ДЕННИЙ:**

1. Звіт правління про результати фінансово-господарської діяльності компанії за 2005 рік та визначення основних напрямків діяльності на 2006 рік.
2. Звіт наглядової ради компанії про роботу за 2005 рік.
3. Затвердження звіту та висновків ревізійної комісії за 2005 рік.
4. Затвердження річної фінансової звітності за 2005 рік.
5. Розподіл прибутку компанії за підсумками роботи у 2005 році та затвердження нормативів розподілу прибутку на 2006 рік. Про нарахування та сплату дивідендів за результатами роботи компанії у 2005 році.
6. Затвердження фінансового плану компанії на 2006 рік.
7. Внесення змін та доповнень до статуту компанії.
8. Внесення змін та доповнень до внутрішніх нормативних документів компанії.
9. Відкликання та обрання членів наглядової ради компанії.
10. Відкликання та обрання членів ревізійної комісії компанії.
11. Відкликання та утворення виконавчого органу компанії.

Реєстрація учасників зборів: з **9.00 до 10.30** у день скликання зборів за місцем їх проведення. Для участі в загальних зборах акціонерам при собі необхідно мати **паспорт**, представникам фізичних та юридичних осіб — **довіреність** на участь у загальних зборах, оформлену згідно з чинним законодавством.

Ознайомитися з документами з питань порядку денного акціонери можуть з **17 квітня 2006 року**, з 14.00 до 17.00, за адресою: м. Харків, вул. Плеханівська, 149, кім. 314, тел. (057) 740-11-26.

Витрати на проїзд до місця зборів не відшкодовуються. Ознайомитися з рішеннями, прийнятими загальними зборами акціонерів, можна буде за тел.: (057) 740-11-26, 740-14-27.

**Правління АК «Харківобленерго»**

**Дніпропетровська філія Агентства з питань банкрутства (Організатор конкурсу) проводить конкурс з продажу майна підприємства-боржника ВАТ «Нікопольський Південнотрубний завод»** (справа № Б26/139/03), розташованого за адресою: Дніпропетровська область, м. Нікополь, пр. Трубників, 56.

Загальна характеристика об'єктів продажу: **лот №1** - Горизонтальний свердлильно-розточувальний верстат, інв. № 020792, початкова ціна - 47 582,40 грн. з ПДВ; **лот №2** - Відпалювна піч №5, інв. № 020932, початкова ціна - 148 788,00 грн. з ПДВ; **лот №3** - Причіп-цистерна, інв. № 083074, початкова ціна - 1 742,40 грн. з ПДВ; **лот №4** - Азотопровід, інв. № 004312, початкова ціна - 251 828,40 грн. з ПДВ.

**Фіксовані умови конкурсу:** 1. У конкурсі мають право приймати участь юридичні особи, які займаються господарською діяльністю на території промислової площадки ВАТ «Нікопольський Південнотрубний завод». 2. Майно повинно використовуватися за цільовим призначенням на території промислового майданчика ВАТ «Нікопольський Південнотрубний завод» протягом 3 (трьох) років. 3. Витрати, пов'язані з переоформленням прав власності на майно ВАТ «Нікопольський Південнотрубний завод», а також відшкодування витрат з проведення експертної оцінки покладається на Покупця.

Гарантійні внески (5% від початкової ціни) та реєстраційний збір - 17 грн. перераховується на рахунок Організатора конкурсу - філії ДГУ Агентства з питань банкрутства в Дніпропетровській області: п/р 26008207280001 (для гарантійного внеску), п/р 26009207280000 (для реєстраційного збору) в ДФ АКІБ «УкрСиббанк», МФО 306856, код ЄДРПОУ 26252710 до **04.04.2006р.** включно. Заявки на участь у конкурсі та конкурсні пропозиції приймаються до **04.04.2006р.** включно за адресою: 49000, м. Дніпропетровськ, вул. Леніна, б. 41, кім. №504, з 9.00 до 18.00 (крім вихідних). 3 питань ознайомлення з технічним станом об'єкту продажу звертатися за тел. (05662) 9-13-06, а з питань участі у конкурсі звертатися за тел. (056) 370-32-36.

Конкурс відбудеться **10.04.2006р. об 11.00** за адресою: м. Дніпропетровськ, вул. Леніна, б. 41, к. 504. Переможцем конкурсу визнається той учасник, який запропонував найвищу ціну за об'єкт продажу та взяв на себе зобов'язання по виконанню фіксованих умов конкурсу. Результати конкурсу оформлюються протоколом, який є підставою для укладання протягом 15 днів договору купівлі-продажу між покупцем та боржником.

**ПОВІДОМЛЕННЯ ПРО СКЛИКАННЯ ЗАГАЛЬНИХ ЗБОРІВ АКЦІОНЕРІВ ВАТ «ВАТРА»**

**Відкрите акціонерне товариство «ВАТРА»**

Повідомляє, що 28.04.2006 р. о 12 годині відбудуться Загальні збори акціонерів Товариства за адресою: м. Тернопіль, вул. Микулинецька, 46.

**ПОРЯДОК ДЕННИЙ:**

1. Про результати роботи за 2004 і 2005 роки та основні напрями діяльності Товариства на 2006-2008 р. р.
2. Звіт і висновки Ревізійної комісії за результатами роботи Товариства у 2004 та 2005 роках.
3. Затвердження фінансової звітності за 2004 та 2005 роки.
4. Про порядок розподілу прибутку, що залишається в розпорядженні Товариства за результатами роботи у 2004 і 2005 р. р., та прийняття рішення щодо виплати дивідендів.
5. Обрання членів Наглядової Ради.
6. Обрання членів Ревізійної комісії.
7. Обрання членів виконавчого органу та його керівника.

Місце проведення зборів - палац культури ВАТ «ВАТРА».

Початок реєстрації учасників і видача бюлетнів для голосування з 9:00 до 11:30 в день і за місцем проведення зборів.

Для участі в зборах необхідно мати:

- документи, що засвідчує особу;
- сертифікат акцій;
- довіреніям особам-представникам - довіреність на право участі в зборах, оформлену в установленому порядку.

Пропозиції до питань порядку денного подавати в письмовій формі на ім'я Правління за вищевказаною поштовою адресою Товариства та на тел./факс: (0352) 52-49-88, 25-34-94 до 28.03.2006 р. включно.

У випадку зміни в порядку денному зборів повідомлення буде розміщене в газетах «Голос України» та «Свобода» з 10.04 до 17.04.2006 р. включно.

Ознайомлення акціонерів з документами щодо порядку денного в секретаря Правління ВАТ «ВАТРА», тел.: (0352) 27-87-64 та під час реєстрації учасників зборів.

**Телефон для довідок: (0352) 27-87-64.**

**Правління ВАТ «ВАТРА».**

Господарський суд м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-6) ухвалою по справі №44/588-6 порушив провадження про банкрутство ТОВ «Будівельні технології-БТ» (01103, м. Київ, вул. Панківська, 5-А, код 33146342, рах. №26009440731 в ФКД ВАТ «Інпромбанк», МФО 322863).

Розпорядником майна підприємства призначено Щербаня О. М., ліцензія АБ №271582 від 30.11.2005 р., поштова адреса: 01030, м. Київ, а/с 157.

**Державної госпрозрахункової установи Агентство з питань банкрутства у Запорізькій області та ліквідатор ТОВ «Агрофірма Мічуріна» повідомляють про проведення публічних торгів (аукціону) з реалізації майна підприємства-банкрута.**

На публічні торги виставляється наступне майно, розташоване за адресою: Запорізька область, Розівський район, с. Маринопіль:

Лот № 1: Комплекс будівель та споруд, до якого входять: коровники № 1, № 2, № 3, телятник № 4, силососховище № 9, пункт штучного запліднення № 12. Початкова ціна продажу 5381,00 грн., без ПДВ.

Для участі в аукціоні необхідно подати письмову заяву організатору аукціону Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства у Запорізькій області за адресою: 69002, м. Запоріжжя, пр. Леніна, 77, оф. 95 з 9.00 до 17.00 (крім вихідних).

Останній день подання заявок та сплати гарантійних та реєстраційних внесків - 6 квітня 2006 р. (включно).

Умови участі в публічних торгах (аукціоні) та порядок ознайомлення з майном на сайті: www.bankrot.zp.ua та за телефоном: (061) 220-42-07 або за адресою: 69002, м. Запоріжжя, пр. Леніна, 77, оф. 95.

Публічні торги (аукціон) відбудуться 10 квітня 2006 р. об 11.00 за адресою: 69002, м. Запоріжжя, пр. Леніна, 77, оф. 95.

Результати публічних торгів (аукціону) оформлюються протоколом проведення публічних торгів (аукціону), який є підставою для укладення договору купівлі-продажу.

Постановою Господарського суду Луганської області (91000, м. Луганськ, пл. Героїв ВВВ, 3-а) від 16.02.2006 р. по справі №11/8Б визнано банкрутом Товариство з обмеженою відповідальністю «Отава», м. Лисичанськ Луганської області, вул. Красна, 1, 93105, р/р 2600530140684 в ПІБ м. Лисичанська, МФО 304416, код 30824769. Відкрита ліквідаційна процедура.

Ліквідатор - арбітражний керуючий - Чугунова Віра Олексіївна, ліцензія АА №487830 від 22.05.2003 р. (91020, м. Луганськ, вул. Лутугинська, буд. 123, кв. 6).

Заяви кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня публікації оголошення.

**Земельні торги в м.Одеса 23.03.2006р.**

Адреса	Цільове призначення	Розмір земельної ділянки га.	Стартова ціна земельної ділянки	Гарантійний внесок (10 % від стартової ціни лоту земельної ділянки)	Реєстраційний внесок
м. Одеса , Тираспольське шосе (в районі газонасосної станції)	під будівництво станції технічного обслуговування на 6 постів ,1 поверх;	0,2745 га	419 243 ,85 грн	41 924 ,38 грн.	17 грн.
м. Одеса, 4-ий Локомотивний провулок.	під будівництво торгівельно –складського комплексу, 1–2 поверхи;	0,4836 га	290 160 грн	29 016 грн.	17 грн.
м. Одеса, вул.. Французький бульвар, 60 (район санаторію "Росія").	під будівництво ресторан – клубу на 100 місць, 2–3 поверхи;	1,000 га	15 000 000 грн.;	1 500 000 грн.	17 грн.
м. Одеса, Балтська дорога, 42 (територія заводу "Більшовик").	під будівництво торгівельно –складського комплексу, 1–2 поверхи, з адміністративними будинками (5–6 поверхів)	1,2505 га	691 776, 60 грн	69 177,66 грн.	17 грн
м. Одеса, Дача Ковалевського (район пляжу монастиря).	під будівництво курортно – рекреаційного комплексу, 2–3 поверхи;	0,5291 га	7 407 400 грн.	740 740,00 грн.	17 грн
м. Одеса, вул.. Березова (вільна ділянка – антенного поля).	під будівництво торгівельно складського комплексу, 1–2 поверхи;	0,3000 га	1 804 770,00 грн	180 477 грн.	17 грн
м. Одеса, вул.. Піонерська ріг вул.. Маршала Говорова	під будівництво кафе на 24 місця , 1 поверх;	0,0350 га.	385 416,50 грн.	38 541,65 грн.	17 грн.
м. Одеса, вул.. Пестеля, 31.	під будівництво 3–секційного жилого будинку, 9–16 поверхи	0,5495 га	1 664 985,00 грн.	166 498,50грн.	17 грн.

Ознайомитися с технічним паспортом земельних ділянок , а також з умовами участі в аукціоні , придбати інформаційний пакет учасника аукціону можна в Одеській філії спеціалізованого державного підприємства "Укспецчюст" у спеціаліста – Решетняк Тетяни Юріївни , за адресою : м. Одеса, вул. Бугаївська, 21 офіс 605, тел. (048) 711-13-05 до 18 березня 2006р. включно.

**Аукціони відбудуться 23 березня 2006 року , початок об 11.00 у приміщенні Одеського міського управління земельних ресурсів Одеської міської ради, за адресою: м.Одеса, вул. Черняхівського.6. Початок реєстрації о 9.30 , кінець реєстрації о 10.45.**

**МІНІ-ДРУКАРНІ РІЗОГРАФИ**

**www.apsgroup.com.ua**  
**e-mail: info@apsgroup.com.ua**  
**т. (044) 469 7004**  
**т. (0382) 74 39 79**

У відповідності до ст. 51 ЗУ «Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом» Господарський суд Миколаївської області Постановою від 28 лютого 2006 року (справа №5/56/06) визнав банкрутом та розпочав ліквідаційну процедуру ТОВ «Кассандра-А», ЄДРПОУ 32819085, м. Миколаїв, вул. Наваринська, 12, кв. 6, р/р №26001054201814 в КБ Приватбанк м. Миколаєва.

Ліквідатором товариства призначено Томашевського О. О. (ліцензія АА №669672), поштова адреса: 54029, м. Миколаїв, вул. Робоча, 7, конт. тел.: (0512) 36-72-27.

Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.

**Відкрите акціонерне товариство «Запорізький завод «Перетворювач»**

повідомляє, що Загальні збори акціонерів відбудуться 28 квітня 2006 р. за адресою: м. Запоріжжя, вул. Дніпропетровське шосе, 9, актовий зал ВАТ «Завод «Перетворювач» (зупинка громадського транспорту «Перетворювач»). Початок зборів о 12 годині. Реєстрація учасників зборів з 9-00 до 11-00. При собі мати паспорт.

**ПОРЯДОК ДЕННИЙ:**

1. Підсумки діяльності ВАТ у 2005 р. Затвердження витрат, понесених ВАТ в рахунок прибутку.
2. Основні напрями розвитку та планові нормативи діяльності ВАТ на 2006 р.

**УВАГА!** Незалежний реєстратор власників іменних цінних паперів ВАТ «Завод «Перетворювач» знаходиться за адресою: 69069, м. Запоріжжя, пл. Інженерна, 1, оф. 205.

**Довідки за телефоном: 59-82-47.**  
**Наглядова рада, Правління ВАТ «Завод «Перетворювач».**



Постановою Господарського суду Луганської області (91000, м. Луганськ, пл. Героїв ВВВ, 3-а) від 16.02.2006 року у справі №21/36 комунальне підприємство «Миколаївський сількомунгосп» (Луганська область, Станично-Луганський район, село Миколаївка, вул. Л. Українки», 1-а, код ЄДРПОУ 31742876, р/р 260083012750 в Станично-Луганському відділенні ошадбанку №3119, МФО 364122) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено голову ліквідаційної комісії Одінцова Анатолія Тимофійовича, адреса: 93654, Луганська область, Станично-Луганський район, с. Миколаївка, вул. Радянська, 22. Претензії приймаються протягом одного місяця з дня публікації оголошення.

Господарським судом Полтавської області (36000, м. Полтава, вул. Зигіна, 1) Постановою по справі № 7/92 від 11.08.05 р. визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру стосовно БАТ «Сокільське» (Полтавська обл., Кобеляцький район, с. Лучки, код 00845817) в порядку ст. 52 ЗУ «Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом». Керівні органи, печатка, бухгалтерська документація підприємства відсутня. Ліквідатором призначено Несвіта В. І. (ліцензія № 176021 від 06.06.05 р.), 36003, м. Полтава, м-н Незалежності, 1 Б, кім. 18, т/ф 508-066. Кредиторські вимоги приймаються протягом 30 днів з моменту виходу даного оголошення.

Постановою господарського суду м. Києва від 15 лютого 2006 року № 43/126 Товариство з обмеженою відповідальністю «КЛІРІНГ-С» (м. Київ, вул. Грушевського, 28/2, Н. П. № 43 ідентифікаційний код 33497764) визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура. Ліквідатором призначено Іванкевича С. П. Претензії кредиторів приймаються протягом місяця від дня публікації оголошення за адресою Товариства.

*Ліквідатор.*

Господарським судом Київської області (01032, м. Київ, вул. Комінтерну, 16) порушено провадження у справі № 40/116-06 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю «Екологічні системи і технології» (ТОВ «ЕКОСТ», 08700, Київська обл., м. Обухів, вул. Каштанова, 1, код 13672712). Розпорядником майна призначений арбітражний керуючий Єгоренков Сергій Валентинович (01133, м. Київ-133, а/с 149).

Господарським судом Волинської області по справі №4/100-Б визнано банкрутом приватного підприємця Францеву Валентину Миколаївну, код 2087318286 (43000, м. Луцьк, пр. Грушевського, буд. 7, кв. 76). Ліквідатором приватного підприємця призначено Кушніра Олександра Леонівича (ліцензія Міністерства економіки та з питань Європейської інтеграції України серія АА №783223 від 24.06.2004 року).

Постановою Господарського суду м. Києва (03150, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-в) по справі № 15/691-б від 16.02.06 визнано банкрутом товариство з обмеженою відповідальністю «Науково-виробнича компанія «Форез» (м. Київ, вул. М. Раскової, 11, ЄДРПОУ № 21462526) та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Суницю Віктора Івановича (ліцензія № АА № 668343 від 31.10.2003 р., т. 525-912, пошта-ва адреса: 03039, м. Київ, проспект Голосівський, 8, арбітражному керуючому).

Ухвалою господарського суду Дніпропетровської області (вул. Куйбишева, 1-а, м. Дніпропетровськ, 49600) від 03.08.2005 р. порушено провадження по справі №Б29/150/05 про банкрутство товариства з обмеженою відповідальністю підприємства «Механізатор» (код ЄДРПОУ 19441540, поточний рахунок №2600930130246 в Промінвестбанку, МФО 305329, вул. Комунарівська, 16, к. 362, м. Дніпропетровськ,49128). Розпорядником майна призначено Касянчука Костянтина Олександровича (п/с 2184, м. Дніпропетровськ, 49034). Заяви кредиторів та санаторів приймаються протягом 30 днів з дня опублікування оголошення.

Господарським судом Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) по справі 27/14Б постановою від 14.02.2006 року за заявою голови ліквідаційної комісії відповідно до ст. 51 Закону України «Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом» визнано банкрутом Дочірнє підприємство «Будівельна індустрія» Відкритого акціонерного товариства «Новоазовський райагробуд» (87600, Донецька область, м. Новоазовськ, вул. Люднікова, 15; р/р 26002302513426 в БВ «Іллічівське» ГВ Промінвестбанка у м. Маріуполь, МФО 334442, код ЄДРПОУ 30154607) та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначений голова ліквідаційної комісії Бороденко Сергій Миколайович (87600, Донецька обл., м. Новоазовськ, вул. Леніна, 13/29). Претензії приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.

**ВІДКРИТЕ АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО «СПОРТЕК»** повідомляє про проведення чергових загальних зборів акціонерів, які призначені на 26 квітня 2006 року о 10.00 за місцезнаходженням Товариства (65070, м. Одеса, вул. 25-ї Чапівської дивізії,9)

**ПОРЯДОК ДЕННИЙ:**

1. Затвердження регламенту зборів та обрання робочих органів зборів.
  2. Звіт Голови Правління про підсумки фінансово-господарчої діяльності Товариства за 2005 рік.
  3. Звіт та висновки Ревізійної комісії Товариства за 2005 рік.
  4. Звіт Спостережної ради Товариства за 2005 рік.
  5. Затвердження річної фінансової звітності Товариства за 2005 рік.
  6. Затвердження Статуту Товариства у новій редакції.
  7. Затвердження порядку розподілу прибутку Товариства за 2005 рік.
- Реєстрація учасників зборів 26 квітня 2006 року від 8.00 до 9.45 за пред'явленням документа, який посвідчує особу (паспорт) сертифікату акції (для представників акціонерів також довіреність, оформлена відповідно до законодавства).
- В зв'язку із здійсненням відновлення системи реєстру БАТ «СПОРТЕК» право участі у зборах мають особи, які підтвердили право власності на акції Товариства в порядку, викладеному в інформаційному повідомленні направленому акціонерам.
- Акціонери можуть ознайомитися з документами, пов'язаними з порядком денним за місцем знаходження Товариства. Письмові пропозиції щодо порядку денного зборів надаються не пізніше 30 днів до дати проведення зборів.
- Телефон (0482) 65-00-34.

*ПРАВЛІННЯ.*

**Шановний акціонер!  
Закрите акціонерне товариство  
«Севастопольська рибодобувна компанія»**

повідомляє, що позачергові загальні збори акціонерів відбудуться 25 квітня 2006 року о 15 годині за адресою: м. Київ, вул. Велика Житомирська, 15.

**Порядок денний:**

1. Про внесення змін до Статуту Товариства та Положення про Спостережну раду.
  2. Про затвердження Положення про правління Товариства та Положення про посадові особи.
  3. Про вдосконалення управління Товариства та затвердження Правил внутрішньої процедури.
  4. Про представництва Товариства.
  5. Про господарські договори Товариства.
  6. Ухвалення рішення щодо доцільності використання майна Товариства.
- Реєстрація учасників зборів відбудеться 25 квітня 2006 р. з 14:00 до 15:00.
- Для участі в зборах акціонерам необхідно мати: Документи, що посвідчують особу, доручення на право представляти акціонера на загальних зборах, оформлене відповідно до вимог чинного законодавства.
- Довідки за телефоном: 8 (0692) 41-12-95.

**АКЦІОНЕРНИЙ КОМЕРЦІЙНИЙ БАНК «СІТІБАНК (УКРАЇНА)»  
(надалі - «Банк»)**

повідомляє акціонерів Банку про проведення загальних зборів акціонерів, які відбудуться 28 квітня 2006 року о 10:00 за київським часом за адресою: Україна, м. Київ, вул. Димитрова, 16-г.

Реєстрація акціонерів Банку, які прибули для участі у загальних зборах акціонерів, проводитиметься Правлінням Банку 28 квітня 2006 року з 9:00 до 10:00 за київським часом за вищевказаною адресою.

**До розгляду акціонерів Банку  
пропонується наступний порядок денний:**

1. Затвердження висновку Ревізійної комісії Банку з річного звіту та балансу за 2005 рік.
  2. Затвердження результатів діяльності Банку за 2005 рік.
  3. Прийняття рішення про розподіл прибутку за 2004/2005 рік.
  4. Переобрання членів Спостережної Ради Банку.
- Представники акціонерів Банку, які братимуть участь у загальних зборах акціонерів, повинні мати при собі документ, що посвідчує особу, та належним чином оформлену довіреність на право участі та головування на загальних зборах акціонерів.

*Правління Банку.*

Постановою Господарського суду Сумської області (40030, м. Суми, пр-т Шевченка, 18/1) від 22.02.2006 року по справі №6/9-06 Товариство з обмеженою відповідальністю «РОМНИРИБА» (Сумська обл., м. Ромни, вул. Прокопенка, 87, код 32460450) визнано банкрутом відповідно до ст. 51 ЗУ «Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом» та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором боржника призначено арбітражного керуючого Удовенка Романа Петровича, ліцензія АА №719777 від 29.01.04 року. Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення за адресою: 40000, м. Суми, вул. Харківська, 122, 3-й поверх.

Господарським судом Волинської області по справі № 4/31-Б порушено справу про банкрутство відкритого акціонерного товариства «Рожищенський Райагропостач», код 00902671 (45100, м. Рожище, вул. 1-го Травня, буд. 1/Г). Арбітражним керуючим призначено Темчишина Володимира Петровича (ліцензія Міністерства економіки та з питань Європейської інтеграції України серія АА № 630072 від 25.11.2003 року).

**Правління БАТ «Краснодонське АТП-10914»**

повідомляє, що 27 квітня 2006 року о 12:00 відбудуться загальні збори акціонерів БАТ «Краснодонське АТП-10914».

**Порядок денний:**

1. Затвердження Звіту Голови правління про результати фінансово-господарської діяльності Товариства у 2005 році та визначення основних напрямків діяльності на 2006 рік.
  2. Затвердження Звіту Наглядової ради про роботу за 2005 рік.
  3. Затвердження Звіту та висновків Ревізійної комісії за 2005 рік.
  4. Затвердження річного звіту та балансу Товариства за 2005 рік.
  5. Про розподіл прибутку Товариства за підсумками роботи у 2005 році та затвердження нормативів розподілу прибутку на 2006 рік.
  6. Про відкликання (обрання) членів виконавчого органу Товариства.
  7. Випук власних акцій з метою їх анулювання та зменшення статутного фонду БАТ згідно ст. 57 Державної програми приватизації на 2000-2002 рр.
  8. Ліквідація Дочірнього підприємства «Краснодонтрансавто».
- Збори акціонерів відбудуться за адресою: 94405, м. Краснодон, проспект 60-річчя СРСР, 2 (адміністративний будинок). Реєстрація акціонерів та їх представників здійснюється з 8:00 до 11:45 год.
- Акціонерам мати при собі паспорт, а для представників акціонерів - відповідне доручення.

Господарський суд Донецької області постановою від 11.02.2004 року у справі №3/2Б визнав банкрутом Спільну виробничо-комерційну фірму «Акорд» (код ЄДРПОУ 20369345; юридична адреса: вул. Щорса, 81-а, м. Донецьк, 83114) відкрив процедуру ліквідації банкрута. Призначив ліквідатором банкрута арбітражного керуючого Жевнову Т. М. (ліцензія АА №249606).

Господарський суд Донецької області ухвалою від 09.11.2004 р. у справі №3/2Б призначив ліквідатором банкрута арбітражного керуючого Галунця Павла Гаррійовича (ліцензія від 25.11.2004 р. АБ №116099, вул. Остапенка, 22, кв. 57, м. Горлівка, 84646).

Загублені печатки, установчі документи банкрута, вважати не дійсними.

Постановою Господарського суду Київської області по справі №174/26-2005 від 21.02.06 р. визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру стосовно РКПТМ "Броваритеплокомуненерго" (07420, Броварський р-н, смт. Калита, вул. Червоноармійська, 14, код ЄДРПОУ 23577883). Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Нестеренка С. С.

**Товариство з обмеженою відповідальністю «Іваньківський комбікормовий завод»,** юридична адреса: Черкаська область. Маньківський район, с. Іваньки, повідомляє про свою ліквідацію шляхом приєднання до ТОВ «Дзензелівське», юридична адреса: Черкаська область, Маньківський район, с. Дзензелівка, яке є правонаступником. Претензії кредиторів будуть прийматися протягом двох місяців.

Постановою Господарського суду Київської області (01032, м. Київ , вул. Комінтерну, 16) від 20.02.2006 р. у справі № 99/26-2005 Товариство з обмеженою відповідальністю Фірма «Шкільне харчування» (адреса: 08500, Київська область, м. Фастів , вул. Шевченка , 2 , код ЄДРПОУ 20577658, р. № 260061668 в Васильківській філії АППБ «Аваль», МФО 321994) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором банкрута призначено арбітражного керуючого Бандолу Олександра Олексійовича (04119 м. Київ, вул. С. Хохлових, 6-Б, кв. 31, ліцензія АА № 779172, видана 26 липня 2004 року).

Господарський суд Харківської області (61022, м. Харків, Госпром, 8 п., пл. Свободи, 5) у справі №Б-31/96-05 від 20.02.2006 р. визнав банкрутом та відкрив ліквідаційну процедуру стосовно Товариства з обмеженою відповідальністю «Валенте-Харків» (61038, м. Харків, вул. Фісановича, буд. 9), код ЄДРПОУ 31149190, рахунки 260050237434, 260060337434 в БАТ «Інпромбанк» м. Харків, МФО 351878; рахунок 2600801002670 в ХАР. ФАТ Кредит Банк (Україна) м. Харків, МФО 350415; рахунок 26000301291866 Філія «Ленінградське від. ПІБ» м. Київ, МФО 322108. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Воловик Людмилу Олексівну (ліцензія АА №779218 від 17.08.2004 р.), адреса: 61123, м. Харків, а/с 1203.

Господарський суд м.Севастополя ( 99000 м.Севастополь, вул. Павличенко, 5) ухвалою від 27 лютого 2006 року по справі № 20-9/017 порушив провадження про визнання банкрутом Закритого акціонерного товариства „Паллада” Юридична адреса 99029 м. Севастополь, вул. Токарева,2; Фактична адреса: м. Севастополь, вул. Загородна балка, 1-б; Ідентифікаційний код 22237889 р/р 26008254339001 у СФКБ "Приватбанк" м.Севастополь, МФО 324935, свідоцтво № 39501566, Інд. под. № 222378827023

Розпорядником майна призначено Істягіну Ларису Михайлівну (ліцензія арбітражного керівника серії АБ № 116290 Міністерства економіки і з питань Європейської інтеграції України, з терміном дії до 23.02.2010), який мешкає в м.Севастополі , вул. Г.Острякова буд 159, кв. 61.

Заяви кредиторів і можливих санаторів приймаються протягом 30 днів з дня опублікування оголошення.

**Повідомлення  
Правління БАТ “Київський  
будинок побуту “Столичний”**

повідомляє про проведення річних загальних зборів, які відбудуться 28 квітня 2006 року о 17 год. 00 хв. за адресою: м. Київ, вул. Комінтерну, 28, VI поверх, актовий зал.

**Порядок денний:**

1. Затвердження результатів діяльності та фінансової звітності товариства за 2005 рік.
2. Затвердження звіту та висновку ревізійної комісії.
3. Затвердження порядку розподілу прибутку за 2005 рік, строку та порядку виплати дивідендів.

Для реєстрації акціонерам необхідно мати при собі паспорт, а представникам - паспорт та довіреність, посвідчену згідно з діючим законодавством України.

Початок реєстрації акціонерів о 16 год. 00 хв. Закінчення реєстрації акціонерів о 16 год. 50 хв.  
**Контактні телефони: 234-06-50, 244-07-33.**



ПОНЕДЛОК,  
13 БЕРЕЗНЯ

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

<b>ТРК «ЕРА»</b>	
06.00	«Доброго ранку, Україно!»
06.00	Ранкова молитва
06.10, 06.30, 07.00, 08.00	Новини
06.40, 07.15, 08.10	Спорт
06.45, 07.20, 08.15	Погода
06.55, 07.55	Православний календар
07.05	Ера бізнесу
08.30	Фондова панорама
<b>ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ</b>	
09.00	Новини
09.10	Діловий світ
09.20	Погода
09.30	Т/с «Слідство ведуть ЗнаТоКи» 10 с. 1 ч.
11.05	Життя триває
12.00	Погода
12.10	Погода
12.30	Т/с «Матері, дружини і коханки» 4 с.
13.30	Далі буде...
14.25	Живе багатство України
15.00	Новини
15.10	Погода
15.20	Мультсеріал «Кордуплики і дракон» 28 с.
15.40	Мультсеріал «Пригоди Тентена» 24 серія
16.10	Крок до зірок
16.40	Телесеріал «Таємничий острів» 39 серія
17.10	Ток-шоу «П'ять із семи»
17.50	Контрольний пакет
18.30	Новини
18.45	Діловий світ
19.00	Вибори-2006.
19.35	Агітаційний виступ. Українська партія «Зелена планета»
19.40	ІХ зимові Паралімпійські ігри.
20.00	Вибори-2006.
20.00	Агітаційний виступ. Соціалістична партія України
20.40	Вечірня казка
21.00	Новини
21.30	Діловий світ
21.40	Спорт
21.50	Погода
22.00	Трійка, Кено
22.10	Параолімпійські ігри - 2006.
22.45	Ситуація
<b>ТРК «ЕРА»</b>	
23.00	Підсумки
23.40	Спорт
23.45	Погляд
00.30	Погода
00.35	Ера бізнесу. Підсумки
<b>ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ. НІЧНИЙ КАНАЛ</b>	
01.20	Служба розшуку дітей ІХ зимові Паралімпійські ігри.
01.35	Т/с «Слідство ведуть ЗнаТоКи» 10 с. 1 ч.
03.05	Концертна програма
05.00	Т/с «Матері, дружини і коханки» 4 с.
05.50	Служба розшуку дітей
<b>ДРУГИЙ КАНАЛ УТ</b>	
<b>ПРОФІЛАКТИКА</b>	
14.00, 19.30, 23.20, 03.30	ТСН: Телевізійна Служба Новин
14.20	Серіал «Школа виживання» 35 с
15.20	Т/с «Не родись вродлива», 115 с
16.20, 03.55	Судові справи з Ігорем Годечким»
17.15, 06.00	Т/с «Сім мачо», 45 с
18.30	Т/с «Повернення Мухтара-2», 21 с
20.00, 23.50	ТСН. Проспорт
20.10	Т/с «Не родись вродлива», 116 с
21.10, 01.45	Т/с «Бій із тінню», 1 с
22.15	Програма «Іду на «Ви»
00.00	Т/с «Секс і місто», 85 с
00.35, 04.40	Т/с «Між небесами й пеклом», 1 с
02.30	Програма «Іду на «Ви»»
05.35	Т/с «Секс і місто», 85 с
<b>ІНТЕР</b>	
06.00	Погода
06.05	Комфорт-шоу «Квадратний метр».
06.40	Мультфільм.
07.00	Новини
07.10	Подорожч.
07.15	Економічний огляд.
07.20	Інтерспорт
07.25	Погода
07.40	«Ранкова зарядка».
08.00	Мультфільм.
08.10	Новини
08.15	Інтерспорт
08.20	Погода
08.25	«На футбол!»
08.30	Новини
09.00	Серіал «Приречена стати зіркою».
09.15	Новини
10.15	«ВВС».
10.55	Серіал «Вовчиця».
12.00	Новини
12.10	Інтерспорт
12.20	Серіал «Дочка садівника».
13.25	Мультсеріал «Тімон і Пумба».
14.30	«Ігри патріотів».
16.00	Новини
16.20	«Жди мене».
17.45	Серіал «Приречена стати зіркою».
18.45	Серіал «Вовчиця».
20.00	Інформаційний канал «Подорожч.»
20.45	Інтерспорт
20.55	Погода
21.00	Серіал «Дякую тобі за все».
22.10	«Кіно 22 калібру».
23.20	«Убивча сила-6»
00.00	Спецпроект К.Стогнія.
00.00	Подорожч. Підсумки дня
00.25	Погода
00.30	«Хокейний огляд».
00.50	Серіал «Лас-Вегас»
02.35	Перша експедиція
<b>ІСТV</b>	
05.15	«Незаймана».
05.15	Телесеріал
06.00	Служба розшуку дітей
06.05	Факти тижня (повтор)
06.30	Ділові факти
06.35	Погода
06.40	300 сек/год
06.50	Каламбур

07.15	«Тунсильванія».
07.45	Мультсеріал
07.50	Факти. Ранок
08.00	Ділові факти
08.05	Спорт
08.10	Погода
08.35	Ключові питання
08.45	300 сек/год
08.55	Факти. Ранок
09.00	Спорт
09.10	Погода
11.10	«Критична маса».
11.10	Художній фільм Розважальна програма Ігора Пелиха «На свою голову»
12.10	Каламбур
12.45	Факти. День
13.20	Суші-ТВ
14.30	«Якось порушивши закон». Художній фільм «Каменська-3».
16.35	Детективний телесеріал
17.35	«Кріт». Телесеріал
18.45	Факти. Вечір
19.10	Спорт
19.15	Погода
19.20	«Відчайдушні домогосподарки».
20.25	Телесеріал «Каменська-3».
21.40	Детективний телесеріал
22.40	«Зона». Телесеріал
22.55	Факти. Підсумок дня
23.10	Спорт
23.15	Погода
01.10	«Відчайдушні домогосподарки».
01.10	Факти
02.00	Погода
02.15	«Смак пилу». 1 серія.
02.20	Художній телефільм Кримінальні історії Каламбур
03.15	Лінія конфлікту
04.10	Погода
04.40	Лінія конфлікту
06.00	«Навиліперки з грипом-убивцею»
07.00	«Вікна-Новини»
07.15	«Принцип доміно»
08.00	«Вікна-Новини»
08.15	«У пошуках пригод»
09.30	«Заборонена зона»
10.40	«Х/ф «Самрат»
13.50	«Х/с «МУР є МУР»
16.00	«Принцип Доміно»
17.00	«У пошуках пригод»
18.00	«Вікна-Новини»
18.15	Х/с «Кулагін і партнери»
18.45	«Острів Даманський. 1969 рік»
20.00	Х/ф «Третя світова війна»
22.00	«Вікна-Новини»
22.25	«Вікна-Спорт»
22.40	«Б-й вимір»
00.00	Поблизу смерті»
00.55	«Кремль-9. Василь Сталін. Зліт»
03.40	«Дар гори»
04.55	«Імпреза»
05.15	«Нові українці»
05.3	«Вікна-Новини»
05.3	«Х-Пансія»
<b>НОВИЙ КАНАЛ</b>	
06.00	Т/с «Земля»
06.45	Репортер
06.50	Погода
06.55	Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
07.00	М/с «Поліція країни казок»
07.20	Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
08.00	Бізнес-Репортер
08.05	Погода
08.10	Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
08.35	Маски-шоу «Маски на дикому Сході»
09.00	Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
09.15	Т/с «Адвокат».
10.25	Кунсткамера
11.25	Х/ф «Ямакасі-2».
13.30	Репортер
13.50	М/с «Пеппі-Довга панчоха»
14.25	М/с «Поліція країни казок»
15.55	Х/ф «Робін Гуд — принц злодіїв».
18.45	Неполітична кухня
19.10	Репортер
19.15	Спортрепортер
19.20	Погода
19.25	Т/с «Фірмова історія».
19.25	Маски-шоу «Маски на дикому Сході»
21.00	Т/с «Солдати».
22.10	Х/ф «Акули».
00.15	Репортер
00.30	Спортрепортер
00.35	Погода
00.40	Комеді-клуб
01.40	Т/с «Тракер»
02.25	Служба розшуку дітей
02.30	Репортер
02.45	Зона ночі.
05.00	Репортер
05.15	Т/с «Вишбон — собака-фантазер»
<b>ВІВТОРОК, 14 БЕРЕЗНЯ</b>	
<b>ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ</b>	
<b>ТРК «ЕРА»</b>	
06.00	«Доброго ранку, Україно!»
06.00	Ранкова молитва
06.10, 06.30, 07.00, 08.00	Новини
06.40, 07.15, 08.10	Спорт
06.45, 07.20, 08.15	Погода
06.55, 07.55	Православний календар
07.05	Ера бізнесу
08.30	Фондова панорама
<b>ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ</b>	
09.00	Новини
09.10	Діловий світ
09.20	Погода
09.30	Т/с «Слідство ведуть ЗнаТоКи» 10 с. 1 ч.
11.05	Життя триває
12.00	Погода
12.10	Погода
12.30	Т/с «Матері, дружини і коханки» 4 с.
13.30	Далі буде...
14.25	Живе багатство України
15.00	Новини
15.10	Погода
15.20	Мультсеріал «Кордуплики і дракон» 29 серія
15.40	Мультсеріал «Пригоди Тентена» 25 серія
16.05	Мультфільми
16.40	Телесеріал «Таємничий острів»
17.10	Ток-шоу «П'ять із семи»

17.50	Погода
18.00	Бізнес-позиція
18.30	Новини
18.45	Діловий світ
19.00	Вибори-2006.
19.35	Агітаційний виступ. «Блок Лазаренка»
19.40	Погода
20.00	ІХ зимові Паралімпійські ігри.
20.00	Вибори-2006.
20.00	Агітаційний виступ. Партія «Відродження»
20.45	Трійка, Кено
21.00	Новини
21.30	Футбол. Ліга чемпіонів. «Інтер» (Італія) - «Аякс» (Голандія)
<b>ТРК «ЕРА»</b>	
23.00	Підсумки
23.40	Спорт
23.45	Погляд
00.30	Погода
00.35	Від першої особи
<b>ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ. НІЧНИЙ КАНАЛ</b>	
01.20	Погода
01.25	Шоденник сесії Верховної Ради України
01.40	ІХ зимові Паралімпійські ігри.
01.50	Служба розшуку дітей
02.00	Відеофільм-вистава «Ретро»
03.30	Наша пісня
04.20	Концертна програма
05.30	Економічний журнал «Перехрест»
05.55	Служба розшуку дітей
<b>ДРУГИЙ КАНАЛ УТ</b>	
07.00, 08.30	«Сніданок з 1+1»
07.30	Т/с «Школа виживання — 2», 35 с
08.45, 16.20, 03.55	Судові справи з Ігорем Годечким»
09.45, 04.40	«Чудовий світ Луї Армстронга» у програмі «Документ»
11.00, 14.00, 19.30, 23.25	ТСН: Телевізійна Служба Новин
11.15	Великі історії. Т/с «Бідна Настя», 49 с
12.05	Т/с «Повернення Мухтара-2», 21 с
13.05, 06.05	Т/с «Колір гриха», 125 с
14.20	Т/с «Школа виживання — 2», 36 с
15.20	Т/с «Не родись вродлива», 116 с
17.15	Т/с «Сім мачо», 46 с
18.30	Т/с «Повернення Мухтара-2», 22 с
20.00, 23.55	ТСН. Проспорт
20.10	Т/с «Не родись вродлива», 117 с
21.10, 01.45	Т/с «Бій із тінню», 2 с
22.15, 02.30	Програма «Іду на «Ви»»
00.05, 05.35	Т/с «Секс і місто», 86 с
00.40	Т/с «Між небесами й пеклом», 2 с
06.55	«Служба розшуку дітей»
<b>ІНТЕР</b>	
05.55	«Жди мене».
07.00	Новини
07.10	Подорожч.
07.15	Економічний огляд.
07.20	Інтерспорт
07.25	Погода
07.40	«Ранкова зарядка».
08.00	Мультфільм.
08.10	Новини
08.15	Інтерспорт
08.20	Погода
08.25	«Балдурого ранку!»
09.00	Новини
09.15	Серіал «Приречена стати зіркою».
10.15	«ВВС».
10.55	Серіал «Вовчиця».
12.00	Новини
12.10	Інтерспорт
12.20	Серіал «Дочка садівника».
13.25	Мультсеріал «Тімон і Пумба»
14.30	«Ігри патріотів».
16.00	Новини
16.35	«Ключовий момент».
17.45	Серіал «Приречена стати зіркою».
18.45	Серіал «Вовчиця».
20.00	Інформаційний канал «Подорожч.»
20.45	Інтерспорт
20.55	Погода
21.00	Серіал «Дякую тобі за все».
22.10	«Кіно 22 калібру»
23.20	«Убивча сила-6»
00.00	Спец.Кор
00.00	Подорожч. Підсумки дня
00.25	Погода
00.30	Телевізійна служба розшуку дітей
00.35	«Шанс»
00.35	Серіал «Лас-Вегас»
02.50	Перша експедиція
<b>ІСТV</b>	
05.30	«Незаймана».
06.15	Телесеріал
06.30	Факти
06.35	Ділові факти
06.45	Погода
06.50	300 сек/год
06.50	Каламбур
07.15	«Тунсильванія».
07.45	Мультсеріал
07.50	Факти. Ранок
08.00	Ділові факти
08.05	Спорт
08.10	Погода
08.35	Ключові питання
08.45	300 сек/год
08.55	Факти. Ранок
09.00	Спорт
09.10	Погода
10.15	«Відчайдушні домогосподарки».
11.35	Телесеріал
12.45	«Євлампа Романова. Слідство веде дилетант».
13.10	«Кріт». Телесеріал
13.10	Факти. День
13.10	«Поліцейські на велосипедах».
14.10	Пригодницький телесеріал
15.20	«Лінія конфлікту». Ток-шоу з Машею Ефросиніною
16.35	«Євлампа Романова. Слідство веде дилетант».
16.35	Телесеріал «Каменська-3».
17.35	«Кріт». Телесеріал
18.45	Факти. Вечір
19.10	Спорт
19.15	Погода
19.20	«Відчайдушні домогосподарки».
20.25	Телесеріал «Каменська-3».
20.25	Детективний телесеріал

21.40	«Зона». Телесеріал
22.40	Факти. Підсумок дня
22.55	Спорт
23.10	Погода
23.15	«Надзвучковий».
01.10	Художній фільм «Зона». Телесеріал
02.00	Факти
02.15	Погода
02.20	«Смак пилу». 2 серія.
03.15	Художній телефільм Кримінальні історії
04.25	Каламбур
04.30	Лінія конфлікту
<b>СТБ</b>	
06.00	«Намедни» з Леонідом Парфоновим. 1969 рік
07.00	«Вікна-Новини»
07.15	«Принцип доміно»
08.00	«Вікна-Новини»
08.15	«У пошуках пригод»
10.05	Х/ф «Поїзд поза розкладом»
12.00	Х/ф «Коник-стрибунець»
13.50	Х/с «МУР є МУР»
15.00	«Принцип Доміно»
16.00	«Знаки»
17.00	«Навколо світу»
18.00	«Вікна-Новини»
18.15	Х/с «Кулагін і партнери»
18.45	«Битва над океаном»
19.50	Х/ф «Класик»
22.00	«Вікна-Новини»
22.25	«Вікна-спорт»
22.40	«Намедни» з Леонідом Парфоновим. 1969 рік
23.50	«Битва над океаном»
00.50	«Дар гори»
03.35	«Імпреза»
04.35	«Нові українці»
05.15	«Вікна-Новини»
05.45	«Х-Пансія»
<b>НОВИЙ КАНАЛ</b>	
06.00	Т/с «Земля».
06.45	Репортер
06.50	Погода
06.55	Інформаційно-



Мал. Вадима СИМІНЮГИ.

||
||
||



СТБ 06.00	«Намедни» з Леонідом Парфьоновим. 1971 рік
	07.00 «Вікна-Новини»
	07.15 «Принцип доміно»
	08.00 «Вікна-Новини»
08.10	«У пошуках пригод»
09.40	«Х/ф «Ресторан пана Септіма»
11.50	Х/ф «А зорі тут тихі»
13.55	Х/с «МУР є МУР»
15.00	«Принцип доміно»
16.00	«Знаки»
17.00	«Навколо світу»
18.00	«Вікна-Новини»
18.15	«Х/с «Кулагін і партнери»
18.45	«Зоряні війни. Битва космічних гігантів»
20.00	«Нез'ясовно, але факт»
21.00	«Паралельний світ»
22.00	«Вікна-Новини»
22.25	«Вікна-Спорт»
22.40	«Намедни» з Леонідом Парфьоновим. 1971 рік
23.50	«Зоряні війни. Битва космічних гігантів»
00.50	«Цар гори»
03.35	«Імпреза»
04.30	«Нові українці»
05.15	«Вікна-Новини»
05.45	«Х-Пансія»
06.00	Т/с «Земля».
06.50	Репортер
06.55	Погода
07.00	Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
07.05	М/с «Поліція країни казок».
07.25	Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
08.00	Бізнес-Репортер
08.05	Погода
08.10	Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
08.40	Маски-шоу «Маски в потязі».
09.00	Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
09.20	Т/с «Адвокат».
10.25	Т/с «Фірмова історія»
11.30	Х/ф «Граф Монте-Кристо»
13.30	Репортер
13.50	М/с «Пелпі-Довга панчоха».
14.25	М/с «Поліція країни казок».
15.00	Т/с «Кобра-11».
15.55	Т/с «Флорис'єнта».
17.05	Маски-шоу «Маски на незаселеному острові»
17.45	Т/с «Солдати».
18.45	Неполітична кухня
19.00	Репортер
19.15	Спортрепортер
19.20	Погода
19.25	Т/с «Менти».
20.30	Маски-шоу «Маски в потязі».
21.00	Т/с «Солдати».
22.05	Х/ф «Пігон».
00.15	Репортер
00.25	Спортрепортер
00.30	Швидкий гол!
00.35	Погода
00.50	Х/ф «Петроград».
02.30	Т/с «Чудо-водоспад».
03.10	Репортер
03.25	Зона ночі.
05.25	Т/с «Вишбон — собака-фантазер».

П'ЯТНИЦЯ,  
17 БЕРЕЗНЯ  
ПЕРШІЙ КАНАЛ УТ

<b>ТРК «ЕРА»</b>	
06.00	«Доброго ранку, Україно!»
06.00	Ранкова молитва
06.10	06.30, 07.00, 08.00 «Новини»
06.40	07.15, 08.10 Спорт
06.40	07.15, 08.10 Погода
06.55	07.55 Православний календар
07.05	Ера бізнесу
07.35	Будівельний майданчик
<b>ПЕРШІЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ</b>	
09.00	Новини
09.10	Діловий світ
09.20	Погода
09.25	Т/с «Свідство ведуть ЗнаТоКи» 11 с.
11.15	Життя триває.
11.15	«Надвечір'я» з Т.Шербатюк
12.00	Новини
12.10	Погода
12.35	Т/с «Матері, дружини і коханки» 7 с.
13.45	ІХ зимові Паралімпійські ігри. Лижні гонки. Естафета (чоловіки та жінки)
15.00	Новини
15.10	Погода
15.15	Мультсеріал «Кордуплики і дракон» 32 с.
15.35	Містечко «Надія»
15.55	М/ф «Різдво Керол»
16.45	Телесеріал «Таємничий острів» 43 с.
17.10	Ток-шоу «П'ять із семи»
18.00	Рада
18.30	Новини
18.45	Діловий світ
19.00	Вибори-2006. Агітаційний виступ. «Блок Безпартійних Сонце»
19.35	Погода
19.40	ІХ зимові Паралімпійські ігри. День за днем
20.00	Вибори-2006. Агітаційний виступ. Український Народний Блок Костенка і Плюща
20.40	Вечірня казка
21.00	Новини
21.30	Діловий світ
21.40	Спорт
21.50	Погода
22.00	Трійка, Кено
22.10	Реверс
22.35	Щоденник сесії Верховної Ради України
<b>ТРК «ЕРА»</b>	
23.00	Підсумки з Юрієм Торопчиновим
23.40	Абзац
23.50	Спорт
23.55	Технік
00.40	Погода
00.50	Меридіан
<b>ПЕРШІЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ. НІЧНИЙ КАНАЛ</b>	
01.20	Служба розшуку дітей
01.25	ІХ зимові Паралімпійські ігри.

01.35	День за днем
02.25	В гостях у Дмитра Гордона
04.15	Т/с «Свідство ведуть ЗнаТоКи» 11 с.
05.15	Т/с «Матері, дружини і коханки» 7 с.
05.30	Стара колекція «Сизокрилий птах»
05.50	Здоров'я
05.50	Служба розшуку дітей
<b>ДРУГИЙ КАНАЛ УТ</b>	
07.00, 08.30	«Сніданок з 1+1»
07.30	Т/с «Школа виживання-2», 38 с
08.45	16.20, 03.40 «Судові справи з Ігорем Голещким»
09.45	04.25 «Творець з божого іскрою « у програмі «Документ»
11.00	14.00, 19.30, 23.20, 03.15 ТСН: Телевізійна Служба Новин
11.15	Т/с «Бідна Настя», 52 с
12.05	Т/с «Повернення Мухтара-2», 24 с
13.05	05.20 Т/с «Колір гриха», 128 с
14.20	Т/с «Школа виживання-2», 39 с
15.20	Т/с «Не родись вродлива», 119 с
17.15	Т/с «Сім мачо», 49 с
18.30	Т/с «Повернення Мухтара-2», 25 с
20.00	23.50 ТСН. Проспорт
20.10	Т/с «Не родись вродлива», 120 с
21.10	«Імперія кіно» представляє: комедія «Недитаєчє кіно»
00.00	Нічний кінозал представляє: бойовик «Дике плем'я»
06.05	М/ф «Літаючий будинок»
<b>ІНТЕР</b>	
06.00	Погода
06.05	«Ми все про Вас знаємо».
06.55	Мультфільм
07.00	Новини
07.10	Подробиці.
07.20	Економічний огляд.
07.25	Інтерспорт
08.00	«Сім'я від А до Я».
08.10	Новини
08.15	Інтерспорт.
08.20	Погода
08.20	Програма К.Стогнія «Кримінал»
09.00	Новини
09.15	Серіал «Приречена стати зіркою».
10.15	«Королівство криги»
10.55	Серіал «Вовчиця»
12.00	Новини
12.10	Інтерспорт
12.20	Серіал «Дочка садівника»
13.25	«Країна «Дісней».
13.25	Мультсеріал «Ліло і Стіч».
13.55	«Країна «Дісней».
13.55	Мультсеріал «Качині історії».
14.30	«Ігри патріотів».
16.00	Новини
16.35	«Ми все про Вас знаємо».
17.45	Серіал «Приречена стати зіркою».
18.45	Серіал «Вовчиця»
20.00	Інформаційний канал
20.45	«Подробиці».
20.55	Інтерспорт
21.00	Погода
21.00	Серіал «Дякую тобі за все». Заключна серія.
22.10	Фільм «Викрасти за 60 секунд»
00.45	Подробиці. Підсумки дня
01.05	Погода
01.10	«Твоє кіно». Фільм «Смерч»
03.05	Фільм «Провінціали».
04.40	Анімаційний фільм «Пригоди Марка Твена»
<b>ІСТV</b>	
05.25	«Незаймана».
06.10	Телесеріал
06.10	Служба розшуку дітей
06.15	Факти
06.30	Ділові факти
06.35	Погода
06.45	300 сек/год
06.50	Каламбур
07.15	«Тунельванія».
07.15	Мультсеріал
07.45	Факти. Ранок
07.50	Ділові факти
08.00	Спорт
08.05	Погода
08.10	Ключові питання
08.35	300 сек/год
08.45	Факти. Ранок
08.55	Спорт
09.00	Погода
09.10	«Відчайдушні домогосподарки».
10.15	Телесеріал «Євлампія Романова. Слідство веде дилетант».
11.35	Телесеріал «Кріт».
12.45	Факти. День
13.05	Каламбур
13.20	«Поліцейські на велосипедах».
14.20	Пригодницький телесеріал «Літшюу з Машею Сфросиніною
15.25	«Євлампія Романова. Слідство веде дилетант».
16.30	Реаліті-шоу «Няня 911»
17.40	Школа ремонту
18.45	Факти. Вечір
19.10	Спорт
19.15	Погода
19.20	«Страшніше за штурм». Художній фільм
21.30	Свобода слова з Савіком Шустером
23.45	Факти. Підсумок дня
23.55	Спорт
00.00	Погода
00.05	Автопарк. Парк автомобільного періоду
00.55	«Сентиментальні зізнання». Художній фільм
02.30	Факти
02.45	Погода
02.50	Свобода слова (повтор)
04.50	«Диявольський дім».
04.50	Художній фільм
<b>СТБ</b>	
06.00	«Знаки»
07.00	«Вікна-Новини»
07.15	«Принцип доміно»
08.00	«Вікна-Новини»
08.15	«Навколо світу»
09.30	«Нез'ясовно, але факт»
10.45	«Паралельний світ»

11.55	Х/ф «А зорі тут тихі»
13.50	Х/с «МУР є МУР»
15.00	«Принцип доміно»
16.00	«Знаки»
17.00	«У пошуках пригод»
18.00	«Коханки» 7 с.
18.15	І партнери
19.00	«Містер Бін»
20.00	«Кімната сміху»
21.00	«Парк гумору»
22.00	«Вікна-Новини»
22.25	«Вікна-Новини»
22.40	Х/ф «Петрівка, 38»
00.35	«Цар гори»
00.35	«Імпреза»
04.20	«Нові українці»
05.00	«Вікна-Новини»

**НОВИЙ КАНАЛ**

06.00	Т/с «Земля».
06.50	Репортер



Мал. Вадима СИМІНОГІ.

06.55	Погода
07.00	Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
07.05	М/с «Поліція країни казок».
07.25	Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
08.00	Бізнес-Репортер
08.05	Погода
08.10	Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
08.35	Маски-шоу «Маски на ремонті».
09.00	Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
09.15	Т/с «Адвокат».
10.20	Т/с «Менти».
11.20	Х/ф «Японці — кращі коханці».
13.30	Репортер
13.50	М/с «Пелпі-Довга панчоха»
14.25	М/с «Поліція країни казок».
14.55	Т/с «Кобра-11».
16.00	Т/с «Флорис'єнта».
17.05	Маски-шоу «Маски на незаселеному острові».
17.40	Т/с «Солдати».
18.45	Неполітична кухня
19.00	Репортер
19.15	Спортрепортер
19.20	Погода
19.25	Т/с «Менти».
20.30	Маски-шоу
21.10	Х/ф «Полювання на звіра».
23.15	Секс з Анфісою Чеховою
00.00	Репортер
00.10	Спортрепортер
00.15	Погода
00.25	Х/ф «Синява ночі»
02.05	Служба розшуку дітей
02.10	Т/с «Чудо-водоспад»
03.35	Репортер
03.50	Зона ночі.
05.50	Т/с «Чудо-водоспад»
06.35	Т/с «Кобра-11».

**СУБОТА,  
18 БЕРЕЗНЯ  
ПЕРШІЙ КАНАЛ УТ**

<b>ТРК «ЕРА»</b>	
06.00	Ранкова молитва
06.05	Дорога. Народна правда
06.10	Контролер
06.30	Підсумки з Юрієм Торопчиновим
07.05	Абзац
07.15	Технік
08.10	Форсайт
08.30	Документальний серіал «Паломник»
<b>ПЕРШІЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ</b>	
09.00	Погода
09.10	Досягти мети
09.35	Екіпаж
10.00	Пани нахаби
10.25	Хто в домі хазяїн?
10.50	Вихідні по-українськи
11.15	Музичні теленовини
11.50	У світі хороших новин
12.15	На пробу
12.30	Живе багатство України
12.50	Погода
13.00	Парламент
13.45	ІХ зимові Паралімпійські ігри. Лижні гонки. Довга дистанція, класика (чол.— 15 км. та жін.— 10 км.)
14.50	Погода
15.00	Вчимося обирати. Вибори-2006
15.30	Економічний журнал «Перехрестя»
16.00	Родом з України
16.35	«Золоте перо».
18.10	Конкурс засобів масової інформації 1,2 частини
19.00	Наша пісня
19.00	Вибори-2006. Агітаційний виступ. Партия Соціального Захисту
19.35	Погода
19.40	ІХ зимові Паралімпійські ігри. День за днем
20.00	Вибори-2006. Агітаційний виступ. Українська партія честі, боротьби з корупцією та організованою злочинністю
20.40	Мегалот
21.00	Новини
21.25	Спорт
21.35	Погода
21.40	Суперлото, Трійка, Кено
21.50	«Небезпечно вільна людина». Док. фільм Романа Ширмана, присвячений Сергію Параджанову

<b>ТРК «ЕРА»</b>	
23.00	Події світу. Підсумки
23.40	Погляд
00.30	Енергопанорама
00.55	Фондова панорама
00.10	Дорога. Народна правда
<b>ПЕРШІЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ. НІЧНИЙ КАНАЛ</b>	
01.20	Служба розшуку дітей
01.25	ІХ зимові Паралімпійські ігри. День за днем
01.35	Тиждень франкофонії на Першому Національному. Худ. фільм «Хвороба
	
03.20	Сакса»
04.50	Концертна програма Формула життя. Академік О.Палладін (1-3 ч.)
05.50	Служба розшуку дітей
<b>ДРУГИЙ КАНАЛ УТ</b>	
07.10	«Богатирські ігри», 45 с
08.00	«Прихована камера»
09.00	Розважальна програма «Хто там?»
10.00	«Смачна країна», 13 с
11.00	«Єралаш»
11.20	«Імперія кіно» представляє: х/ф «Цвіркун за вогнищем»
13.30, 04.30	«Кіно у деталях з Федором Бондарчуком», 28 с
14.30	«Імперія кіно» представляє: комедія «Мої блакитні небеса»
16.35	Супершоу «Найрозумніший»
18.10	Т/с для всієї родини «Моя прекрасна нянька», 98 — 99 с
19.30	ТСН: Телевізійна Служба Новин
20.00	ТСН. Проспорт
20.10	«Криве дзеркало»
22.00	«Греммі-2006»
00.30	Нічний кінозал представляє: драма «Остання спокуса Христа»
03.20	Х/ф «Якось улітку»
05.15	«Смачна країна».
06.00	М/ф «Літаючий будинок»
<b>ІНТЕР</b>	
06.00	Погода
06.05	Фільм «Серця чотирьох»
07.50	Мультфільм.
08.00	«Країна «Дісней».
08.00	Мультсеріал «Нові пригоди Вінні Пуха».
08.30	«Країна «Дісней».
09.00	Мультсеріал «Аладдін».
09.15	Новини
09.15	Мультфільми
09.45	«Бадьорого ранку!»
10.25	«Смачно з Борисом Бурдюком».
11.15	«Шанс».
12.45	«Шиканемо!»
13.55	«Інтелект-шоу LG Еврика»
15.15	К. Стогній «Край світу»
16.00	Новини
16.25	Прем'єра. Серіал «Шахрай».
17.35	«Городок».
18.10	«Ігри патріотів»
20.00	Інформаційний канал
20.25	Інтерспорт
20.35	Погода
20.40	Фестиваль гумору. «Юрмала-2005»
22.40	«Міс Україна. Фінал»
00.50	«Твоє кіно». Фільм «Пограбування по-англійськи»
02.35	«Твоє кіно». Фільм «Джек-близкавка»
04.10	Фільм «Сімейка Брейді у Білому домі».
05.35	Мультфільм
<b>ІСТV</b>	
06.20	Факти
06.35	Погода
06.40	Свобода слова (повтор)
08.40	Погода
08.50	Автопарк. Парк автомобільного періоду
09.30	Реаліті-шоу «Няня 911»
10.30	«Леся+Ром».
11.10	Комедійна програма
12.10	Школа ремонту
12.10	Кухня для «чайників» з Настею Заворотнюк
12.45	Факти. День
13.05	Розважальна програма Ігора Пелиха «На свою голову»
14.05	Маски-шоу. «Маски» на виборач
14.45	Джекі Чан у фільмі «Велика бійка»
16.50	«Страшніше штурму». Художній фільм
18.45	Факти. Підсумок дня
19.10	Квартирник питання
20.00	Фабрика краси
21.00	Кіно о 21.00 Г'ю Джекман, Кейт Бекінсейл у фільмі «Ван Хелсінг»
23.50	«Диявольський дім». Художній фільм
01.30	«Бермудський трикутник». Художній фільм
03.10	«Не дивись вниз». Художній фільм
<b>СТБ</b>	
06.30	Х/ф «Петрівка, 38»
08.00	«Коли всі вдома»
09.00	«Імо вдома»